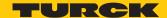




# TBIP-L...-FDIO1-2IOL Safety-Block-I/O-Modul

Anwenderhandbuch



## Inhaltsverzeichnis

| 16 | SIP-LFD             | 101-210L – Sichere I/O-Kanale                             | 10 |
|----|---------------------|---|----|
| 1  | Über dies           | se Anleitung  | 10 |
|    | 1.1                 | Zielgruppen   | 10 |
|    | 1.2                 | Symbolerläuterung   | 10 |
|    | 1.3                 | Weitere Unterlagen  | 11 |
|    | 1.4                 | Feedback zu dieser Anleitung                              | 11 |
| 2  | Hinweise            | zum Produkt   | 12 |
|    | 2.1                 | Produktidentifizierung                                    |    |
|    | 2.2                 | Lieferumfang  |    |
|    | 2.3                 | Turck-Service   |    |
| 3  | 7u Ihrer 9          | Sicherheit  | 13 |
| •  | 3.1                 | Bestimmungsgemäße Verwendung                              |    |
|    | 3.1.1               | Vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwendung             |    |
|    | 3.2                 | Allgemeine Sicherheitshinweise                            | 14 |
|    | 3.3                 | Restrisiken (gemäß EN ISO 12100:2010)                     | 14 |
|    | 3.4                 | Gewährleistung und Haftung                                | 14 |
|    | 3.5                 | Richtlinien und Normen                                    | 15 |
|    | 3.5.1               | Nationale und internationale Richtlinien und Vorschriften |    |
|    | 3.5.2               | Zitierte Normen   |    |
|    | 3.6                 | Hinweise zum Ex-Schutz                                    |    |
|    | 3.7                 | Auflagen durch ATEX- und IECEx-Zulassung bei Ex-Einsatz   | 16 |
| 4  | Produktb            | peschreibung  | 17 |
|    | 4.1                 | Geräteübersicht   |    |
|    | 4.1.1               | Typenschild   |    |
|    | <b>4.2</b><br>4.2.1 | Eigenschaften und Merkmale Schalter und Anschlüsse        |    |
|    | 4.2.1               | Funktionen und Betriebsarten                              |    |
|    | <b>4.3</b> 4.3.1    | Sicherheitsfunktion                                       |    |
|    | 4.3.2               | Sichere Eingänge (FDI)                                    |    |
|    | 4.3.3               | Sichere Ausgänge (FDO)                                    |    |
|    | 4.3.4               | Universelle Standard-I/Os                                 |    |
|    | 4.3.5<br>4.3.6      | IO-Link-Master-Kanäle<br>Konfigurationsspeicher           |    |
| _  |                     |   |    |
| 5  |                     | nGerät in Zone 2 und Zone 22 montieren                    |    |
|    | 5.1                 |   |    |
|    | 5.2                 | Auf Montageplatte befestigen                              |    |
|    | <b>5.3</b> 5.3.1    | Gerät erden Ersatzschaltbild und Schirmungskonzept        |    |
|    | 5.3.2               | Schirmung der Feldbus- und I/O-Ebene                      |    |
|    | 5.3.3               | Gerät erden – I/O-Ebene und Feldbusebene                  |    |
| 6  | Anschlie            | 3en   | 27 |
|    | 6.1                 | Gerät in Zone 2 und Zone 22 anschließen                   | 27 |
|    | 6.2                 | M12-Steckverbinder anschließen                            | 28 |
|    | 6.3                 | Gerät an Ethernet anschließen                             | 28 |

|   | 6.4                     | Versorgungsspannung anschließen                               |      |
|---|-------------------------|---|------|
|   | 6.4.1                   | 24-V-Versorgung (SELV/PELV)                                   |      |
|   | 6.5                     | Sichere Sensoren und Aktuatoren anschließen                   |      |
|   | 6.6                     | Schaltungsbeispiele   |      |
|   | 6.6.1                   | Eingänge  |      |
|   | 6.6.2                   | Ausgänge  | 36   |
| 7 | In Betrieb              | nehmen  | . 37 |
|   | 7.1                     | Erstinbetriebnahme  |      |
|   | 7.1.1                   | Montieren und elektrisch installieren                         |      |
|   | 7.1.2                   | Konfigurieren im Turck Safety Configurator                    |      |
|   | 7.1.3                   | Gerät an einer Steuerung in Betrieb nehmen                    |      |
|   | 7.2                     | Sicherheitsplanung  |      |
|   | 7.2.1                   | Voraussetzungen   |      |
|   | 7.2.2                   | Reaktionszeit   |      |
|   | 7.2.3                   | Sicherheitskennwerte  |      |
|   | 7.3                     | Gerät adressieren   |      |
|   | 7.3.1<br>7.3.2          | IP-Adresse über Drehcodierschalter einstellen                 |      |
|   |                         | IP-Adresse über den Webserver einstellen                      |      |
| 8 | Konfiguri               | eren  | . 41 |
|   | 8.1                     | Turck Safety Configurator installieren                        | . 41 |
|   | 8.2                     | Turck Safety Configurator lizenzieren                         | . 41 |
|   | 8.3                     | Konfiguration mit dem TSC-Startassistenten erstellen          | . 43 |
|   | 8.3.1                   | Master auswählen und Basiskonfiguration erstellen             |      |
|   | 8.3.2                   | Konfiguration der sicheren Kanäle anpassen                    |      |
|   | 8.4                     | Konfiguration mit dem TSC-Inbetriebnahme-Assistenten laden    | . 52 |
|   | 8.5                     | Anwendungsbeispiel – Sicherheitsfunktion im TSC konfigurieren |      |
|   | 8.5.1                   | Konfiguration prüfen und laden                                |      |
|   | 8.6                     | Einkanalige sichere Sensoren konfigurieren                    |      |
|   | 8.7                     | Gerät an EtherNet/IP in Rockwell Studio 5000 konfigurieren    |      |
|   | 8.7.1                   | Verwendete Hardware   |      |
|   | 8.7.2                   | Verwendete Software   |      |
|   | 8.7.3                   | Neues Projekt in Studio 5000 erstellen                        |      |
|   | 8.7.4<br>8.7.5          | Katalogdatei öffnen<br>Gerät in Logix Designer konfigurieren  |      |
|   | 017 10                  |   |      |
| 9 |                         | 1   |      |
|   | 9.1                     | LED-Anzeigen  |      |
|   | 9.2                     | Status- und Control-Wort                                      | . 84 |
|   | 9.3                     | Prozess-Eingangsdaten   |      |
|   | 9.3.1                   | Übersicht – Gesamtmodul                                       |      |
|   | 9.3.2                   | Prozess-Eingangsdaten – sichere I/O-Kanäle                    |      |
|   | 9.4                     | Prozess-Ausgangsdaten   |      |
|   | 9.4.1                   | Übersicht – Gesamtmodul                                       |      |
|   | 9.4.2                   | Prozess-Ausgangsdaten – sichere I/O-Kanäle                    |      |
|   | 9.5                     | Konfigurationsspeicher verwenden                              |      |
|   | 9.5.1                   | Konfiguration speichern                                       |      |
|   |                         |   | u)   |
|   | 9.5.2                   | Konfiguration vom Speicherchip laden                          |      |
|   | 9.5.2<br>9.5.3<br>9.5.4 | Speicherchip löschen (Erase Memory)                           | . 92 |



| 10 | Wieder ii        | n Betrieb nehmen nach Austausch oder Umbau                             |     |
|----|------------------|--|-----|
|    | 10.1             | Gerät austauschen  |     |
|    | 10.1.1           | Voraussetzungen für den Gerätetausch                                   |     |
|    | 10.1.2           | Vorgehen bei Gerätetausch  | 95  |
| 11 | Instand h        | nalten   | 96  |
| 12 | Außer Be         | etrieb nehmen  | 96  |
| 13 | Entsorge         | n  | 96  |
|    | •                | he Daten   |     |
| 17 | 14.1             | Allgemeine technische Daten  |     |
|    | 14.2             | Technische Daten – sichere Eingänge                                    |     |
|    | 14.3             | Technische Daten – sichere Ausgänge                                    |     |
|    | 14.5             | recimische Daten – sichere Ausgange                                    | 93  |
| ТВ | IP-LFD           | IO1-2IOL – Standard-DXP-Kanäle   | 101 |
| 15 | Beschrei         | bung der DXP-Kanäle  | 101 |
|    | 15.1             | Funktionen und Betriebsarten   |     |
|    | 15.1.1           | Standard-DXP-Kanäle versorgen  |     |
| 16 | Anschlie         | Ben  |     |
|    | 16.1             | Gerät in Zone 2 und Zone 22 anschließen                                |     |
|    | 16.2             | Digitale Sensoren und Aktuatoren anschließen                           |     |
| 17 |                  | ieren  |     |
| 17 | 17.1             | Parameter  |     |
|    |                  |  |     |
| 18 |                  | n  |     |
|    | 18.1             | LED-Anzeigen – DXP-Kanäle  |     |
|    | 18.2             | Prozess-Eingangsdaten  |     |
|    | 18.2.1<br>18.2.2 | Übersicht – Gesamtmodul<br>Prozess-Eingangsdaten – Standard-DXP-Kanäle |     |
|    | 18.3             | Prozess-Ausgangsdaten  |     |
|    | 18.3.1           | Übersicht – Gesamtmodul  |     |
|    | 18.3.2           | Prozess-Ausgangsdaten – Standard-DXP-Kanäle                            |     |
| 19 | Technisc         | he Daten – DXP-Kanäle  | 107 |
| ., | reciiiise        | TO DUCTI DA RUIGE  |     |
| ТВ | IP-LFD           | IO1-2IOL – Standard-IO-Link-Kanäle                                     | 109 |
| 20 | Beschrei         | bung der IO-Link-Kanäle  | 109 |
|    | 20.1             | Funktionen und Betriebsarten   | 110 |
|    | 20.1.1           | Versorgung der IO-Link-Ports   |     |
|    | 20.1.2           | Versorgung angeschlossener IO-Link-Geräte (Class A und Class B)        | 110 |
| 21 | Anschlie         | ßen  | 111 |
|    | 21.1             | Gerät in Zone 2 und Zone 22 anschließen                                | 111 |
|    | 21.2             | IO-Link-Geräte anschließen   | 112 |
| 22 | In Betriel       | o nehmen   | 114 |
|    | 22.1             | IO-Link-Device mit IO-Link V1.0 in Betrieb nehmen                      | 114 |
|    | 22.2             | IO-Link-Device mit IO-Link V1.1 in Betrieb nehmen                      |     |
| 23 | Konfigur         | ieren  |     |
|    | 23.1             | Parameter  |     |
|    | 23.1.1           | Prozessdatenmapping anpassen   |     |

| 24 | Betreiben                                    |   |                   |
|----|--|---|-------------------|
|    | 24.1   | LED-Anzeigen – IO-Link-Kanäle   | 122               |
|    | <b>24.2</b><br>24.2.1<br>24.2.2              | Prozess-EingangsdatenÜbersicht – GesamtmodulProzess-Eingangsdaten – IO-Link-Kanäle  | 123               |
|    | <b>24.3</b><br>24.3.1<br>24.3.2              | Prozess-AusgangsdatenÜbersicht – GesamtmodulProzess-Ausgangsdaten – IO-Link-Kanäle  | 126               |
|    | 24.4   | Software-Diagnosemeldungen  | 127               |
|    | <b>24.5</b> 24.5.1                           | IO-Link-Funktionen für die azyklische Kommunikation<br>Port-Funktionen für Port 0 (IO-Link-Master)  |                   |
|    | 24.6<br>24.6.1<br>24.6.2<br>24.6.3<br>24.6.4 | Datenhaltungsmodus nutzen         Parameter Datenhaltungsmodus = aktiviert         Parameter Datenhaltungsmodus = einlesen         Parameter Datenhaltungsmodus = überschreiben         Parameter Datenhaltungsmodus = deaktiviert, löschen | 136<br>137<br>137 |
| 25 | Störunger                                    | n beseitigen  | 139               |
|    | 25.1   | Parametrierfehler beheben   | 139               |
| 26 | Technisch                                    | e Daten – IO-Link-Kanäle  | 140               |
| 27 | Anhang: Z                                    | ulassungen und Kennzeichnungen  | 141               |
| 28 | Turck-Niederlassungen – Kontaktdaten142      |   |                   |



## TBIP-L...-FDIO1-2IOL – Sichere I/O-Kanäle

| 1 | Übe   | er diese Anleitung  | 10 |
|---|-------|---|----|
|   | 1.1   | Zielgruppen   | 10 |
|   | 1.2   | Symbolerläuterung   | 10 |
|   | 1.3   | Weitere Unterlagen  | 11 |
|   | 1.4   | Feedback zu dieser Anleitung                              | 11 |
| 2 | Hin   | weise zum Produkt   | 12 |
|   | 2.1   | Produktidentifizierung                                    | 12 |
|   | 2.2   | Lieferumfang  | 12 |
|   | 2.3   | Turck-Service   | 12 |
| 3 | Zu    | lhrer Sicherheit  | 13 |
|   | 3.1   | Bestimmungsgemäße Verwendung                              | 13 |
|   | 3.1.1 | Vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwendung             | 13 |
|   | 3.2   | Allgemeine Sicherheitshinweise                            | 14 |
|   | 3.3   | Restrisiken (gemäß EN ISO 12100:2010)                     | 14 |
|   | 3.4   | Gewährleistung und Haftung                                | 14 |
|   | 3.5   | Richtlinien und Normen                                    | 15 |
|   | 3.5.1 | Nationale und internationale Richtlinien und Vorschriften | 15 |
|   | 3.5.2 | Zitierte Normen   | 15 |
|   | 3.6   | Hinweise zum Ex-Schutz                                    | 15 |
|   | 3.7   | Auflagen durch ATEX- und IECEx-Zulassung bei Ex-Einsatz   | 16 |
| 4 | Pro   | duktbeschreibung  | 17 |
|   | 4.1   | Geräteübersicht   | 17 |
|   | 4.1.1 | Typenschild   | 18 |
|   | 4.2   | Eigenschaften und Merkmale                                | 18 |
|   | 4.2.1 | Schalter und Anschlüsse                                   | 19 |
|   | 4.3   | Funktionen und Betriebsarten                              | 20 |
|   | 4.3.1 | Sicherheitsfunktion                                       | 20 |
|   | 4.3.2 | Sichere Eingänge (FDI)                                    | 20 |
|   | 4.3.3 | Sichere Ausgänge (FDO)                                    | 21 |
|   | 4.3.4 | Universelle Standard-I/Os                                 | 21 |
|   | 4.3.5 | IO-Link-Master-Kanäle                                     | 21 |
|   | 4.3.6 | Konfigurationsspeicher                                    | 21 |
| 5 | Мо    | ntieren   | 22 |
|   | 5.1   | Gerät in Zone 2 und Zone 22 montieren                     | 22 |
|   | 5.2   | Auf Montageplatte befestigen                              | 23 |
|   | 5.3   | Gerät erden   | 23 |
|   | 5.3.1 | Ersatzschaltbild und Schirmungskonzept                    | 23 |
|   | 5.3.2 | Schirmung der Feldbus- und I/O-Ebene                      | 25 |
|   | 5.3.3 | Gerät erden – I/O-Ebene und Feldbusebene                  | 25 |
| 6 | Ans   | schließen   | 27 |
|   | 6.1   | Gerät in Zone 2 und Zone 22 anschließen                   | 27 |
|   | 6.2   | M12-Steckverbinder anschließen                            | 28 |
|   | 6.3   | Gerät an Ethernet anschließen                             | 28 |



## TBIP-L...-FDIO1-2IOL – Sichere I/O-Kanäle

|   | 6.4   | Versorgungsspannung anschließen                               | 30   |
|---|-------|---|------|
|   | 6.4.1 | 24-V-Versorgung (SELV/PELV)                                   | . 32 |
|   | 6.5   | Sichere Sensoren und Aktuatoren anschließen                   | . 33 |
|   | 6.6   | Schaltungsbeispiele   | . 35 |
|   | 6.6.1 | Eingänge  | . 35 |
|   | 6.6.2 | Ausgänge  | . 36 |
| 7 | In B  | Betrieb nehmen  | . 37 |
|   | 7.1   | Erstinbetriebnahme  | . 37 |
|   | 7.1.1 | Montieren und elektrisch installieren                         | . 37 |
|   | 7.1.2 | Konfigurieren im Turck Safety Configurator                    | . 37 |
|   | 7.1.3 | Gerät an einer Steuerung in Betrieb nehmen                    | . 37 |
|   | 7.2   | Sicherheitsplanung  | . 37 |
|   | 7.2.1 | Voraussetzungen   | . 37 |
|   | 7.2.2 | Reaktionszeit   | . 38 |
|   | 7.2.3 | Sicherheitskennwerte  | . 38 |
|   | 7.3   | Gerät adressieren   | . 39 |
|   | 7.3.1 | IP-Adresse über Drehcodierschalter einstellen                 | . 39 |
|   | 7.3.2 | IP-Adresse über den Webserver einstellen                      | . 40 |
| 8 | Kor   | nfigurieren   | 41   |
|   | 8.1   | Turck Safety Configurator installieren                        | 41   |
|   | 8.2   | Turck Safety Configurator lizenzieren                         | 41   |
|   | 8.3   | Konfiguration mit dem TSC-Startassistenten erstellen          | 43   |
|   | 8.3.1 | Master auswählen und Basiskonfiguration erstellen             | . 43 |
|   | 8.3.2 | Konfiguration der sicheren Kanäle anpassen                    | . 47 |
|   | 8.4   | Konfiguration mit dem TSC-Inbetriebnahme-Assistenten laden    | . 52 |
|   | 8.5   | Anwendungsbeispiel – Sicherheitsfunktion im TSC konfigurieren | . 57 |
|   | 8.5.1 | Konfiguration prüfen und laden                                | 62   |
|   | 8.6   | Einkanalige sichere Sensoren konfigurieren                    | 62   |
|   | 8.7   | Gerät an EtherNet/IP in Rockwell Studio 5000 konfigurieren    | 65   |
|   | 8.7.1 | Verwendete Hardware   | 65   |
|   | 8.7.2 | Verwendete Software   | 65   |
|   | 8.7.3 | Neues Projekt in Studio 5000 erstellen                        | 66   |
|   | 8.7.4 | Katalogdatei öffnen   | 68   |
|   | 8.7.5 | Gerät in Logix Designer konfigurieren                         | . 70 |
| 9 | Bet   | reiben  | 82   |
|   | 9.1   | LED-Anzeigen  | 82   |
|   | 9.2   | Status- und Control-Wort                                      | 84   |
|   | 9.3   | Prozess-Eingangsdaten   | 85   |
|   | 9.3.1 | Übersicht – Gesamtmodul                                       | . 85 |
|   | 9.3.2 | Prozess-Eingangsdaten – sichere I/O-Kanäle                    | . 86 |
|   | 9.4   | Prozess-Ausgangsdaten   | 90   |
|   | 9.4.1 | Übersicht – Gesamtmodul                                       | 90   |
|   | 9.4.2 | Prozess-Ausgangsdaten – sichere I/O-Kanäle                    | . 90 |



## TBIP-L...-FDIO1-2IOL – Sichere I/O-Kanäle

| 9.5    | Konfigurationsspeicher verwenden   | 92                            |
|--------|--|-------------------------------|
| 9.5.1  | Konfiguration speichern  | 92                            |
| 9.5.2  | Konfiguration vom Speicherchip laden   | 92                            |
| 9.5.3  | Speicherchip löschen (Erase Memory)  | 92                            |
| 9.5.4  | Konfigurationsübernahme und Modulverhalten   | 93                            |
| Wie    | der in Betrieb nehmen nach Austausch oder Umbau  | 95                            |
| 10.1   |  |                               |
| 10.1.1 | Voraussetzungen für den Gerätetausch   | 95                            |
| 10.1.2 | Vorgehen bei Gerätetausch  | 95                            |
| Inst   | and halten   | 96                            |
| Auſ    | Ber Betrieb nehmen   | 96                            |
| Ent    | sorgen   | 96                            |
| Tec    | hnische Daten  | 97                            |
| 14.1   | Allgemeine technische Daten  | 97                            |
| 14.2   | Technische Daten – sichere Eingänge  | 98                            |
| 14.3   | Technische Daten – sichere Ausgänge  |                               |
|        | 9.5.1<br>9.5.2<br>9.5.3<br>9.5.4<br>Wie<br>10.1<br>10.1.1<br>10.1.2<br>Inst<br>Auf<br>Ent<br>Tec<br>14.1<br>14.2 | 9.5.1 Konfiguration speichern |

## 1 Über diese Anleitung

Die Anleitung beschreibt den Aufbau, die Funktionen und den Einsatz des Produkts und hilft Ihnen, das Produkt bestimmungsgemäß zu betreiben. Die Anleitung und enthält Vorschriften zur Anwendung der Geräte in sicherheitstechnischen Systemen (Safety Instrumented Systems SIS). Die Betrachtung der sicherheitsrelevanten Werte basiert auf der IEC 61508, der ISO 13849-1 und der IEC 62061.

Lesen Sie die Anleitung vor dem Gebrauch des Produkts aufmerksam durch. So vermeiden Sie mögliche Personen-, Sach- und Geräteschäden. Bewahren Sie die Anleitung auf, solange das Produkt genutzt wird. Falls Sie das Produkt weitergeben, geben Sie auch diese Anleitung mit.

## 1.1 Zielgruppen

Die vorliegende Anleitung richtet sich an Fachpersonal oder fachlich geschultes Personal (Planer, Entwickler, Konstrukteur, Monteur, Elektrofachkraft, Bediener, Instandhalter, etc.) und muss von jeder Person sorgfältig gelesen werden, die das Gerät montiert, in Betrieb nimmt, betreibt, instand hält, demontiert oder entsorgt.

Bei Einsatz des Gerätes in Ex-Kreisen muss der Anwender zusätzlich über Kenntnisse im Explosionsschutz (EN 60079-14 etc.) verfügen.

#### 1.2 Symbolerläuterung

In dieser Anleitung werden folgende Symbole verwendet:



#### GEEVHD

GEFAHR kennzeichnet eine gefährliche Situation mit hohem Risiko, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht vermieden wird.



#### WARNUNG

WARNUNG kennzeichnet eine gefährliche Situation mit mittlerem Risiko, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.



#### **VORSICHT**

VORSICHT kennzeichnet eine gefährliche Situation mit mittlerem Risiko, die zu mittelschweren oder leichten Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.



### ACHTUNG

ACHTUNG kennzeichnet eine Situation, die zu Sachschäden führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.



#### **HINWEIS**

Unter HINWEIS finden Sie Tipps, Empfehlungen und nützliche Informationen zu speziellen Handlungsschritten und Sachverhalten. Die Hinweise erleichtern Ihnen die Arbeit und helfen Ihnen, Mehrarbeit zu vermeiden.

#### **HANDLUNGSAUFFORDERUNG**

Dieses Zeichen kennzeichnet Handlungsschritte, die der Anwender ausführen muss.

 $\Rightarrow$ 

#### **HANDLUNGSRESULTAT**

Dieses Zeichen kennzeichnet relevante Handlungsresultate.



## 1.3 Weitere Unterlagen

Ergänzend zu diesem Dokument finden Sie im Internet unter www.turck.com folgende Unterlagen:

- Datenblatt
- EU-Konformitätserklärung (aktuelle Version)
- Sicherheitshandbuch
- Zulassungen

## 1.4 Feedback zu dieser Anleitung

Wir sind bestrebt, diese Anleitung ständig so informativ und übersichtlich wie möglich zu gestalten. Haben Sie Anregungen für eine bessere Gestaltung oder fehlen Ihnen Angaben in der Anleitung, schicken Sie Ihre Vorschläge an techdoc@turck.com.

## 2 Hinweise zum Produkt

## 2.1 Produktidentifizierung

Diese Anleitung gilt für die folgenden Safety-Hybrid-Module mit CIP Safety:

- TBIP-L4-FDIO1-2IOL
- TBIP-L5-FDIO1-2IOL
- TBIP-LL-FDIO1-2IOL

## 2.2 Lieferumfang

Im Lieferumfang sind enthalten:

- TBIP-L...-FDIO1-2IOL
- M12-Verschlusskappen
- 7/8"-Blindkappen (nicht geeignet um IP67/IP69K zu garantieren)

#### 2.3 Turck-Service

Turck unterstützt Sie bei Ihren Projekten von der ersten Analyse bis zur Inbetriebnahme Ihrer Applikation. In der Turck-Produktdatenbank unter www.turck.com finden Sie Software-Tools für Programmierung, Konfiguration oder Inbetriebnahme, Datenblätter und CAD-Dateien in vielen Exportformaten.

Die Kontaktdaten der Turck-Niederlassungen weltweit finden Sie auf S. [ 142].



## 3 Zu Ihrer Sicherheit

Das Produkt ist nach dem Stand der Technik konzipiert. Dennoch gibt es Restgefahren. Um Personen- und Sachschäden zu vermeiden, müssen Sie die Sicherheits- und Warnhinweise beachten. Für Schäden durch Nichtbeachtung von Sicherheits- und Warnhinweisen übernimmt Turck keine Haftung.

## 3.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausschließlich zum Einsatz im industriellen Bereich bestimmt.

Das TBIP-L...-FDIO1-2IOL ist ein dezentrales Sicherheitsmodul für CIP Safety. Das Gerät sammelt Feldsignale und leitet sie sicher weiter zu einem CIP Safety-Master. Durch den Temperaturbereich von -40...+70 °C und die Schutzarten IP67/IP69K ist das Modul direkt an der Maschine einsetzbar.

Das Modul dient der Überwachung von Signalgebern wie z. B. Not-Halt-Tastern, Positionsschaltern, berührungslos wirkenden Schutzeinrichtungen BWS, die als Teil von Schutzeinrichtungen an Maschinen zum Zweck des Personen-, Material- und Maschinenschutzes eingesetzt werden.

Für nicht sicherheitsrelevante Funktionen verfügt das Safety-Hybrid-Modul über zusätzliche universelle DXP-Kanäle sowie über zwei IO-Link Master-Kanäle für den Anschluss von IO-Link-Sensoren und IO-Link-Hubs für die Erweiterung auf bis zu 32 I/O-Signale.

TBIP-L...-FDIO1-2IOL kann in folgenden Applikationen eingesetzt werden:

- Anwendungen bis SIL3 (gemäß IEC 61508)
- Anwendungen bis SIL CL3 (gemäß EN 62061)
- Anwendungen bis Kategorie 4 und Performance Level e (gemäß EN ISO 13849-1)

Das Gerät darf nur wie in dieser Anleitung beschrieben verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für daraus resultierende Schäden übernimmt Turck keine Haftung.

#### 3.1.1 Vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwendung

Das Gerät ist nicht geeignet für:

- den Betrieb im Freien
- den permanenten Betrieb in Flüssigkeiten

#### Veränderungen am Gerät

Das Gerät darf weder baulich noch technisch verändert werden.

## 3.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Nur fachlich geschultes Personal darf das Gerät montieren, installieren, betreiben, parametrieren und instand halten.
- Das Gerät nur in Übereinstimmung mit den geltenden nationalen und internationalen Bestimmungen, Normen und Gesetzen einsetzen.
- Das Gerät erfüllt ausschließlich die EMV-Anforderungen für den industriellen Bereich und ist nicht zum Einsatz in Wohngebieten geeignet.
- Der Performance-Level sowie die Sicherheits-Kategorie nach EN ISO 13849-1 h\u00e4ngen von der Au\u00dfenbeschaltung, dem Einsatzfall, der Wahl der Befehlsgeber und deren \u00f6rtlicher Anordnung an der Maschine ab.
- Der Anwender muss eine Risikobeurteilung nach EN ISO 12100:2010 durchführen.
- Auf Basis der Risikobeurteilung muss eine Validierung der Gesamtanlage/-maschine nach den einschlägigen Normen erfolgen.
- Das Betreiben des Gerätes außerhalb der Spezifikation kann zu Funktionsstörungen oder zur Zerstörung des Gerätes führen. Die Installationshinweise müssen unbedingt beachtet werden.
- Für einen einwandfreien Betrieb muss das Gerät sachgemäß transportiert, gelagert, installiert und montiert werden.
- Zur Freigabe eines Sicherheitsstromkreises gemäß EN/IEC 60204-1, EN ISO/ISO 13850 ausschließlich die Ausgangskreise der Steckplätze C2, C3, C4, C5 sowie C7 bzw. X2, X3, X4, X5 sowie X7 verwenden.
- Für den Anschluss von Sensoren bzw. Aktoren in sicherheitsgerichteten Anwendungen ausschließlich die Steckplätze C0...C3 bzw. X0...X3 verwenden.
- Default-Passwort des integrierten Webservers nach dem ersten Login ändern. Turck empfiehlt, ein sicheres Passwort zu verwenden.

## 3.3 Restrisiken (gemäß EN ISO 12100:2010)

Die in dieser Anleitung beschriebenen Schaltungsvorschläge wurden mit größter Sorgfalt unter Betriebsbedingungen geprüft und getestet. Sie erfüllen mit der angeschlossenen Peripherie sicherheitsgerichteter Einrichtungen und Schaltgeräte insgesamt die einschlägigen Normen.

Restrisiken verbleiben, wenn:

- vom vorgeschlagenen Schaltungskonzept abgewichen wird und dadurch die angeschlossenen sicherheitsrelevanten Geräte oder Schutzeinrichtungen nicht oder nur unzureichend in die Sicherheitsschaltung einbezogen werden.
- der Betreiber die einschlägigen Sicherheitsvorschriften für Betrieb, Einstellung und Wartung der Maschine missachtet. Hierbei muss auf die strenge Einhaltung der Intervalle zur Prüfung und Wartung der Maschine geachtet werden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann Körperverletzung oder Materialschäden zur Folge haben.

## 3.4 Gewährleistung und Haftung

Jegliche Gewährleistung und Haftung sind ausgeschlossen bei:

- Fehlanwendung bzw. nicht bestimmungsgemäßer Anwendung des Produktes
- Nichtbeachtung des Anwenderhandbuchs
- Montage, Installation, Konfiguration bzw. Inbetriebnahme durch nicht befähigte Personen



#### 3.5 Richtlinien und Normen

Hersteller und Betreiber von Maschinen und Anlagen, in denen das Gerät zum Einsatz kommt, sind verantwortlich dafür, alle zutreffenden Richtlinien und Gesetze einzuhalten.

#### 3.5.1 Nationale und internationale Richtlinien und Vorschriften

Die folgenden Richtlinien und Vorschriften müssen beachtet werden:

- 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie)
- 2014/30/EU (Elektromagnetische Verträglichkeit)
- 2014/34/EU (ATEX-Richtlinie)
- 2011/65/EU (RoHS-Richtlinie)
- 89/655/EWG (Arbeitsmittelbenutzungsrichtlinie)
- Unfallverhütungsvorschriften
- Sicherheitsvorschriften und -regeln nach aktuellem Stand der Technik

#### 3.5.2 Zitierte Normen

| Norm  | Titel  |
|---|--|
| DIN EN ISO 13849-1:2016-06  | Sicherheit von Maschinen - Sicherheitsbe-<br>zogene Teile von Steuerungen  |
| EN 62061:2005 + Cor.:2010 + A1:2013 + A2:2015<br>IEC 62061:2005 + A1:2012 + A2:2015 | Sicherheit von Maschinen – Funktionale<br>Sicherheit sicherheitsbezogener elektri-<br>scher, elektrischer und programmierbarer<br>elektronischer Steuerungssysteme |
| DIN EN 61508:2011<br>IEC 61508:2010   | Funktionale Sicherheit sicherheitsbezogener elektrischer/elektronischer/programmierbarer elektronischer Systeme  |
| DIN EN 61131-2:2008<br>IEC 61131-2:2007   | Speicherprogrammierbare Steuerungen  |
| EN ISO 12100:2010<br>DIN EN ISO 12100:211-03  | Sicherheit von Maschinen - Allgemeine<br>Gestaltungsleitsätze - Risikobeurteilung<br>und Risikominderung   |

#### 3.6 Hinweise zum Ex-Schutz

- Bei Einsatz des Gerätes in Ex-Kreisen muss der Anwender über Kenntnisse im Explosionsschutz (EN 60079-14 etc.) verfügen.
- Nationale und internationale Vorschriften für den Explosionsschutz beachten.
- Das Gerät nur innerhalb der zulässigen Betriebs- und Umgebungsbedingungen (siehe Zulassungsdaten und Auflagen durch die Ex-Zulassung) einsetzen.

## 3.7 Auflagen durch ATEX- und IECEx-Zulassung bei Ex-Einsatz

- Gerät nur in einem Bereich mit einem Verschmutzungsgrad von max. 2 einsetzen.
- Stromkreise nur trennen und verbinden, wenn keine Spannung anliegt.
- Schalter nur betätigen, wenn keine Spannung anliegt.
- Metallische Schutzabdeckung an Potenzialausgleich im Ex-Bereich anschließen.
- Schlagfestigkeit nach EN IEC 60079-0 gewährleisten alternative Maßnahmen:
  - Gerät in Schutzgehäuse TB-SG-L montieren (im Set mit Ultem-Fenster erhältlich: ID 100014865) und Service-Fenster durch Ultem-Fenster ersetzen.
  - Gerät in einem Schlagschutz bietenden Bereich montieren (z. B. in Roboterarm) und Warnhinweis anbringen: "GEFAHR: Stromkreise nicht unter Spannung verbinden oder trennen. Schalter nicht unter Spannung betätigen."
- Gerät nicht in Bereichen mit kritischem Einfluss von UV-Licht installieren.
- Gefahren durch elektrostatische Aufladung vermeiden.
- Nicht verwendete Steckverbinder mit Blindsteckern schützen, um Schutzart IP67 zu gewährleisten.



## 4 Produktbeschreibung

TBIP-L...-FDIO1-2IOL ist ein hybrides Safety-Block-I/O-Modul für CIP Safety über EtherNet/IP. Das Gerät verfügt über zwei sichere 2-kanalige digitale Eingänge (FDI) zum Anschluss unterschiedlicher Sicherheitssensorik wie Lichtgitter oder Not-Halt-Taster. Zwei weitere sichere Kanäle (FDX) lassen sich wahlweise als Eingang (FDI) oder Ausgang (FDO) nutzen.

Die Konfiguration der sicheren I/Os und ihrer Funktion erfolgt mit Hilfe des Softwaretools Turck Safety Configurator.

An die vier universellen digitalen Ein-/Ausgänge des Geräts lassen sich nicht sicherheitsgerichtete Signale anschließen. Zusätzlich verfügt das Gerät über zwei IO-Link-Master. In Kombination mit Turck-I/O-Hubs lassen sich auf diesem Weg bis zu 32 I/Os zusätzlich an das Modul anbinden. Sowohl die Standard- als auch die IO-Link-Kanäle des TBIP-L...-FDIO1-2IOL können intern sicherheitsgerichtet abgeschaltet werden.

#### 4.1 Geräteübersicht

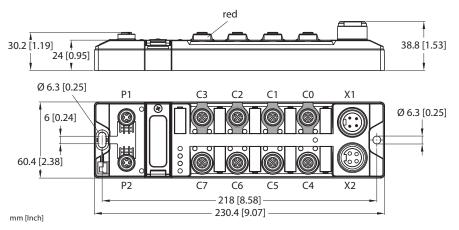


Abb. 1: TBIP-L4-FDIO1-2IOL

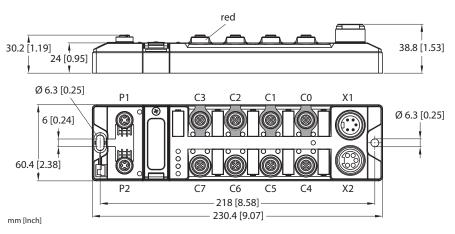


Abb. 2: TBIP-L5-FDIO1-2IOL

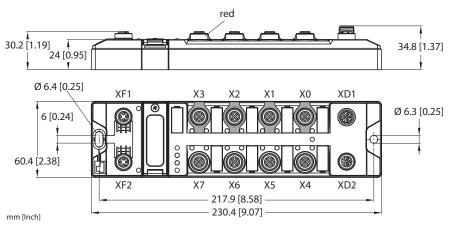


Abb. 3: TBIP-LL-FDIO1-2IOL

## 4.1.1 Typenschild

#### TBIP-L4-FDIO1-2IOL

 Ident-No.:
 100000360
 Hans Turck GmbH & Co. KG

 HW:
 D-45466 Mülheim a. d. Ruhr

 Charge code:
 www.turck.com

 YoC:
 Made in Germany

Abb. 4: Typenschild TBIP-L4-FDIO1-2IOL

#### TBIP-L5-FDIO1-2IOL

Ident-No.: 6814056 Hans Turck GmbH & Co. KG
HW: D-45466 Mülheim a. d. Ruhi
Charge code: www.turck.com
YoC: Made in Germany

Abb. 5: Typenschild TBIP-L5-FDIO1-2IOL

#### TBIP-LL-FDIO1-2IOL

Ident-No.: 100027260 Hans Turck GmbH & Co. KG HW: D-45466 Mülheim a. d. Ruhr Charge code: www.turck.com YoC: Made in Germany

Abb. 6: Typenschild TBIP-LL-FDIO1-2IOL

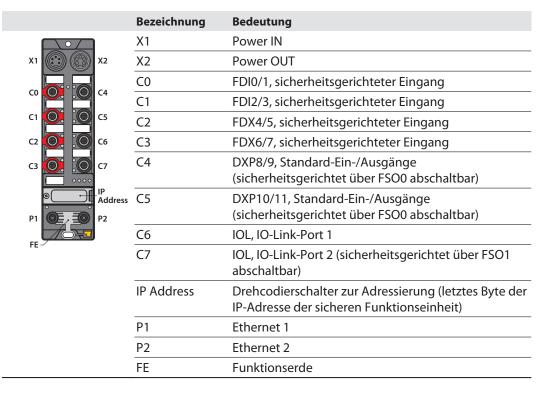
#### 4.2 Eigenschaften und Merkmale

- Zwei sicherheitsgerichtete SIL3-Eingänge FDI
- Zwei sicherheitsgerichtete universelle SIL3-Ein-/Ausgänge FDX
- Vier nicht sicherheitsgerichtete Ein-/Ausgänge DXP
- Zwei IO-Link-Master-Ports (IOL)
- Sicherheitsgerichtetes Abschalten der Standard-Kanäle und eines IO-Link-Kanals
- Sichere PP/PM-Abschaltung der Aktuator-Spannungsversorgung
- Bis zu 2 A pro Ausgang
- Einsetzbar in SIL CL3 nach EN 62061 oder PLe nach DIN EN ISO 13849-1
- 7/8"-Steckverbinder zur Spannungsversorgung: TBIP-L4-FDIO1-2IOL und TBIP-L4-FDIO1-2IOL
- M12-Steckverbinder, L-codiert zur Spannungsversorgung: TBIP-LL-FDIO1-2IOL
- Zwei 4-polige M12-Anschlüsse für Ethernet
- Mehrere LEDs zur Statusanzeige
- Integrierter Ethernet-Switch ermöglicht Linientopologie
- Integrierter Webserver
- Übertragungsrate 10 MBit/s und 100 MBit/s
- Glasfaserverstärktes Gehäuse
- Schock- und Schwingungsgeprüft
- Vollvergossene Modulelektronik
- Schutzart IP65/IP67/IP69K



#### 4.2.1 Schalter und Anschlüsse

TBIP-L...-FDIO1-2IOL



#### TBIP-LL-FDIO1-2IOL

|               | Bezeichnung | Bedeutung   |
|---------------|-------------|---|
|               | XD1         | Power IN  |
| XD1 XD2       | XD2         | Power OUT   |
|               | X0          | FDI0/1, sicherheitsgerichteter Eingang  |
| X0 X4         | X1          | FDI2/3, sicherheitsgerichteter Eingang  |
| X1 X5         | X2          | FDX4/5, sicherheitsgerichteter Eingang  |
| X2 X6         | Х3          | FDX6/7, sicherheitsgerichteter Eingang  |
| X3            | X4          | DXP8/9, Standard-Ein-/Ausgänge (sicherheitsgerichtet über FSO0 abschaltbar)                     |
| P Address XF2 | X5          | DXP10/11, Standard-Ein-/Ausgänge<br>(sicherheitsgerichtet über FSO0 abschaltbar)                |
| FE            | X6          | IOL, IO-Link-Port 1   |
| res           | X7          | IOL, IO-Link-Port 2 (sicherheitsgerichtet über FSO1 abschaltbar)                                |
|               | IP Address  | Drehcodierschalter zur Adressierung (letztes Byte der IP-Adresse der sicheren Funktionseinheit) |
|               | XF1         | Ethernet 1  |
|               | XF2         | Ethernet 2  |
|               | FE          | Funktionserde   |

#### 4.3 Funktionen und Betriebsarten

#### 4.3.1 Sicherheitsfunktion

Die TBIP-L...-FDIO1-2IOL verfügen über zwei sichere digitale SIL3-Eingänge (FDI) und zwei als Ein- oder Ausgänge konfigurierbare sichere SIL3-Steckplätze (FDX).

An die sicheren Eingänge können die folgenden Geräte angeschlossen werden:

- 1- und 2-kanalige Sicherheitsschalter und Sensoren
- kontaktbehaftete Schalter, z. B. Not-Aus-Taster, Schutztürschalter
- Sensoren mit OSSD-Schaltausgängen
- antivalent schaltende OSSD-Sensoren

Die zwei sicheren SIL3-Ausgänge sind PP- oder PM-schaltend nutzbar.

#### Sicherer Zustand

Im sicheren Zustand sind die Ausgänge des Geräts im LOW-Zustand (0). Die Eingänge melden einen LOW-Zustand (0) zur Logik.

#### Schwerer Ausnahmefehler (Fatal Error)

- Fehlverdrahtung am Ausgang (z. B. kapazitive Last, Rückspeisung)
- Kurzschluss am Taktspeiseausgang T2
- Fehlerhafte Spannungsversorgung
- Starke EMV-Störungen
- Interner Gerätedefekt

#### 4.3.2 Sichere Eingänge (FDI)

Die sicheren Eingänge sind geeignet für den Anschluss sicherheitsgerichteter Sensoren:

- Max. vier 2-kanalige Sicherheitsschalter und Sensoren
- Kontaktbehaftete Schalter, z. B. Not-Aus-Taster, Schutztürschalter
- Sensoren mit OSSD-Schaltausgängen mit Testsignalen
- Sensoren mit OSSD-Schaltausgängen ohne Testsignale

#### Fehlererkennung und Diagnose

#### Intern:

■ Modul-Selbsttest: Diagnose von internen Modulfehlern

#### Extern:

- Querschluss-Diagnose: Erkannt wird ein Querschluss zwischen den Sensorversorgungen der Eingänge bzw. von einer Sensorversorgung zu einem anderen Potenzial (bei aktivierten Testsignalen)
- Diskrepanzfehler-Diagnose: bei 2-kanaligen Eingängen
- Kurzschluss-Diagnose

#### Parameter

Für jeden Eingang können folgende Typen ausgewählt werden:

- Sicherer Eingang für potenzialfreie Kontakte (Öffner/Öffner)
- Sicherer antivalenter Eingang für potenzialfreie Kontakte (Öffner/Schließer)
- Sicherer elektronischer Eingang an OSSD-Ausgang mit Testpulsen

#### 4.3.3 Sichere Ausgänge (FDO)

Die sicheren SIL3-Ausgänge sind PP- oder PM-schaltend nutzbar.

Max. zwei 2-kanalige Sicherheitsausgänge (Ausgänge werden aus V1 versorgt)

#### Fehlererkennung/Diagnose

#### Intern:

■ Modul-Selbsttests: Diagnose, wenn ein Ausgang durch einen internen Fehler nicht mehr in den sicheren Zustand wechseln kann.

#### Extern:

- Überlast-Diagnose
- Querschluss-Diagnose
- Kurzschluss-Diagnose

#### Parameter

- Sicherer Ausgang PP-schaltend:
   Sicherer Ausgang, Last zwischen P-Klemme und Ground-Klemme angeschlossen.
- Sicherer Ausgang PM-schaltend: Sicherer Ausgang, Last zwischen P-Klemme und M-Klemme (Masse) angeschlossen (notwendig bei speziellen Lasten, die eine Auftrennung von Ground erfordern).

#### 4.3.4 Universelle Standard-I/Os

Die Funktionsbeschreibung der nicht-sicheren universellen Standard-I/Os ist im zweiten Teil dieser Anleitung zu finden:

TBIP-L...-FDIO1-2IOL – Standard-I/O-Kanäle [▶ 101]

#### 4.3.5 IO-Link-Master-Kanäle

Die Funktionsbeschreibung der nicht-sicheren IO-Link Master-Kanäle ist im dritten Teil 3 dieser Anleitung zu finden:

TBIP-L...-FDIO1-2IOL – Standard-IO-Link-Master-Kanäle [▶ 109]

#### 4.3.6 Konfigurationsspeicher

Im Lieferumfang des TBIP-L...-FDIO1-2IOL ist ein steckbarer Speicherchip enthalten. Er dient zur Speicherung der per Turck Safety Configurator konfigurierten Sicherheitsfunktion. Die Konfiguration eines Gerätes kann mit Hilfe des Speicherchips auf ein anderes Gerät übertragen werden, z. B. beim Gerätetausch.

## 5 Montieren

#### 5.1 Gerät in Zone 2 und Zone 22 montieren

In Zone 2 und Zone 22 können die Geräte in Verbindung mit dem Schutzgehäuse-Set TB-SG-L (ID 100014865) eingesetzt werden.



#### **GEFAHR**

Explosionsfähige Atmosphäre
Explosion durch zündfähige Funken
Bei Einsatz in Zone 2 und Zone 22:

- ► Gerät nur montieren, wenn keine explosionsfähige Atmosphäre vorliegt.
- ► Auflagen durch die Ex-Zulassung beachten.
- ► Gehäuse aufschrauben. Torx-T8-Schraubendreher verwenden.
- Service-Fenster gegen beiligendes Ultem-Fenster austauschen.
- ► Gerät auf die Grundplatte des Schutzgehäuses setzen und beides zusammen auf der Montageplatte befestigen, s. [▶ 23].
- ► Gerät anschließen, s. [ ≥ 27].
- ► Gehäusedeckel gemäß der folgenden Abbildung montieren und verschrauben. Das Anzugsdrehmoment für die Torx-T8-Schraube beträgt 0,5 Nm.

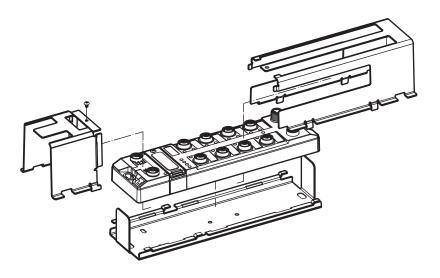
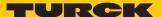


Abb. 7: Gerät in Schlagschutzgehäuse TB-SG-L montieren



## 5.2 Auf Montageplatte befestigen



#### **ACHTUNG**

Befestigung auf unebenen Flächen
Geräteschäden durch Spannungen im Gehäuse

- ► Gerät auf einer ebenen Montagefläche befestigen.
- ▶ Bei der Montage zwei M6-Schrauben verwenden.

Das Gerät kann auf eine ebene Montageplatte aufgeschraubt werden.

- ► Modul mit zwei M6-Schrauben auf der Montagefläche befestigen. Das maximale Anzugsdrehmoment für die Befestigung der Schrauben beträgt 1,5 Nm.
- ▶ Mechanische Spannungen vermeiden.
- ▶ Optional: Gerät erden.

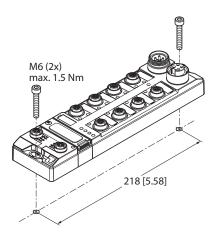


Abb. 8: Gerät auf Montageplatte befestigen

## 5.3 Gerät erden

#### 5.3.1 Ersatzschaltbild und Schirmungskonzept

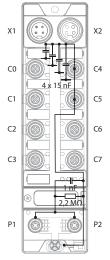


Abb. 9: Ersatzschaltbild und Schirmkonzept – TBIP-L4-FDIO1-2IOL

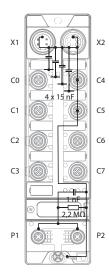


Abb. 10: Ersatzschaltbild und Schirmkonzept – TBIP-L5-FDIO1-2IOL

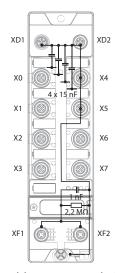


Abb. 11: Ersatzschaltbild und Schirmkonzept – TBIP-LL-FDIO1-2IOL



#### 5.3.2 Schirmung der Feldbus- und I/O-Ebene

Die Feldbus- und I/O-Modul-Ebene der Module können getrennt geerdet werden.



Abb. 12: Erdungsspange (1), Erdungsring (2) und Befestigungsschraube (3)

Der Erdungsring (2) bildet die Modulerdung. Die Schirmung der I/O-Ebene ist mit der Modulerdung fest verbunden. Erst durch die Montage des Moduls wird die Modulerdung mit dem Bezugspotenzial der Anlage verbunden.

#### Schirmungskonzept der I/O-Module (I/O-Ebene)

Bei der direkten Montage auf eine Montageplatte wird die Modulerdung durch die Metallschraube im unteren Montageloch (3) mit dem Bezugspotenzial der Anlage verbunden. Wenn keine Modulerdung erwünscht ist, muss die elektrische Verbindung zum Bezugspotenzial unterbrochen werden, z. B. durch Verwendung einer Kunststoffschraube.

#### Schirmungskonzept der Feldbusebene

Im Auslieferungszustand befindet sich an den Steckverbindern für den Feldbusanschluss eine Erdungsspange.

Bei der direkten Montage auf eine Montageplatte wird die Schirmung der Feldbusleitungen über die Erdungsspange und die Metallschraube im unteren Montageloch direkt auf die Modulerdung geführt.

Wenn keine direkte Erdung der Feldbusschirmung erwünscht ist, muss die Erdungsspange entfernt werden. In diesem Fall ist die Feldbusschirmung über ein RC-Glied mit der Modulerdung verbunden.

#### 5.3.3 Gerät erden – I/O-Ebene und Feldbusebene

Die Erdung der Feldbusebene kann entweder direkt über die Erdungsspange (1) oder indirekt über ein RC-Glied mit der Erdung der I/O-Ebene verbunden und abgeführt werden. Wenn die Feldbuserdung über ein RC-Glied abgeführt werden soll, muss die Erdungsspange entfernt werden.



Abb. 13: Erdungsspange (1)

#### Erdungsspange entfernen: Direkte Erdung der Feldbusebene aufheben

► Erdungsspange mit einem flachen Schlitz-Schraubendreher nach vorn schieben und entfernen.

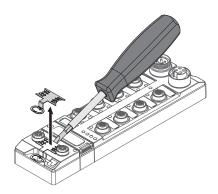


Abb. 14: Erdungsspange entfernen

Erdungsspange montieren: Direkte Erdung der Feldbusebene herstellen

- ► Erdungsspange ggf. mit einem Schraubendreher zwischen den Feldbus-Steckverbindern so wieder einsetzen, dass Kontakt zum Metallgehäuse der Steckverbinder besteht.
- ▶ Der Schirm der Feldbusleitungen liegt auf der Erdungsspange auf.

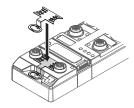


Abb. 15: Erdungsspange montieren

#### Gerät erden – Montage auf Montageplatte

- ▶ Bei Montage auf einer Montageplatte: Das Gerät mit einer M6-Metallschraube durch das untere Montageloch befestigen.
- Die Schirmung der M12-Flansche für die I/O-Ebene ist über die M6-Metallschraube mit dem Bezugspotenzial der Anlage verbunden.
- ⇒ Bei montierter Erdungsspange: Die Schirmung des Feldbusses ist über die Modulerdung der I/O-Ebene mit dem Bezugspotenzial der Anlage verbunden.



## 6 Anschließen



#### **WARNUNG**

Eindringen von Flüssigkeiten oder Fremdkörpern durch undichte Anschlüsse Lebensgefahr durch Ausfall der Sicherheitsfunktion

- ▶ M12-Steckverbinder mit einem Anzugsdrehmoment von 0,6 Nm anziehen.
- ▶ 7/8"-Steckverbinder mit einem Anzugsdrehmoment von 0,8 Nm anziehen.
- ▶ Nur Zubehör verwenden, das die Schutzart IP65/IP67/IP69K gewährleistet.
- ▶ Nicht verwendete M12-Steckverbinder mit den mitgelieferten Verschraubkappen verschließen. Das Anzugsdrehmoment für die Verschraubkappen beträgt 0,5 Nm.
- ► Geeignete 7/8"-Verschlusskappen (z. B. Typ RKMV-CCC) verwenden. Die Verschlusskappen sind nicht im Lieferumfang enthalten.

#### 6.1 Gerät in Zone 2 und Zone 22 anschließen



#### **GEFAHR**

Explosionsfähige Atmosphäre
Explosion durch zündfähige Funken
Bei Einsatz in Zone 2 und Zone 22:

- ▶ Stromkreise nur trennen und verbinden, wenn keine Spannung anliegt.
- Nur Anschlussleitungen verwenden, die für den Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich zugelassen sind.
- ▶ Alle Steckverbinder verwenden oder durch Blindstopfen verschließen.
- ► Auflagen durch die Ex-Zulassung beachten.

#### 6.2 M12-Steckverbinder anschließen

Für den Anschluss der Leitungen an die M12-Buchsen des Gerätes den unten genannten Drehmomentschraubendreher verwenden.



Abb. 16: Drehmomentschraubendreher

| Beschreibung   | Тур  | ID      |
|--|--|---------|
| Drehmomentschraubendreher, Stellbereich 0,41,0 Nm ■ M8 (SW9) ■ M12 für Busleitungen (SW13) | Drehmomentschlüsselset<br>Turck Line + BUS | 6936171 |
| M12 für Sensorleitungen (SW14)   |  |         |

#### 6.3 Gerät an Ethernet anschließen

Zum Anschluss an ein Ethernet-System verfügt das Gerät über einen integrierten Autocrossing-Switch mit zwei 4-poligen M12-Ethernet-Steckverbindern. Das max. Anzugsdrehmoment beträgt 0,6 Nm.

TBIP-L4 und TBIP-L5

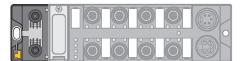
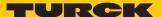


Abb. 17: M12-Ethernet-Steckverbinder

- ▶ Gerät gemäß unten stehender Pinbelegung an Ethernet anschließen.
- Nicht verwendete Steckverbinder mit geeigneten Verschraub- oder Blindkappen verschließen. Das Anzugsdrehmoment für die Verschraubkappen beträgt 0,5 Nm.



Abb. 18: Pinbelegung Ethernet-Anschlüsse



TBIP-LL

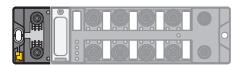


Abb. 19: M12-Ethernet-Steckverbinder

- ► Gerät gemäß unten stehender Pinbelegung an Ethernet anschließen.
- Nicht verwendete Steckverbinder mit geeigneten Verschraub- oder Blindkappen verschließen. Das Anzugsdrehmoment für die Verschraubkappen beträgt 0,5 Nm.



Abb. 20: Pinbelegung Ethernet-Anschlüsse

## 6.4 Versorgungsspannung anschließen



#### **HINWEIS**

Die Geräte werden über V1 versorgt. V2 wird nur durchgeleitet.

TBIP-L4 und TBIP-L5



#### **HINWEIS**

Wir empfehlen die Verwendung von 5-poligen vorkonfektionierten Versorgungsleitungen, Turck-Typ 52 (z.B. RKM52-1-RSM52). Geeignete Leitungen finden Sie unter www.turck.com.

Zum Anschluss an die Versorgungsspannung verfügt das Gerät über zwei 7/8"-Steckverbinder. Die Steckverbinder sind 4-polig (TBIP-L4) oder 5-polig (TBIP-L5) ausgeführt. V1 und V2 sind galvanisch voneinander getrennt. Das max. Anzugsdrehmoment beträgt 0,8 Nm.

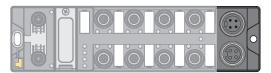


Abb. 21: TBIP-L4... – 7/8"-Steckverbinder zum Anschluss an die Versorgungsspannung

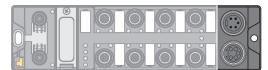


Abb. 22: TBIP-L5... – 7/8"-Steckverbinder zum Anschluss an die Versorgungsspannung

Gerät gemäß unten stehender Pinbelegung an die Versorgungsspannung anschließen.



Abb. 23: TBIP-L4... – Pinbelegung Versorgungsspannungsanschlüsse



Abb. 24: TBIP-L5... – Pinbelegung Versorgungsspannungsanschlüsse

| Anschluss | Funktion  |
|-----------|---|
| X1        | Einspeisen der Spannung                           |
| X2        | Weiterführen der Spannung zum nächsten Teilnehmer |

| Spannung | Funktion  |
|----------|---|
| V1       | Systemspannung: Versorgungsspannung 1 (inkl. Elektronikversorgung)              |
| V2       | Lastspannung: Versorgungsspannung 2, durchgeleitet,<br>im Gerät nicht verwendet |



#### TBIP-LL



#### **HINWEIS**

Wir empfehlen die Verwendung von 5-poligen vorkonfektionierten Versorgungsleitungen z.B. RKP56PLB-1-RSP56PLB/TXG (nicht für den Ex-Einsatz geeignet). Geeignete Leitungen finden Sie unter www.turck.com.

Zum Anschluss an die Versorgungsspannung verfügt das Gerät über zwei 5-polige, L-codierte M12-Steckverbinder. V1 und V2 sind galvanisch voneinander getrennt. Das max. Anzugsdrehmoment beträgt 0,6 Nm.

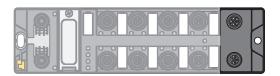


Abb. 25: M12-Steckverbinder zum Anschluss an die Versorgungsspannung

- ► Gerät gemäß unten stehender Pinbelegung an die Versorgungsspannung anschließen.
- Nicht verwendete Steckverbinder mit geeigneten Verschraub- oder Blindkappen verschließen. Das Anzugsdrehmoment für die Verschraubkappen beträgt 0,5 Nm.



Abb. 26: Pinbelegung Versorgungsspannungsanschlüsse

| Anschluss | Funktion   |
|-----------|--|
| XD1       | Einspeisen der Spannung  |
| XD2       | Weiterführen der Spannung zum nächsten Teilnehmer                  |
|           |  |
| Spannung  | Funktion   |
| 1.14      |  |
| V1        | Systemspannung: Versorgungsspannung 1 (inkl. Elektronikversorgung) |

#### 6.4.1 24-V-Versorgung (SELV/PELV)



#### **WARNUNG**

Falsches oder defektes Netzteil

#### Lebensgefahr durch gefährliche Spannungen an berührbaren Teilen

▶ Ausschließlich SELV- bzw. PELV-Netzteile gemäß EN ISO 13849-2 einsetzen, die im Fehlerfall max. 60 VDC bzw. 25 VAC zulassen.

#### Fremdversorgung von Sensoren und Aktuatoren

An das Gerät können auch Sensoren und Aktuatoren angeschlossen werden, die fremdversorgt werden. Auch bei fremdversorgten Sensoren und Aktuatoren muss die Verwendung von SELV-bzw. PELV-Netzteilen gewährleistet sein.

#### Entkopplung externer Stromkreise

Stromkreise, die nicht als SELV bzw. PELV-System ausgelegt sind, müssen durch Optokoppler, Relais oder andere Maßnahmen entkoppelt werden.



#### **WARNUNG**

Potenzialunterschiede

#### Gefährliche Spannungsadditionen

▶ Potenzialunterschiede zwischen internen und externen Lastspannungsversorgungen (24 VDC) vermeiden.



#### 6.5 Sichere Sensoren und Aktuatoren anschließen



#### **HINWEIS**

Wir empfehlen vorkonfektionierte 5-polige Sensorleitungen. Geeignete Leitungen finden Sie unter www.turck.com.



#### **GEFAHR**

Falsche Speisung der Sensoren und Aktuatoren Lebensgefahr durch Fremdeinspeisung

- ► Fremdeinspeisung ausschließen.
- ► Sicherstellen, dass die Eingänge ausschließlich aus derselben 24-V-Quelle wie die Geräte selbst gespeist werden.

Zum Anschluss von sicheren Sensoren und Aktuatoren verfügt das Gerät über M12-Buchsen. Das max. Anzugsdrehmoment beträgt 0,6 Nm.

Sichere Eingänge (FDI)

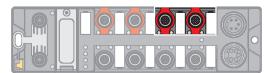


Abb. 27: M12-Steckverbinder, sichere Eingänge (FDI)

- ▶ Sensoren gemäß Pinbelegung an das Gerät anschließen.
- Nicht verwendete Steckverbinder mit geeigneten Verschraub- oder Blindkappen verschließen. Das Anzugsdrehmoment für die Verschraubkappen beträgt 0,5 Nm.

```
1 = V<sub>aux</sub>1/T1
2 = FDI (T2)
1 000 3 3 = GND (V1)
4 = FDI (T1)
5 = T2
```

Abb. 28: Pinbelegung FDI an C0...C1 bzw. X0...X1

| Signal   | Bedeutung                     |
|----------|-------------------------------|
| VAUX1/T1 | Sensorversorgung/Testimpuls 1 |
| FDI (T2) | Digitaleingang 2              |
| GND (V1) | Ground V1                     |
| FDI (T1) | Digitaleingang 1              |
| T2       | Testimpuls 2                  |

## Sichere Ein- und Ausgänge (FDX)

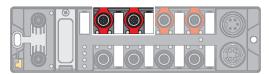


Abb. 29: M12-Steckverbinder, sichere Ein-/ Ausgänge (FDX)

- ▶ Sensoren und Aktuatoren gemäß Pinbelegung an das Gerät anschließen.
- Nicht verwendete Steckverbinder mit geeigneten Verschraub- oder Blindkappen verschließen. Das Anzugsdrehmoment für die Verschraubkappen beträgt 0,5 Nm.

```
-(
2 1 = V<sub>aux</sub>1/T1
2 = FDO-/FDI (T2)
1 0 0 3 3 = GND (V1)
4 = FDO+/FDI (T1)
5 = T2
```

Abb. 30: Pinbelegung FDX an C2...C3 bzw. X2...X3

| Signal        | Bedeutung                           |
|---------------|-------------------------------------|
| VAUX1/T1      | Sensorversorgung/Testimpuls 1       |
| FDO-/FDI (T2) | Digitalausgang (M)/Digitaleingang 2 |
| GND (V1)      | Ground V1                           |
| FDO+/FDI (T1) | Digitalausgang (P)/Digitaleingang 1 |
| T2            | Testimpuls 2                        |



#### **GEFAHR**

Anschluss flinker Lasten

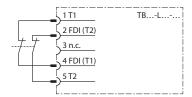
#### Lebensgefahr durch Fehlschaltung

► Lasten mit mechanischer oder elektrischer Trägheit verwenden. Positive und negative Testpulse müssen toleriert werden.

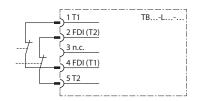
## 6.6 Schaltungsbeispiele

#### 6.6.1 Eingänge

#### Sicherer äquivalenter Eingang für potenzialfreie Kontakte (Öffner/Öffner)

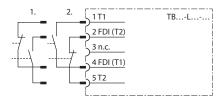






Zwei einzelne Schalter über eine Applikation gleichzeitig schaltend

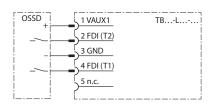
#### Sicherer antivalenter Eingang für potenzialfreie Kontakte (Öffner/Schließer)



In der antivalenten Verschaltung können Schalter auf unterschiedliche Art angeschlossen werden. Für die Freigabe ist dabei entscheidend, wo der Öffnerkontakt angeschlossen wird.

- Beispiel 1: Die LEDs der Eingänge sind im unbetätigten Zustand aus und leuchten im betätigten Zustand. Nutzung: z. B. bei Tür-Überwachungen mit magnetischen Reed-Kontakten
- Beispiel 2: Die LEDs der Eingänge sind im betätigten Zustand aus und leuchten im unbetätigten Zustand. Nutzung: z. B. bei Zweihandschaltern mit zwei separaten Kontakten

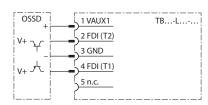
#### Sicherer elektronischer Eingang (OSSD)



Bei dieser Verschaltung und entsprechender Parametrierung wird die Pulsung von Pin 1 und 5 abgeschaltet. Die Versorgungsspannung an Pin 5 bleibt angeschaltet. Hinweis:

Um Fehler zu vermeiden, keine 5-poligen Leitungen zum Sensor verwenden.

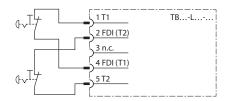
#### Sicherer elektronischer Eingang (OSSD) antivalent schaltend



Bei dieser Verschaltung und entsprechender Parametrierung wird die Pulsung von Pin 1 und 5 abgeschaltet. Die Versorgungsspannung an Pin 5 bleibt angeschaltet. Der NC-Kontakt wird an Pin 2 angeschlossen, um bei dessen Betätigung eine Freigabe zu erhalten. Anschaltungsbeispiel: Banner STB Touch Hinweis:

► Um Fehler zu vermeiden, keine 5-poligen Leitungen zum Sensor verwenden.

#### Sichere Eingänge mit einkanaligen mechanischen Kontakten



Eingänge können 1-kanalig abgefragt werden.

Sensoren über zwei Anschlussleitungen in Kombination mit einem Y-Stecker (z. B. ID: 6634405) verbinden und an die M12-Buchsen der Module anschließen.

#### Hinweis:

Änderungen an den voreingestellten Eigenschaften der Eingänge wirken sich unmittelbar auf den zu erreichenden Performance Level aus. Nähere Information dazu enthält die Online-Hilfe des Turck Safety Configurators.

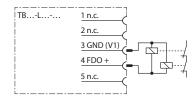
#### 6.6.2 Ausgänge



#### **HINWEIS**

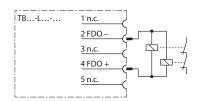
Jede Änderung des Testpulsintervalls der Ausgänge führt zur Änderung des Performance Levels. Die Software und die Online-Hilfe zur Software enthalten weiterführende Informationen.

#### **Sicherer Ausgang PP-schaltend**



- Für PP-schaltende Ausgänge den Minuspol der Last mit dem GND-Anschluss des entsprechenden Ausgangs verbinden (Pin 3).
- Minuspol der Last nicht an anderer Stelle mit dem Ground des Netzteils verbinden.
- Leitung so verlegen, dass ein Fehlerausschluss bezüglich Querschluss zu Fremdpotenzial möglich ist.

#### **Sicherer Ausgang PM-schaltend**



► Für PM-schaltende Ausgänge den Minuspol der Last mit dem M-Anschluss des entsprechenden Ausgangs verbinden (Pin 2).

## 7 In Betrieb nehmen

### 7.1 Erstinbetriebnahme

#### 7.1.1 Montieren und elektrisch installieren

- ► IP-Adresse am Modul einstellen [ 39].
- ▶ Auf korrektes Schließen der Schutzabdeckung über den Drehcodierschaltern achten.
- ► Gerät gemäß Vorgaben montieren [ ≥ 22].
- ► Ethernet-Leitungen gemäß Vorgaben anschließen [ ≥ 28].
- ► Spannungsversorgung gemäß Vorgaben anschließen [ 30].
- ► Ein- und Ausgänge in Abhängigkeit ihrer Anwendung verdrahten [▶ 33], [▶ 35].
- ▶ Nicht genutzte Steckverbinder mit entsprechenden Schutzkappen verschließen [▶ 27].

### Versorgungsspannung anlegen

- ▶ Bevor die Betriebsspannung eingeschaltet wird, sicherstellen, dass:
  - keine Verdrahtungs- oder Erdungsfehler vorliegen.
  - eine sichere Erdung des Gerätes/der Applikation gegeben ist.
- Versorgungsspannung anlegen.
- ▶ Prüfen, ob alle Versorgungsspannungen und die Ausgangsspannung im zulässigen Bereich liegen.
- Anhand der Diagnose und Status-Anzeigen prüfen, ob das Gerät korrekt arbeitet oder ob Fehler angezeigt werden.

### 7.1.2 Konfigurieren im Turck Safety Configurator

► Gerät konfigurieren wie im Kapitel "Konfigurieren" [▶ 41] beschrieben.

#### 7.1.3 Gerät an einer Steuerung in Betrieb nehmen

- ► Gerät an der Steuerung in Betrieb nehmen.
- ► Gerät in der Steuerungssoftware konfigurieren [ 65].
- ▶ Parametrierungs- und Konfigurationsdaten über die Steuerung in das Gerät laden.
- ► Funktionstest durchführen.
- Überprüfen, ob das Gerät gemäß der vorgenommenen Konfiguration arbeitet und alle Sicherheitsfunktionen wie erwartet reagieren.

## 7.2 Sicherheitsplanung

Die Sicherheitsplanung ist Aufgabe des Betreibers.

### 7.2.1 Voraussetzungen

- ▶ Gefahren- und Risikoanalyse durchführen.
- ▶ Geeignetes Sicherheitskonzept für die Maschine oder Anlage ausarbeiten.
- ► Sicherheitsintegrität der gesamten Maschine oder Anlage berechnen.
- Gesamtsystem validieren.

### 7.2.2 Reaktionszeit

Wenn das Gerät mit erhöhter Verfügbarkeit betrieben wird, verlängert sich die max. Reaktionszeit (siehe "Sicherheitskennwerte").

Zusätzlich zur Reaktionszeit im Gerät müssen evtl. Reaktionszeiten der weiteren Safety-Komponenten im System berücksichtigt werden. Informationen dazu entnehmen Sie den technischen Daten der jeweiligen Geräte.

Weitere Informationen zur Reaktionszeit finden Sie in der Online-Hilfe zum Turck Safety Configurator.

### 7.2.3 Sicherheitskennwerte

| Kenndaten                     | Wert                       | Norm                      |  |
|-------------------------------|----------------------------|---------------------------|--|
| PL (Performance Level)        | e                          | EN/ISO 13849-1:2015       |  |
| Sicherheitskategorie          | 4                          | _                         |  |
| $MTTF_D$                      | > 2500 Jahre (hoch)        | _                         |  |
| Zulässige Gebrauchsdauer (TM) | 20 Jahre                   |                           |  |
| DC                            | 99 %                       | _                         |  |
| SIL (Safety Integrity Level)  | 3                          | EN 61508                  |  |
| PFH                           | $4.1 \times 10^{-6}$       | _                         |  |
| PFD                           | 5 × 10 <sup>-6</sup>       | _                         |  |
| Maximale Einschaltdauer       | 12 Monate                  | _                         |  |
| SIL CL 3                      |                            | EN 62061:2005+            |  |
| PFH <sub>D</sub>              | 5,8 × 10 <sup>-9</sup> 1/h | Cor.:2010+A1:2013+A2:2015 |  |
| SFF                           | 98,22 %                    | _                         |  |

| Max. Reaktionszeit im Abschaltfall | Wert  | Norm     |
|------------------------------------|-------|----------|
| CIP Safety > lokaler Ausgang       | 25 ms | EN 61508 |
| lokaler Eingang > CIP Safety       | 20 ms | _        |
| Lokaler Eingang <> lokaler Ausgang | 35 ms | _        |



### 7.3 Gerät adressieren

Das Gerät unterstützt zwei IP-Adressen. Ob die zweite IP-Adresse benötigt wird, ist abhängig von der Anwendung und dem verwendeten CIP-Safety-Scanner.

Die ersten drei Bytes der Main IP Address werden über den Webserver des Geräts (IP-Adresse im Auslieferungszustand: 192.168.1.254) eingestellt. Das letzte Byte der Main IP Address kann über die Drehcodierschalter am Gerät, das Turck Service Tool oder den Webserver eingestellt werden.



#### **HINWEIS**

Turck empfiehlt das Einstellen der IP-Adresse über die Drecodierschalter (Static Rotary) am Gerät. Der Rotary-Modus unterstützt den einfachen Gerätetausch.

- Erste IP-Adresse (Main IP Address):
  - IP-Adresse des Geräts für den Zugriff auf das Gerät mit Turck Safety Configurator, SPS, Webserver, Turck Service Tool, etc.
- Zweite IP-Adresse (Secondary IP Address): je nach Anwendung ggf. ohne Funktion, muss dann 0.0.0.0 sein



#### **HINWEIS**

Die zweite IP-Adresse (Secondary IP Address) kann nur über den Webserver des Geräts eingestellt werden.

#### 7.3.1 IP-Adresse über Drehcodierschalter einstellen

- ▶ Abdeckung über den Schaltern öffnen.
- ► Letztes Byte der ersten IP-Adresse (Main IP Address) über die drei Drehcodierschalter unter der Abdeckung des Moduls einstellen.
- Spannungsreset durchführen.

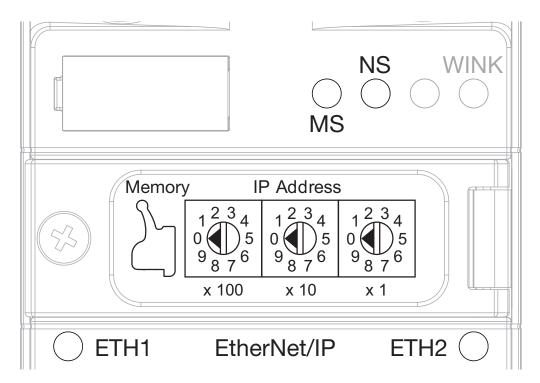


Abb. 31: Drehcodierschalter am Gerät

Das Gerät wird mit der Drehcodierschaltereinstellung 600 (6 - 0 - 0) ausgeliefert.

| Schalterstellung | Bedeutung   |  |
|------------------|---|--|
| 000              | 192.168.1.254   |  |
| 1254             | ROTARY-Modus (Static Rotary):<br>Einstellen des letzten Bytes der ersten IP-Adresse (Main IP Address),<br>Einstellung durch Geräteneustart übernehmen |  |
| 300              | BOOTP   |  |
| 400              | DHCP  |  |
| 500              | PGM   |  |
| 600              | PGM-DHCP  |  |
| 900              | Factory Reset: Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen  |  |
| 901              | Erase Memory: Inhalt des Konfigurationsspeichers löschen  |  |

#### 7.3.2 IP-Adresse über den Webserver einstellen

Um die IP-Adresse über den Webserver einstellen zu können, muss sich das Gerät im PGM-Modus befinden.

- Webserver öffnen.
- Als Administrator auf dem Gerät einloggen. Das Default-Passwort für den Webserver ist "password".
- ► Station → Network Configuration anklicken.
- ▶ IP-Adresse und ggf. Subnetzmaske sowie Default-Gateway ändern.
- Neue IP-Adresse, Subnetzmaske und Default-Gateway über Submit in das Gerät schreiben.



#### **HINWEIS**

Das Passwort wird in Klartext übertragen.



#### **ACHTUNG**

Unzureichend gesicherte Geräte

#### **Unberechtigter Zugriff auf sensible Daten**

- ▶ Passwort nach dem ersten Login ändern. Turck empfiehlt, ein sicheres Passwort zu verwenden.
- ▶ Das Passwort an die Anforderungen des Netzwerk-Sicherheitskonzepts der Anlage anpassen, in der die Geräte verbaut sind.

### Secondary IP Address über Webserver einstellen

In Abhängigkeit vom verwendeten Safety-Scanner wird ggf. keine zweite IP-Adresse benötigt. In diesen Fällen muss die IP-Adresse auf 0.0.0.0 gesetzt werden.



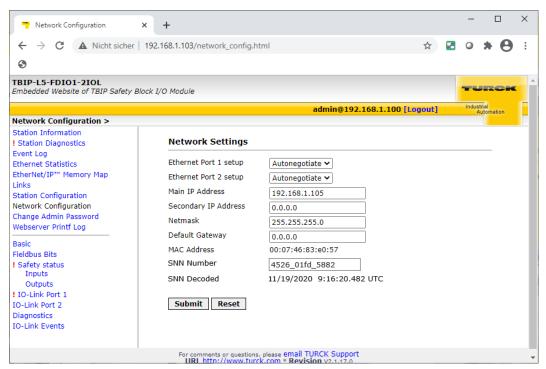


Abb. 32: Webserver – Secondary IP Address auf 0.0.0.0 setzen

# 8 Konfigurieren

## 8.1 Turck Safety Configurator installieren

Der Turck Safety Configurator (TSC) steht unter www.turck.com als Zip-Archiv zum Download zur Verfügung.



#### **HINWEIS**

Zum Download der Software wird ein Gutscheincode benötigt. Dieser kann beim Turck-Kundendienst angefordert werden. Nähere Informationen dazu enthält die Produktseite der Software.

▶ Zip-Archiv entpacken und Turck Safety Configurator installieren.

## 8.2 Turck Safety Configurator lizenzieren

Die Lizenzierung der Software erfolgt über einen Gutscheincode.

- Den vorliegenden Gutscheincode über den folgenden Link auf der Turck-Webseite eingeben: https://www.turck.de/de/product/SW\_Turck\_Safety\_Configurator.
- Wenn kein Gutscheincode vorliegt, den Code per E-Mail beim Turck-Kundendienst anfordern: TM-BWSoftwareSupport@turck.com

Software für virtuelle Maschinen (VM) lizenzieren

- ▶ Den vorliegenden Gutscheincode über den folgenden Link auf der Turck-Webseite eingeben: https://www.turck.de/de/product/SW\_Turck\_Safety\_Configurator
- Wenn kein Gutscheincode vorliegt, den Code per E-Mail beim Turck-Kundendienst anfordern: TM-BWSoftwareSupport@turck.com



### **HINWEIS**

Die Software kann nur auf einer virtuellen Maschine mit Internetzugang genutzt werden.



- 8.3 Konfiguration mit dem TSC-Startassistenten erstellen
  - Software starten.
  - ⇒ Der Turck Safety Configurator startet nach der Installation mit dem Startassistenten. Dieser führt durch die ersten Schritte nach dem Programmstart.
- 8.3.1 Master auswählen und Basiskonfiguration erstellen
  - ► Im Fenster **Master auswählen** das verwendete auswählen und die Auswahl mit **OK** bestätigen.

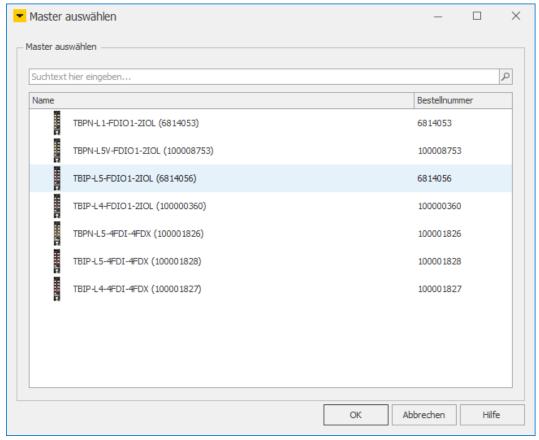
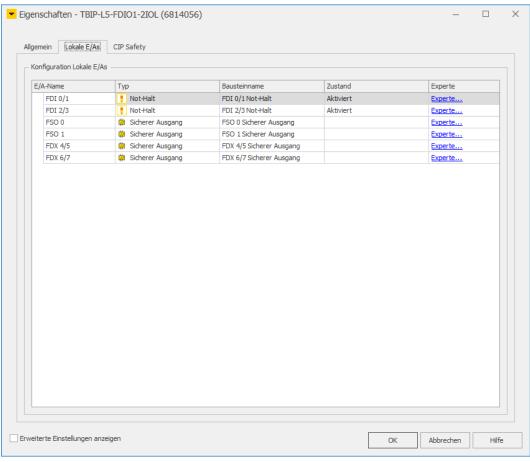


Abb. 33: TSC - Master auswählen



⇒ Das Fenster **Eigenschaften – TB...** öffnet sich.

Abb. 34: TSC - Hardware-Konfiguration

Im Register Lokale E/As werden die sicheren Steckplätze des Geräts konfiguriert.



## Basiskonfiguration

In der Basiskonfiguration sind die sicheren Eingänge (FDI) an C0 und C1 als 2-kanalig zwangsgeführte, kontaktbehaftete Eingänge definiert. Die internen sicheren Ausgänge und die sicheren Ein-/Ausgänge (FDX) an C2 und C3 sind als sichere Ausgänge gemäß PLe konfiguriert.

| Kanal  | Typenbezeichnung | E/A-Typ                                 | Baustein-Bauart                                     |
|--------|------------------|---|---|
| FDI0/1 | Not-Halt         | Sicherer Eingang (kontaktbehaftet)      | Zweikanalig zwangsgeführt                           |
| FDI2/3 | Not-Halt         | Sicherer Eingang (kon-<br>taktbehaftet) | Zweikanalig zwangsgeführt                           |
| FSO0   | Sicherer Ausgang | Sicherer Ausgang                        | Sicherer Ausgang nach PLe<br>(Testpuls alle 500 ms) |
| FSO1   | Sicherer Ausgang | Sicherer Ausgang                        | Sicherer Ausgang nach PLe<br>(Testpuls alle 500 ms) |
| FDX4/5 | Sicherer Ausgang | Sicherer Ausgang                        | Sicherer Ausgang nach PLe<br>(Testpuls alle 500 ms) |
| FDX6/7 | Sicherer Ausgang | Sicherer Ausgang                        | Sicherer Ausgang nach PLe<br>(Testpuls alle 500 ms) |

- ► Konfiguration mit **OK** abschließen.
- ⇒ Die Basiskonfiguration wird übernommen.
- ⇒ Die Freigabekreise der Basiskonfiguration werden automatisch erstellt.

### Freigabekreise der Basiskonfiguration

In der Basiskonfiguration sind die Freigabekreise FGK1...FGK4 und FGK63 und FGK64 fest zugeordnet:

| Freigabekreis (FGK) | Kanäle |
|---------------------|--------|
| Freigabekreis 1     | FSO0   |
| Freigabekreis 2     | FSO1   |
| Freigabekreis 3     | FDX4/5 |
| Freigabekreis 4     | FDX6/7 |
|                     | •••    |
| Freigabekreis 63    | FDI2/3 |
| Freigabekreis 64    | FDI0/1 |

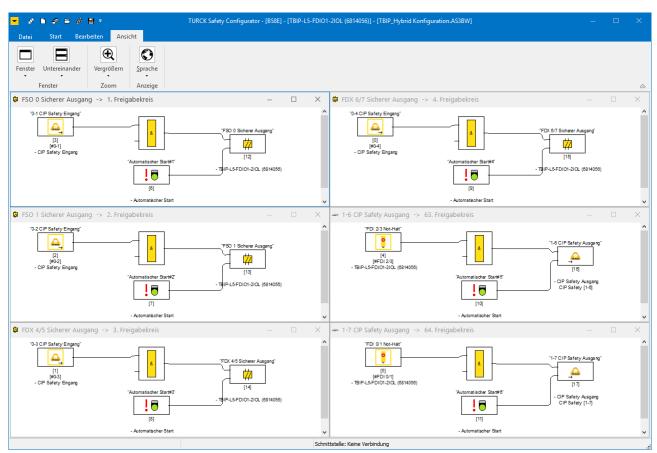


Abb. 35: TSC – Freigabekreise der Basiskonfiguration



### 8.3.2 Konfiguration der sicheren Kanäle anpassen

Die Kanäle des Geräts werden im Register **Lokale E/As**  $\rightarrow$  **Experte** an die Anforderungen der jeweiligen Applikationen angepasst.

## Konfigurationsmöglichkeiten

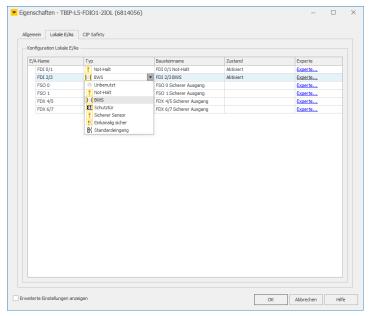


Abb. 36: TSC – Konfiguration der E/As

Ein Klick auf **Experte** öffnet erweiterte Einstellungen für die Ein- bzw. Ausgänge.

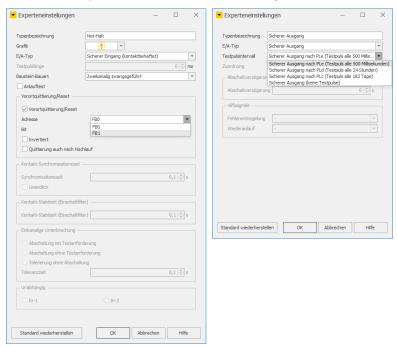


Abb. 37: TSC - Experteneinstellungen



#### **HINWEIS**

Die Beschreibung der Funktionen ist Teil der Online-Hilfe zum Turck Safety Configurator.

### Beispielkonfiguration

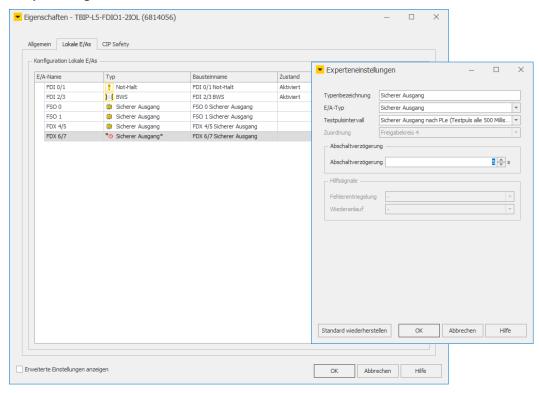


Abb. 38: TSC – Experteneinstellungen (Beipielkonfiguration)

| Steckverbinder<br>am Gerät | Kanäle | Тур                                      | E/A-Typ<br>(Experteneinstellung)                                   | Spätere Funktion (siehe Anwendungsbeispiel [ > 57])  |
|----------------------------|--------|--|--|--|
| CO                         | FDI0/1 | Not-Halt                                 | Sicherer Eingang<br>(kontaktbehaftet),<br>2-kanalig zwangsgeführt  | Schaltet Ausgang an FDX4/5 sicher ab.  |
| C1                         | FDI2/3 | Lichtgitter (BWS)                        | Sicherer Eingang (OSSD),<br>2-kanalig abhängig                     | Schaltet Ausgang an FDX4/5 sicher ab.  |
| -                          | FSO0   | Sicherer Ausgang                         | Sicherer Ausgang nach PLe<br>(Testpuls alle 500 ms)                | Interne sichere Ausgänge<br>Die nicht-sicheren Kanäle an   |
| -                          | FSO1   | Sicherer Ausgang                         | Sicherer Ausgang nach PLe<br>(Testpuls alle 500 ms)                | C4C7 bleiben über die internen sicheren Ausgänge dauerhaft eingeschaltet.                        |
| C2                         | FDX4/5 | Sicherer Ausgang                         | Sicherer Ausgang nach PLe<br>(Testpuls alle 500 ms)                | Wird sicher abgeschaltet, wenn<br>Ausgang FDX4/5 schaltet, Signal-<br>weiterleitung an die F-CPU |
| C3                         | FDX6/7 | Sicherer Ausgang,<br>Abschaltverzögerung | Sicherer Ausgang<br>(plus- und minusschaltend,<br>keine Testpulse) | Wird sicher abgeschaltet, wenn<br>Ausgang FDX4/5 schaltet, Signal-<br>weiterleitung an die F-CPU |
| C4C7                       |        | nicht sichere Kanäle                     |  |  |

Experteneinstellungen vornehmen und mit OK schließen.



### Erweiterte Einstellungen – globale Fehlerentriegelung

Wenn die **Erweiterten Einstellungen** aktiviert sind, kann über das zusätzliche Register **Service** eine globale Fehlerentriegelung über ein Feldbusbit für das Gerät konfiguriert werden.

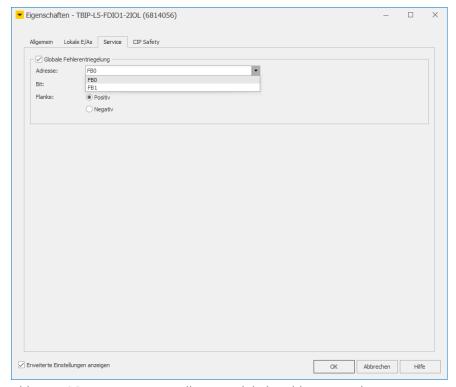


Abb. 39: TSC - Erweiterte Einstellungen, globale Fehlerentriegelung

▶ Globale Fehlerentriegelung einstellen und Eigenschaften-Fenster mit **OK** schließen.



#### **HINWEIS**

Die globale Fehlerentriegelung kann auch über das Prozessdatenbit "UNLK" in den Prozessausgangsdaten des Moduls erfolgen.

### CIP-Safety-Einstellungen

Im Register **CIP Safety** wird festgelegt, ob die Konfiguration ohne SCID-Zeitstempel, mit einem automatisch generierten SCID-Zeitstempel oder mit einem benutzerdefinierten SCID-Zeitstempel gespeichert wird.

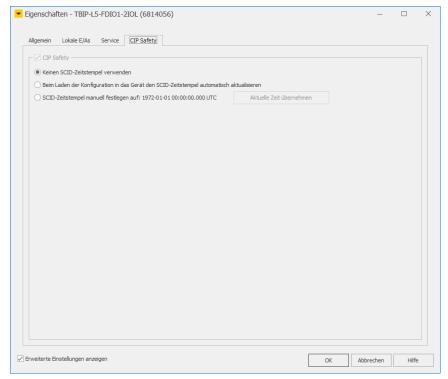


Abb. 40: TSC – CIP-Safety-Optionen



### Hardware-Konfiguration im Startassistenten abschließen

- Fenster Hardwarekonfiguration mit OK schließen.
- ⇒ Die Freigabekreise zur Hardware-Konfiguration (Beispielkonfiguration) werden angelegt.

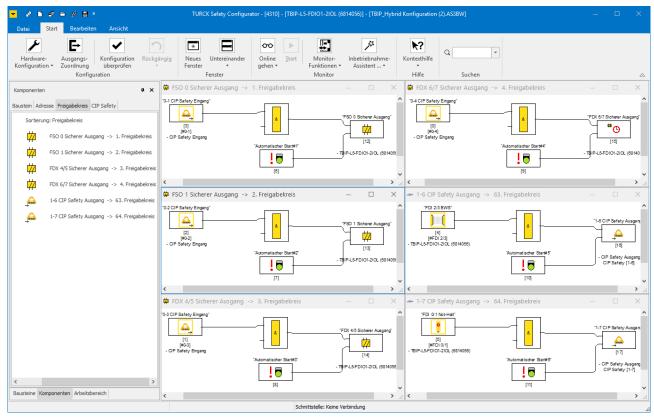


Abb. 41: TSC – Freigabekreise (Beispielkonfiguration)

| Kanäle | Тур                                     | Freigabekreis     | Anpassung   |
|--------|---|-------------------|---|
| FDI0/1 | Not-Halt                                | 64. Freigabekreis | unverändert   |
| FDI2/3 | Lichtgitter (BWS)                       | 63. Freigabekreis | unverändert   |
| FSO0   | Sicherer Ausgang                        | 1. Freigabekreis  | unverändert   |
| FSO1   | Standardeingang                         | 2. Freigabekreis  | unverändert   |
| FDX4/5 | Sicherer Ausgang                        | 3. Freigabekreis  | Zustand von Freigabekreis 64 und 63 führt zur Abschaltung, (siehe "FDX4/5 (1. Freigabekreis) abschalten") |
| FDX6/7 | Sicherer Ausgang<br>Abschaltverzögerung | 4. Freigabekreis  | Zustand von Freigabekreis 3 führt zur Abschaltung (siehe "FDX6/7 (4. Freigabekreis) abschalten")          |

## 8.4 Konfiguration mit dem TSC-Inbetriebnahme-Assistenten laden

Inbetriebnahme-Assistenten starten und Weiter > klicken.

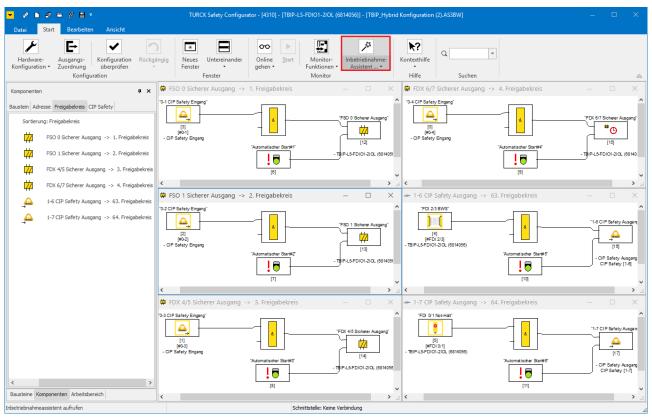


Abb. 42: TSC - Inbetriebnahme-Assistenten starten



▶ Den Namen des Freigebenden und das Passwort für Sicherheitsmonitore (Freigabe-Passwort) im Fenster Einstellungen des Inbetriebnahme-Assistenten vergeben und die Eingabe mit OK bestätigen.

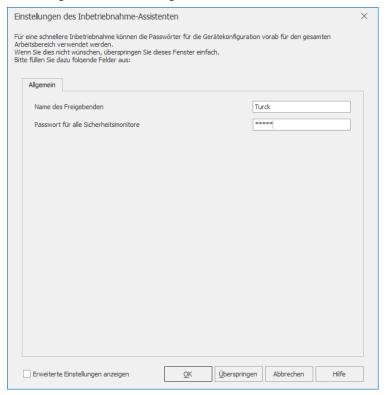


Abb. 43: TSC – Inbetriebnahme-Assistent, Passwort vergeben

⇒ Das angeschlossene TBIP-L...-FDIO1-2IOL wird für den Download vorbereitet.

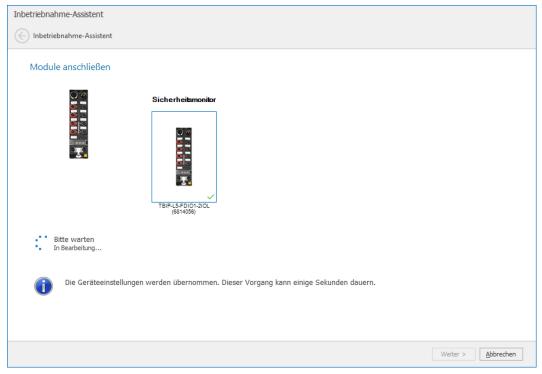


Abb. 44: TSC – Inbetriebnahme-Assistent, Gerät vorbereiten

▶ Optional: Wenn das TBIP-L...-FDIO1-2IOL nicht erkannt wird, unter Ethernet die IP-Adresse des angeschlossenen Geräts eingeben oder das angeschlossene Gerät über die Schaltfläche ... suchen.

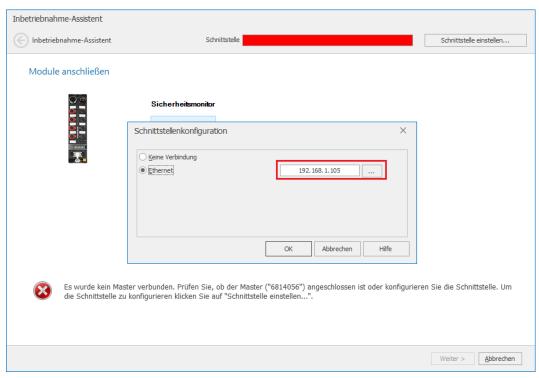


Abb. 45: TSC - Schnittstellenkonfiguration

- ► Eingaben mit **OK** bestätigen und die Einstellungen im Projekt (**Schnittstelle im Arbeitsbereich abspeichern**) speichern.
- ⇒ Die Konfiguration wird an das TBIP-L...-FDIO1-2IOL gesendet. Dieser Vorgang kann einige Sekunden dauern.
- ⇒ Das Konfigurationsprotokoll wird erstellt.

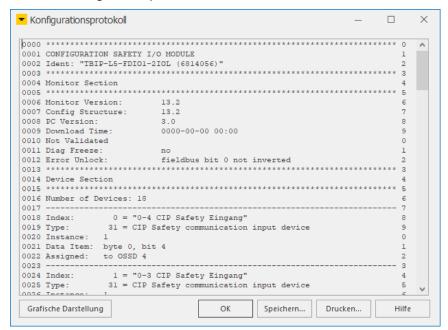


Abb. 46: TSC – Inbetriebnahme-Assistent: Konfigurationsprotokoll



► Konfiguration anhand des Konfigurationsprotokolls überprüfen und das Prüfen bestätigen.

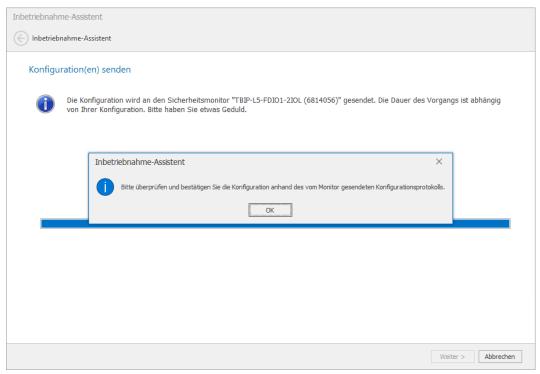


Abb. 47: TSC – Prüfen des Konfigurationsprotokolls bestätigen

Konfiguration im Fenster Freigabe der Konfiguration mit den zuvor definierten Daten (Namen des Freigebenden, Freigabe-Passwort) freigeben.



Abb. 48: TSC - Konfiguration freigeben

⇒ Die Konfiguration ist freigegeben.

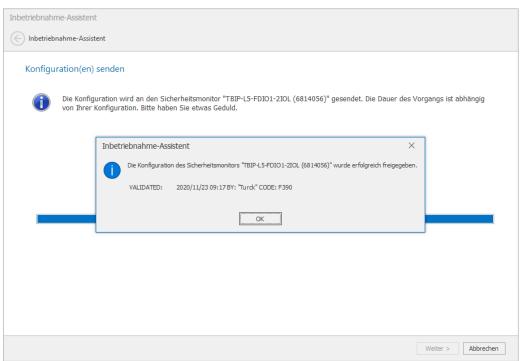


Abb. 49: TSC - Konfiguration freigegeben

- ▶ **OK** klicken und Inbetriebnahme über **Fertigstellen** abschließen.
- Der Turck Safety Configurator wechselt in den Online-Modus und öffnet die Diagnosekonfiguration.

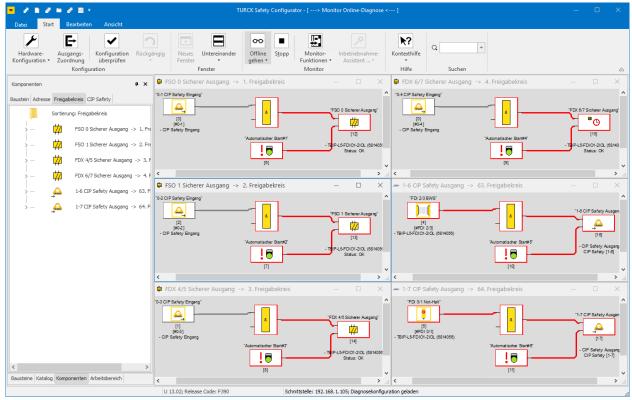


Abb. 50: TSC - Diagnosekonfiguration (online, ohne Kommunikation zur fehlersicheren SPS)



## 8.5 Anwendungsbeispiel – Sicherheitsfunktion im TSC konfigurieren

Die folgende Sicherheitsfunktion wird mit der Beispielkonfiguration realisiert:

- Der Ausgang FDX4/5 an C2 (3. Freigabekreis) schaltet ab, wenn der Not-Halt an FDI0/1 (64. Freigabekreis) und/oder das Lichtgitter an FDI2/3 (63. Freigabekreis) betätigt werden.
- Der Ausgang FDX6/7 an C5 (4. Freigabekreis) schaltet ab, wenn Ausgang FDX4/5 schaltet. Signalweiterleitung an die F-CPU.
- Nicht-sichere Kanäle an C4...C7 bleiben über die internen sicheren Ausgänge (FSO0 und FSO1) dauerhaft eingeschaltet.
- Die gesamte Sicherheitsfunktion wird über ein Freigabebit in der F-CPU (3. Freigabekreis) freigegeben.
- Der Zustand des Ausgangs FDX4/5 wird in der F-CPU über ein CIP Safety-Bit überwacht.

### FDX4/5 (3. Freigabekreis) sicher abschalten

Der Ausgang FDX4/5 an C4 (3. Freigabekreis) soll abgeschaltet werden, sobald der Not-Halt an FDI0/1 (64. Freigabekreis) oder das Lichtgitter an FDI2/3 (63. Freigabekreis) auslösen. D. h., der Zustand der Freigabekreise 63 und 64 steuert den Zustand des Ausgangs FDX4/5.

- ▶ Baustein CIP Safety Eingang im 3. Freigabekreis löschen.
- ▶ Baustein **Zustand Ausgangsschaltelement** aus der Bausteinauswahl an den Eingang der Funktion ziehen und im Fenster **Zustand Ausgangsschaltelement x** unter **Zuordnung** den Freigabekreis 63 auswählen.

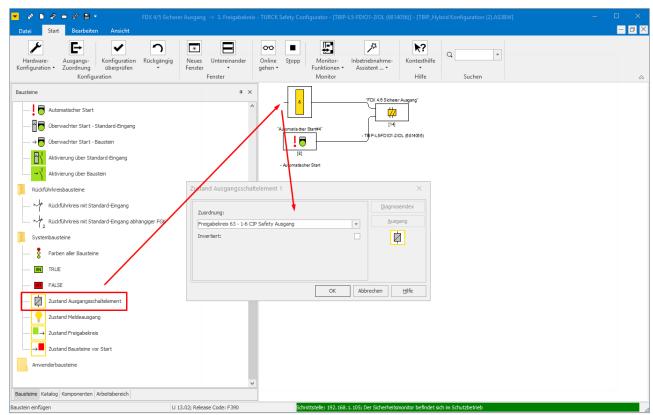


Abb. 51: TSC – 3. Freigabekreis, Zustand Ausgangsschaltelement FGK 63

▶ Weiteren Baustein **Zustand Ausgangsschaltelement** aus der Bausteinauswahl an den zweiten Eingang der Funktion ziehen und im Fenster **Zustand Ausgangsschaltelement x** unter **Zuordnung** den Freigabekreis 64 auswählen.

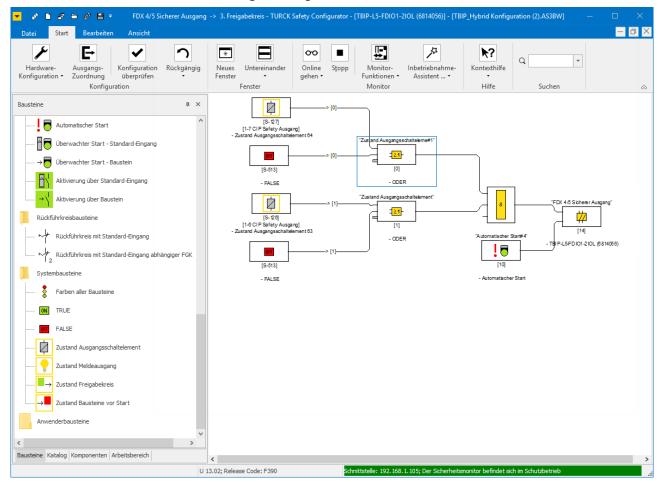


Abb. 52: TSC - 3. Freigabekreis, Zustand Ausgangsschaltelement FGK 63 und FGK 64

⇒ Das Auslösen des Not-Halts an FDI0/1 oder des Lichtgitters an FDI2/3 schaltet Ausgang FDX4/5 ab.



### FDX6/7 (4. Freigabekreis) sicher abschalten

Der Ausgang FDX6/7 an C5 (4. Freigabekreis) soll abgeschaltet werden, sobald der Ausgang an FDX4/5 (3. Freigabekreis) schaltet. D. h., der Zustand des Freigabekreises 3 steuert den Zustand des Ausgangs FDX6/7.

- ▶ Baustein CIP Safety Eingang im 4. Freigabekreis löschen.
- ▶ Baustein **Zustand Ausgangsschaltelement** aus der Bausteinauswahl an den Eingang der Funktion ziehen und im Fenster **Zustand Ausgangsschaltelement** x unter **Zuordnung** den Freigabekreis 3 auswählen.

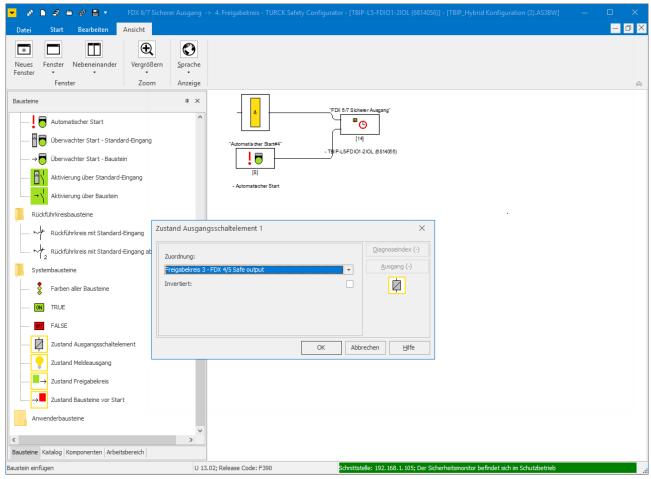


Abb. 53: TSC – 4. Freigabekreis, Zustand Ausgangsschaltelement FGK 3

⇒ Der Zustand des 3. Freigabekreises steuert den Ausgang FDX6/7 im 4. Freigabekreis.

### Sicherheitsfunktion über ein Bit in der F-CPU freigeben

Die Freigabe der Sicherheitsfunktion erfolgt über ein Bit in der F-CPU. Dazu wird ein Ausgangsbit der F-CPU mit der Ausgangsfunktion im 3. Freigabekreis verknüpft.

▶ Baustein "CIP Safety Eingang" aus der Bausteinauswahl an den dritten Eingang der Funktion ziehen.

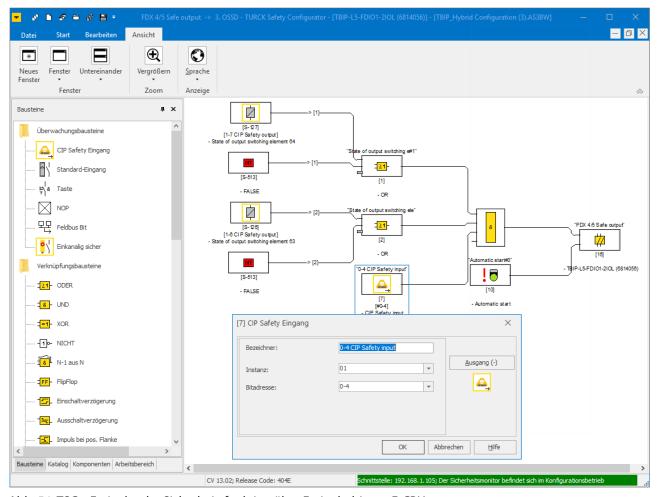


Abb. 54: TSC – Freigabe der Sicherheitsfunktion über Freigabebit aus F-CPU

Die Sicherheitsfunktion startet nach einem Fehler erst, wenn Not-Halt und Lichtgitter fehlerfrei sind **und** das Freigabebit aus der F-CPU gesetzt wird.



### Zustand des Ausgangs in der F-CPU überwachen

Der Zustand des Ausgangs wird in der F-CPU über ein CIP Safety-Bit überwacht.

▶ Ausgangszuordnung öffnen und dem Ausgang FDX4/5 ein CIP Safety-Bit zuweisen.



#### **HINWEIS**

Für die Ausgangszuordnung stehen nur die Bits der ersten beiden Bytes (Byte 0 und Byte 1) zur Verfügung. Byte 2...7 sind ungenutzt.

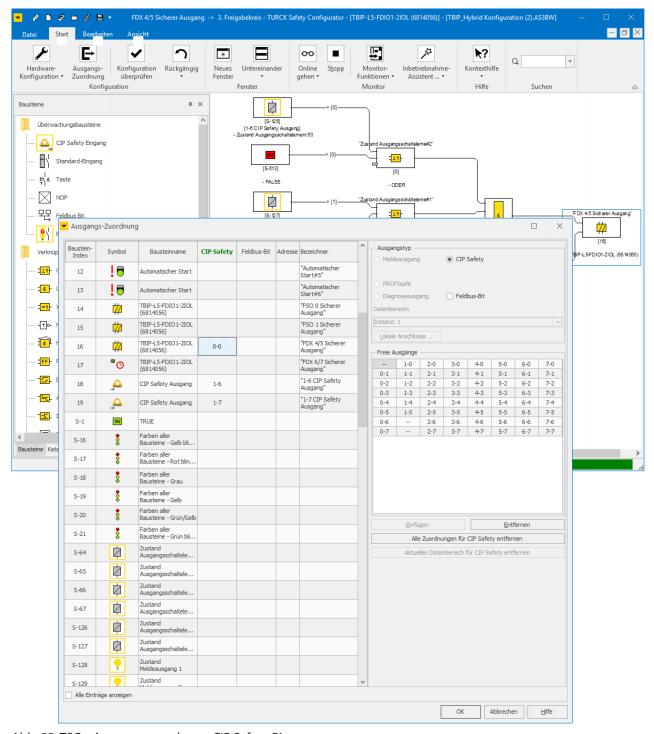


Abb. 55: TSC – Ausgangszuordnung CIP Safety-Bit

### 8.5.1 Konfiguration prüfen und laden

Der Turck Safety Configurator prüft die erstellte Konfiguration auf logische Fehler, d. h., die logische Verschaltung der einzelnen Komponenten in den Freigabekreisen wird überprüft. Eine Überprüfung der Konfiguration auf Doppelbelegung etc. wird nicht durchgeführt.

- ▶ Überprüfung der Konfiguration über die Schaltfläche "Konfiguration prüfen" starten.
- Konfiguration über den Inbetriebnahme-Assistenten ( [▶ 52]) oder die Funktion PC →
   Monitor in das Gerät laden.

## 8.6 Einkanalige sichere Sensoren konfigurieren

Wenn im Turck Safety Configurator ein Steckplatz als **Einkanalig sicher** konfiguriert wird, wird die Zweikanaligkeit für den Steckplatz aufgehoben.

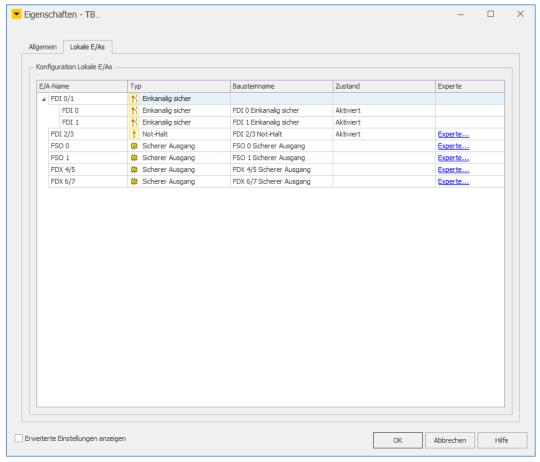


Abb. 56: TSC - Einkanalig sichere Kanäle

Für die einkanaligen Eingänge werden keine Freigabekreise generiert. Die Freigabekreise müssen manuell erstellt werden.



Freigabekreis über die Funktion Neues Fenster anlegen.

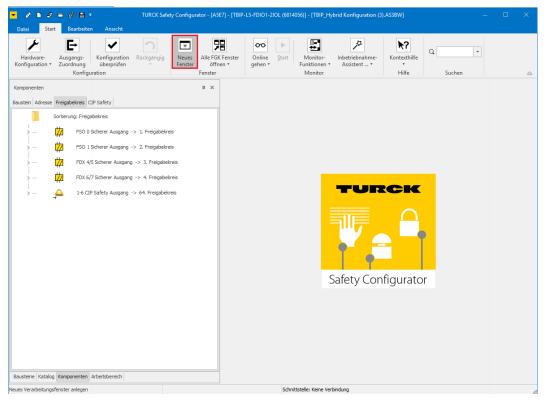


Abb. 57: TSC – Neues Fenster anlegen

► Einkanalig sicheren Eingang aus dem Katalog in das neue Fenster ziehen. Ungenutzte Kanäle sind **fett** dargestellt.

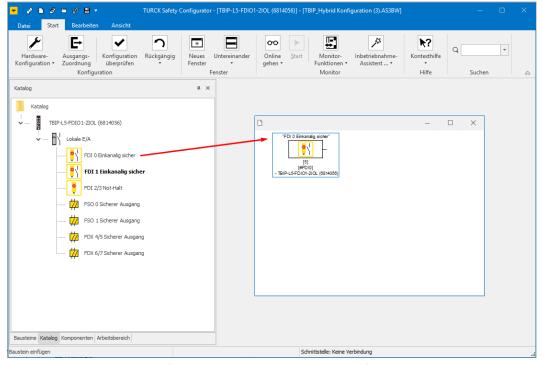
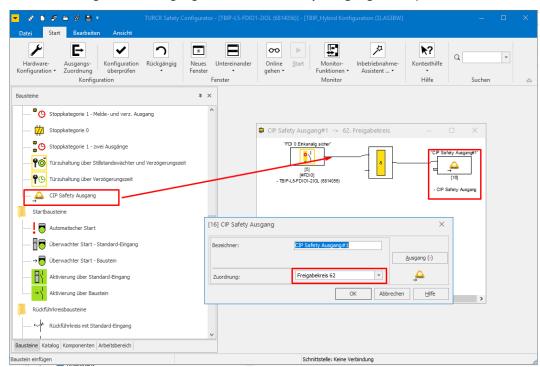


Abb. 58: TSC – Freigabekreis für einkanalig sicheren Eingang konfigurieren



Einkanalig sicheren Eingang mit einem CIP Safety-Ausgang verknüpfen.

Abb. 59: TSC – Einkanalig sicheren Eingang mit der Steuerung verknüpfen

Automatischen Start hinzufügen und zur Überwachung des einkanaligen Sensors in der SPS ein CIP Safety-Bit zuordnen.

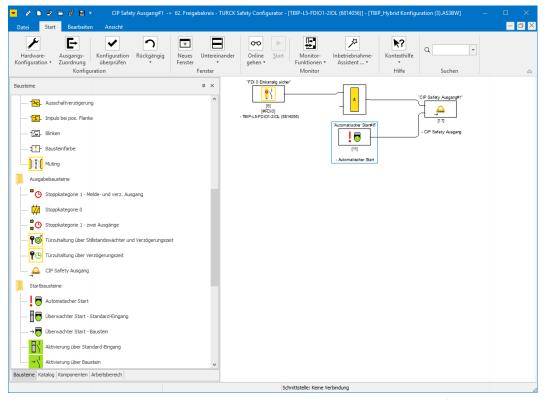


Abb. 60: TSC - Einkanalig sicherer Eingang mit automatischem Start und CIP Safety-Zuordnung



## 8.7 Gerät an EtherNet/IP in Rockwell Studio 5000 konfigurieren



### **HINWEIS**

Vor der Konfiguration des Geräts in Rockwell Studio 5000:

- ► Turck Safety Configurator schließen.
- ► Gerät neu starten.
- 8.7.1 Verwendete Hardware
  - TBIP-L...-FDIO1-2IOL Main IP-Address: 192.168.1.105
  - Allen-Bradley-Steuerung: Compact Logix 1769-L30ERMS/A LOGIX5370
- 8.7.2 Verwendete Software
  - RSLinx (Rockwell Automation)
  - Studio 5000 (Rockwell Automation)
  - Katalogdatei für Safety-Module

### Katalogdateien

Turck bietet die Katalogdatei "TURCK\_SAFETY\_BLOCK\_STATIONS\_V….L5K" für die Konfiguration der Geräte in RSLogix/Studio5000 von Rockwell Automation.

Der Modul-Eintrag TBIP-L...-FDIO1-2IOL erstellt eine generische duale EtherNet/IP- und CIP-Safety-Connection, wobei die Moduldefinitionen für beide Verbindungen vorkonfiguriert sind. Darüber hinaus sind die CIP Safety-I/O-Tags der Standard-Konfiguration aus dem Turck Safety Configurator sowie Configuration-Tags und I/O-Tags für das GPIO-Modul vordefiniert.

Der eindeutige Gerätename, die IP-Adresse, die SNN (Safety Network Number) und die Safety Configuration Signature müssen vom Benutzer applikationsabhängig zugewiesen werden. Darüber hinaus muss der Benutzer, falls verfügbar, zusätzliche Modulparametrierungen für das GPIO-Verhalten in den Configuration-Tags vornehmen.

Die Version der verwendeten Katalogdatei muss mit der Revision der verwendeten RSLogix-Software übereinstimmen.

### 8.7.3 Neues Projekt in Studio 5000 erstellen

- ► Studio 5000 starten.
- New Project klicken, verwendeten Safety Controller auswählen und Projektnamen vergeben.
- ► Mit **Next** bestätigen.

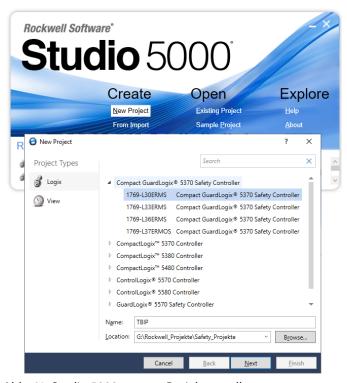


Abb. 61: Studio 5000 – neues Projekt erstellen

Im Fenster New Project gegebenenfalls erforderliche Einstellungen vornehmen und die Projekterstellung über die Schaltfläche Finish abschließen.

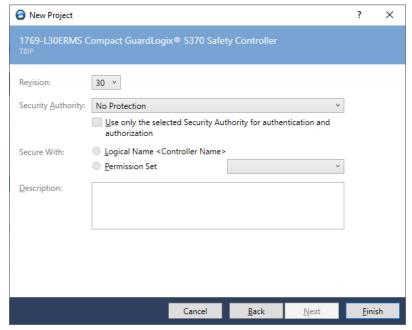


Abb. 62: Studio 5000 - Projekterstellung abschließen



⇒ Das neue Projekt wird erstellt und im RSLogix Designer geöffnet.

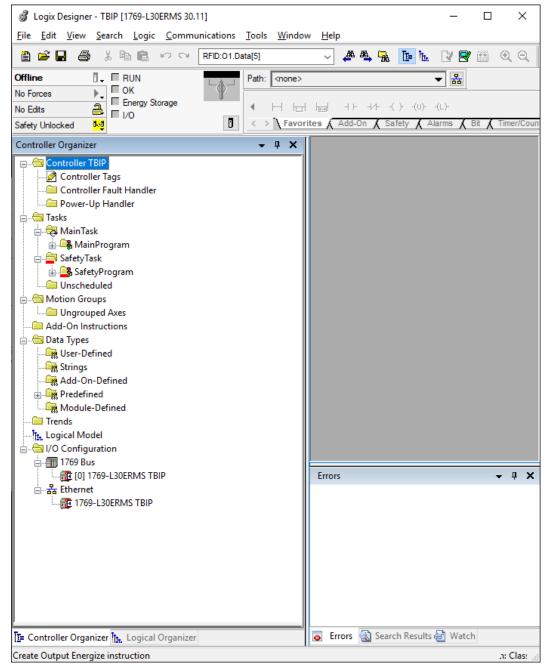


Abb. 63: Logix Designer – Neues Projekt

### 8.7.4 Katalogdatei öffnen

- ✓ Die Katalogdatei wurde von www.turck.com heruntergeladen.
- ✓ Das ZIP-Archiv wurde entpackt.
- ✓ Die Konfiguration des mit dem Turck Safety Configurator ist abgeschlossen.
- ✓ Ein Studio 5000-Sicherheitsprojekt mit der verwendeten CIP Safety-SPS ist erstellt. [▶ 66]
- ▶ Katalogdatei über einen Import in Studio 5000 öffnen und als Projekt speichern.

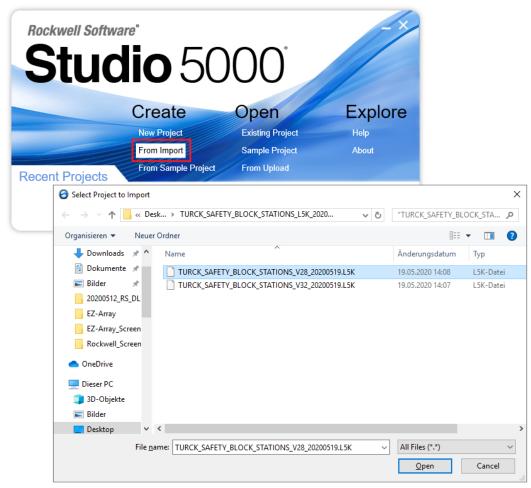


Abb. 64: Logix Designer - Katalogdatei importieren



⇒ Das Projekt mit der Katalogdatei wird angelegt.

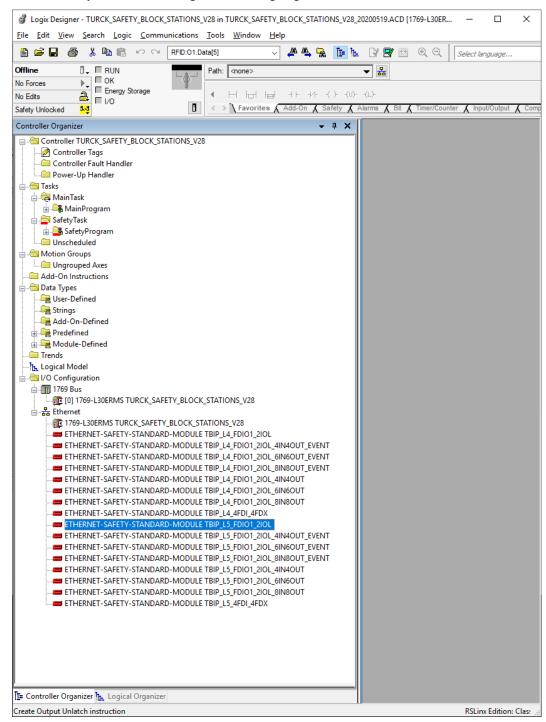


Abb. 65: Logix Designer – Projekt mit Katalogdatei

### 8.7.5 Gerät in Logix Designer konfigurieren

TBIP-L...-FDIO1-2IOL aus Katalogdatei zum Projekt hinzufügen

Das TBIP-L...-FDIO1-2IOL aus dem Projekt mit der Katalogdatei unter **Ethernet** zum neuen Projekt hinzufügen.

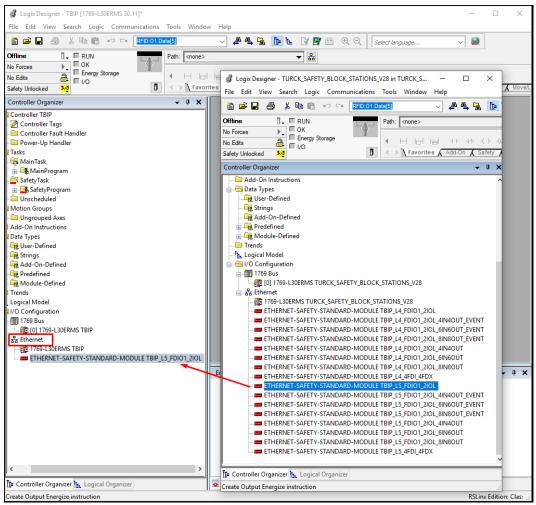
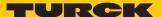


Abb. 66: Logix Designer – TBIP-L5-FDIO1-2IOL zum Projekt hinzufügen



### Moduleigenschaften vergeben

► Moduleintrag doppelklicken und im Fenster **Module Properties** einen Namen für das Gerät und die IP-Adresse (im Beispiel 192.168.1.105) vergeben.

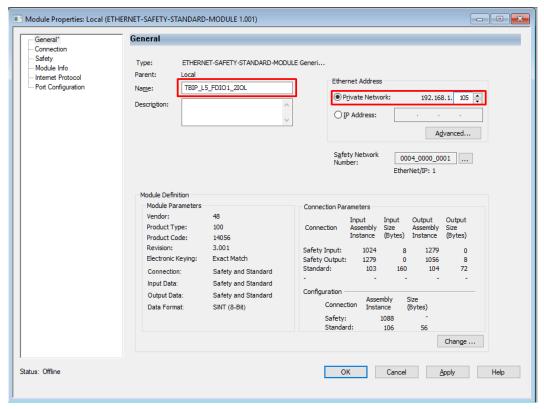


Abb. 67: Logix Designer - Name und IP-Adresse vergeben

### Configuration Signature setzen

Die Configuration Signature dient der Steuerung zur eindeutigen Identifizierung des Safety-Geräts und stellt sicher, dass das projektierte Gerät hinsichtlich der konfigurierten Sicherheitsfunktion mit dem angeschlossenen übereinstimmt. Die Configuration Signature besteht aus einer ID und einem Zeitstempel und wird vom Turck Safety Configurator generiert. Die Configuration Signature ist Teil des Konfigurationsprotokolls.

```
    Configuration protocol

0109 OSSD 2:
0110 Terminal:
0111
0113 Terminal:
                  FDX 4/5
0115 OSSD 4:
0116 Terminal:
0117
0118 OSSD 63:
0119
0121 ***
0122 Info Section
0123 ***
0124 Inactive Devices: none
0125
0126 Local Input/Output Terminals
0127 FDI 0/1 : input for dry contacts
0128 FDI 2/3 : input for dry contacts
0129 FDI 4/5 : not used or available 0130 FDI 6/7 : not used or available
0138 NodeID: FFFFFFF
0139 SNN Date: FFFF
0141
0142 Configuration Signature
0143 ID:
              B735AB9E
0144 Timestamp: 2020-12-01 10:46:00.000 UTC
0145
0146 Output Reference List
0147
0151 ****
                          2020-12-01 10:46 by: "Turck" code: 6727 count:
0153 End of Configuration
   Graphical display
                                               Save...
                                                          Print...
                                                                      Help
```

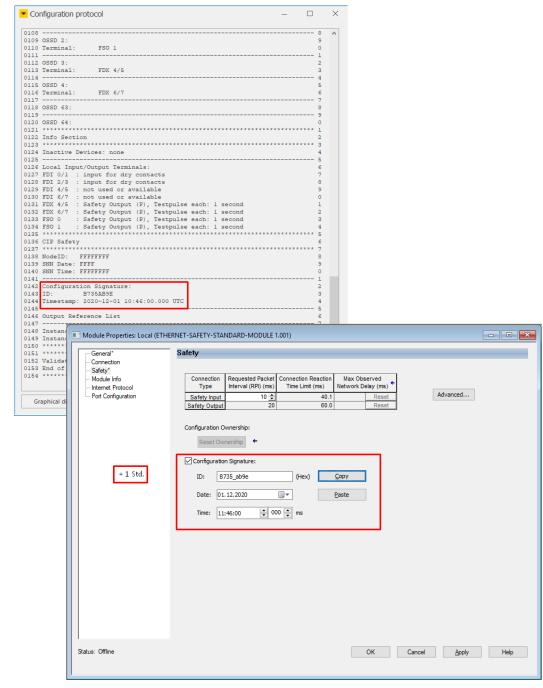
Abb. 68: TSC - Konfigurationsprotokoll aus dem Beispielprojekt mit Configuration Signature



#### **HINWEIS**

Die Zeitangabe im Konfigurationsprotokoll des Turck Safety Configurators wird anhand der Systemzeit (lokale Ortszeit) des Computers berechnet, auf dem die Software installiert ist. Die Zeitangabe im Logix Designer basiert hingegen auf der UTC-Zeit. Daher ist eine Umrechnung der Systemzeit-basierten Angabe im Protokoll auf UTC-Zeit erforderlich. In diesem Beispiel wird die MEZ (Mitteleuropäische Winterzeit) + 1 Stunde im Logix Designer eingegeben.





► Configuration Signature unter **Safety** → **Configuration Signature** setzen.

Abb. 69: Logix Designer – Eingeben der Configuration Signature aus dem Konfigurationsprotokoll

#### Berechnungsbeispiele

| MEZ          | UTC          | MESZ         | UTC           |
|--------------|--------------|--------------|---------------|
| (Winterzeit) | MEZ + 1 Std. | (Sommerzeit) | MESZ + 2 Std. |
| 13:41:00.000 | 14:41:00.000 | 14:41:00.000 | 16:41:00.000  |

▶ Module Properties über OK speichern und Konfiguration abschließen.

### Projektpfad definieren

- ▶ Netzwerk über **Communications** → **Who Active** durchsuchen.
- ▶ Verwendeten Controller auswählen.
- ▶ Projektpfad im Projekt über die Schaltfläche **Set Project Path** definieren.

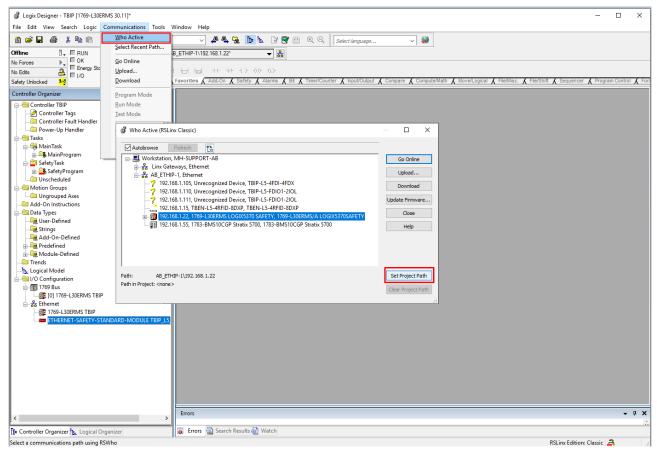


Abb. 70: Logix Designer - Who Active - Projektpfad setzen

Fenster Who Active schließen.



### Online-gehen mit der Steuerung

- ▶ Offline → Go Online klicken.
- Konfiguration über Download im Fenster Connected To Go Online in die Steuerung laden
- Den Download im Fenster Download über die Schaltfläche Download ausführen.

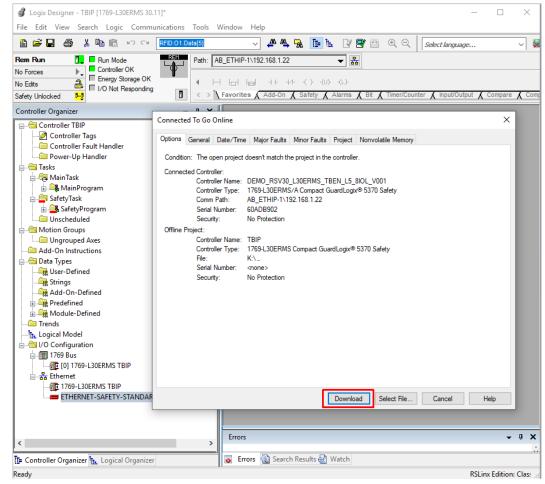


Abb. 71: Logix Designer - Download der Konfiguration in die Steuerung

⇒ Der Download wird ausgeführt.

⇒ Das TBIP-L...-FDIO1-2IOL (ETHERNET-SAFETY-STANDARD-MDOULE TBIP\_L5\_4FDI\_4FDX) im Projektbaum zeigt einen Fehler.

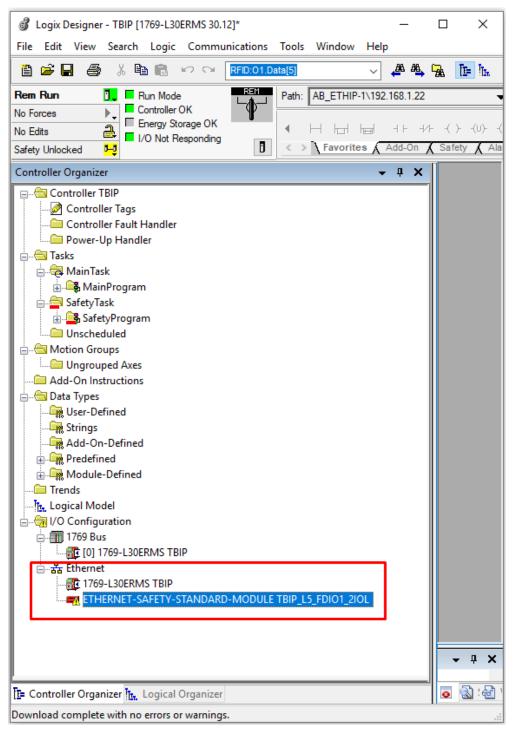


Abb. 72: Logix Designer – Fehler am Gerät

► Moduleigenschaften (Module Properties) durch Doppelklick auf den Geräteeintrag im Projektbaum öffnen.



⇒ Im Register **Connection** wird im Bereich **Module Fault** der Fehler definiert: "Safety network number mismatch".

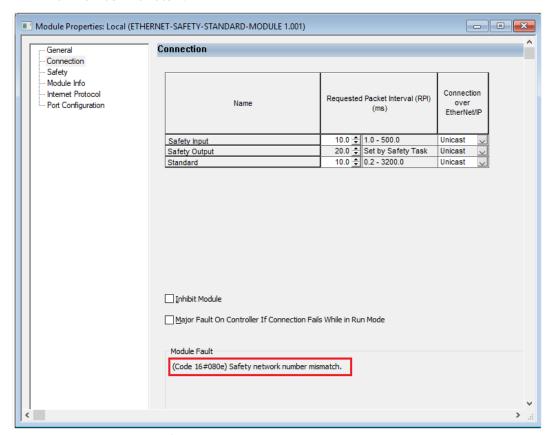


Abb. 73: Logix Designer – Safety network number mismatch

Bevor eine Verbindung zum Gerät hergestellt werden kann, muss die CIP Safety Ownership konfiguriert werden. Dabei wird das TBIP-L...-FDIO1-2IOL über die Safety Network Number (SNN) dem CIP Safety Controller zugeordnet.

### Safety Network Number vergeben

Die Safety Network Number ordnet das Safety-I/O-Modul eindeutig einem CIP Safety Controller zu. Dies verhindert bei mehreren Controllern im Netzwerk einen versehentlichen Zugriff eines anderen Controllers auf das Safety-Modul.

### Safety Network Number vom Controller kopieren

- ▶ Offline gehen.
- ► Controller Properties öffnen.
- Im Register **General** über einen Klick auf ... (rechts neben der Safety Network Number) das Fenster **Safety Network Number** öffnen.
- ► Safety Network Number über die Schaltfläche **Copy** kopieren und das Fenster über **OK** schließen.

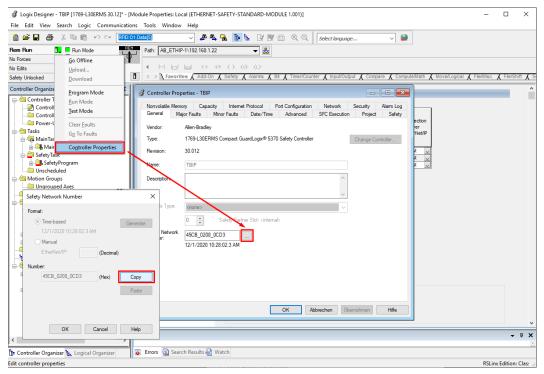


Abb. 74: Logix Designer – Safety Network Number kopieren



### Safety Network Number dem Gerät zuweisen

- ▶ Module Properties des TBIP-L...-FDIO1-2IOL öffnen und über ... das Fenster Safety Network Number öffnen.
- Safety Network Number über die Schaltfläche **Paste** vom Controller in die Modulkonfiguration kopieren und Fenster mit **OK** schließen.

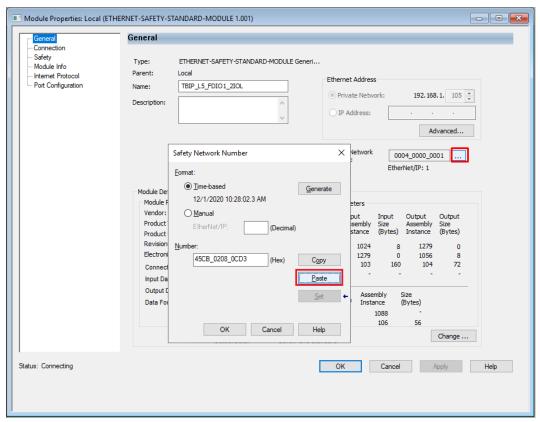


Abb. 75: Logix Designer – Safety Network Number in die Moduleigenschaften übernehmen

### Reset Ownership

Wenn ein Gerät bereits an einem CIP Safety Controller verwendet wurde, muss es zunächst über einen **Reset Ownership** zurückgesetzt werden.

- ▶ Online gehen.
- Im Register **Safety** in den **Module Properties** die Funktion **Reset Ownership** klicken und die eingeblendeten Warnungen bestätigen.

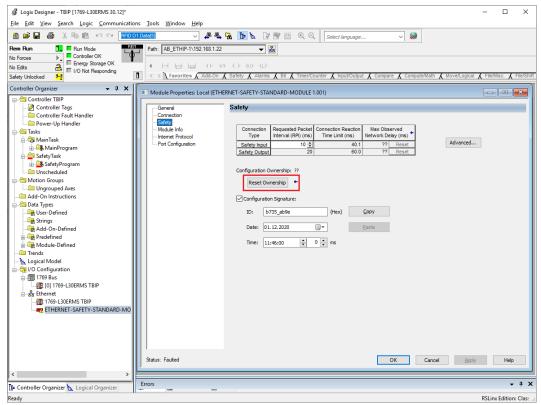
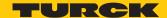


Abb. 76: Logix Designer – Reset Ownership



- ► Im Register **General** in den **Module Properties** erneut das Fenster **Safety Network Number** öffnen.
- ▶ Die Safety Network Number über **Set** in das Gerät schreiben und das Schreiben im Fenster **Safety Network Number** bestätigen.

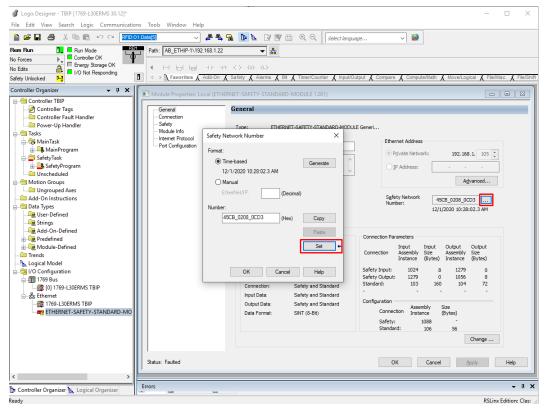


Abb. 77: Logix Designer – Safety Network Number in das Gerät schreiben

# 9 Betreiben

## 9.1 LED-Anzeigen

Das Gerät verfügt über folgende LED-Anzeigen:

- Versorgungsspannung
- Sammel- und Busfehler
- Status
- Diagnose

| LED PWR  | Bedeutung   |
|----------|---|
| aus      | keine Spannung oder Unterspannung an V1                   |
| grün     | Spannung an V1 und V2 ok                                  |
| rot      | kein gültiger Zustand, Gerät geht in den sicheren Zustand |
| rot/grün | kein gültiger Zustand, Gerät geht in den sicheren Zustand |

| LED 03<br>(C0C1 bzw. X0X1) | Bedeutung          |
|----------------------------|--------------------|
| aus                        | Eingang inaktiv    |
| grün                       | Eingang aktiv      |
| blinkt grün                | Selbsttest Eingang |
| blinkt rot                 | Querschluss        |
| rot                        | Diskrepanz         |

| LED 47           | Bedeutung          |                   |  |  |  |  |  |
|------------------|--------------------|-------------------|--|--|--|--|--|
| (C2C3 bzw. X2X3) | Kanal ist Eingang  | Kanal ist Ausgang |  |  |  |  |  |
| aus              | Eingang inaktiv    | Ausgang inaktiv   |  |  |  |  |  |
| grün             | Eingang aktiv      | Ausgang aktiv     |  |  |  |  |  |
| blinkt grün      | Selbsttest Eingang | -                 |  |  |  |  |  |
| blinkt rot       | Querschluss        | -                 |  |  |  |  |  |
| rot              | Diskrepanz         | Überlast          |  |  |  |  |  |

| LED 07                           | Bedeutung                             |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| alle abwechselnd<br>rot blinkend | Schwerer Ausnahmefehler (Fatal Error) |



#### **HINWEIS**

Das Gerät führt nach dem Einschalten einen Selbsttest durch. Die MS- und die NS-LED blinken währenddessen abwechselnd rot/grün. Wenn der Selbsttest abgeschlossen ist, blinkt die MS-LED weiter rot/grün, die NS-LED erlischt bis das Sicherheitsprogramm im Gerät vollständig geladen ist. Nach der Hochlaufphase haben die Zustände der LEDs die im Folgenden beschriebenen Bedeutungen.



| Spannungsversorgung fehlt   |
|---|
| keine Diagnose, Gerät arbeitet normal   |
| <ul> <li>Verwendung mit Safety-Steuerung, Gerät ist EtherNet/IP-Server:         Gerät ist im Status Idle oder im Standby.</li> <li>Verwendung ohne Safety-Steuerung:         Gerät ist im Schutzbetrieb, ein EtherNet/IP-Client greift auf die Standard-I/Os zu.</li> </ul> |
| kritischer Fehler: Gerät hat einen nicht zu behebenden Fehler<br>Geräteaustausch ggf. notwendig.  |
| behebbarer Fehler   |
| <ul> <li>während der Hochlaufphase: Gerät im Selbsttest</li> <li>im laufenden Betrieb: Konfiguration notwendig, Unique Node Identifier fehlt, ist unvollständig oder fehlerhaft</li> </ul>  |
| Bedeutung   |
| <ul><li>Gerät nicht online</li><li>Spannungsversorgung fehlt</li></ul>  |
| aktive Verbindung zu einem Master   |
| <ul><li>Gerät online, aber keine Verbindung</li><li>Verbindung aufgebaut, aber nicht vollständig abgeschlossen</li></ul>  |
| Kommunikationsfehler  |
| eine oder mehrere I/O Verbindungen sind im Time-out-Status.   |
| <ul> <li>während der Hochlaufphase: Gerät befindet sich im Selbsttest.</li> <li>im laufenden Betrieb: Netzwerkzugriffsfehler erkannt, Kommunikation fehlgeschlagen (Communication Faulted State)</li> </ul>   |
|   |

| LED WINK    | Bedeutung   |
|-------------|---|
| blitzt weiß | Unterstützung zur Lokalisierung des Geräts, wenn Blink-/Wink-Kommando aktiv |

Hinweis: Die Ethernetanschlüsse P1 und P2 bzw. XF1 und XF2 verfügen jeweils über eine LED ETH bzw. L/A.

| Bedeutung                                   |
|---|
| keine Ethernet-Verbindung                   |
| Ethernet-Verbindung hergestellt, 100 Mbit/s |
| Datentransfer, 100 Mbit/s                   |
| Ethernet-Verbindung hergestellt, 10 Mbit/s  |
| Datentransfer, 10 Mbit/s                    |
|   |

# 9.2 Status- und Control-Wort

### Status-Wort

| Byte   | Bit 7 | Bit 6 | Bit 5 | Bit 4 | Bit 3 | Bit 2 | Bit 1 | Bit 0 |  |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--|
| Byte 1 | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | DIAG  |  |
| Byte 0 | -     | FCE   | -     | -     | -     | COM   | V1    | -     |  |

| Bit  | Beschreibung  |
|------|---|
| COM  | interner Fehler<br>Die Geräte-interne Kommunikation ist gestört.  |
| DIAG | Diagnosemeldung am Gerät  |
| FCE  | Der DTM-Force-Mode ist aktiviert, die Ausgangszustände entsprechen ggf. nicht mehr den vom Feldbus gesendeten Vorgaben. |
| V1   | V1 zu niedrig (< 18 VDC)  |

### Control-Wort

Das Control-Wort hat keine Funktion.



# 9.3 Prozess-Eingangsdaten

Dieses Kapitel enhält die Beschreibung der Prozess-Eingangsdaten der sicheren I/O-Kanäle. Die Prozess-Eingangsdaten der IO-Link-Kanäle sowie der universellen Standard-I/O-Kanäle sind nicht sicherheitsrelevant und werden nur der Vollständigkeit halber dargestellt. Die detaillierte Beschreibung der Prozessdaten der nicht-sicherheitsrelevanten Kanäle finden Sie im zweiten und dritten Teil der Betriebsanleitung.

#### 9.3.1 Übersicht – Gesamtmodul

Die Prozess-Eingangsdaten des Geräts sind wie folgt aufgebaut:

|                    | Wort-Nr.         | Bit<br>15 | Bit<br>14   | Bit<br>13 | Bit<br>12 | Bit<br>11 | Bit<br>10 | Bit 9  | Bit 8  | Bit 7 | Bit 6 | Bit 5   | Bit 4 | Bit 3 | Bit 2  | Bit 1 | Bit 0 |
|--------------------|------------------|-----------|---|-----------|-----------|-----------|-----------|--------|--------|-------|-------|---------|-------|-------|--------|-------|-------|
| Status-<br>word    | n                |           |   |           |           |           |           |        | Siehe  | [▶84  | ]     |         |       |       |        |       |       |
| Basic              | n + 1<br>n + 2   | S         | Statusmeldungen für standard-I/O-Kanäle [▶ 105] und IO-Link-Master-Kanäle [▶ 124] |           |           |           |           |        |        |       |       |         |       |       |        |       |       |
| Feldbus-<br>bits   | n + 3            |           | Status der sicheren Einheit [▶ 87]  |           |           |           |           |        |        |       |       |         |       |       |        |       |       |
| Safety-<br>Status  | n + 4<br>n + 10  |           | Prozesseingangsdaten sichere I/O-Kanäle [▶ 86]                                    |           |           |           |           |        |        |       |       |         |       |       |        |       |       |
| IO-Link-<br>Kanäle | n + 11<br>n + 42 |           |   |           |           | IC        | )-Link-   | -Proze | ss-Ein | gangs | dater | ı [▶ 12 | 24]   |       |        |       |       |
| Diagnosen          | n + 43           | -         | -   | -         | -         | -         | -         | -      | -      |       | Üb    | erstro  | mdia  | gnose | n [▶ 1 | 05]   |       |
|                    | n + 44           |           |   | DXP-[     | Diagno    | osen [    | 105       | ]      |        | -     | -     | -       | -     | -     | -      | -     | -     |
|                    | n + 45<br>n + 46 |           | IO-Link-Port-Diagnosen [▶ 124]  |           |           |           |           |        |        |       |       |         |       |       |        |       |       |
| IO-Link-<br>Events | n + 46<br>n + 78 |           | IO-Link-Events [▶ 124]  |           |           |           |           |        |        |       |       |         |       |       |        |       |       |
| Moduls-<br>Status  | n + 79           |           |   |           |           |           |           | Мо     | dulsta | tus [ | 84]   |         |       |       |        |       |       |

## 9.3.2 Prozess-Eingangsdaten – sichere I/O-Kanäle

Die sicheren Ein- und Ausgänge belegen 16 Byte des Prozesseingangsabbildes.

| Wort-                             | Bit-Nr.                                   |            |            |            |            |            |            |            |                  |            |            |            |            |            |            |            |
|-----------------------------------|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Nr.                               | 15  | 14         | 13         | 12         | 11         | 10         | 9          | 8          | 7                | 6          | 5          | 4          | 3          | 2          | 1          | 0          |
| Status                            | Status der sicheren Einheit (Feldbusbits) |            |            |            |            |            |            |            |                  |            |            |            |            |            |            |            |
| n + 3                             | FBI<br>1-7                                | FBI<br>1-6 | FBI<br>1-5 | FBI<br>1-4 | FBI<br>1-3 | FBI<br>1-2 | FBI<br>1-1 | FBI<br>1-0 | FBI<br>0-7       | FBI<br>0-6 | FBI<br>0-5 | FBI<br>0-4 | FBI<br>0-3 | FBI<br>0-2 | FBI<br>0-1 | FBI<br>0-0 |
|                                   |   |            |            |            |            | 5          | afe Un     | it Statı   | ıs [▶ 8          | 8]         |            | •          |            |            |            |            |
| n + 4                             | -   | -          | -          | -          | -          | -          | -          | -          | -                | -          | -          | -          | -          | SUMM       | SUCM       | SUPM       |
| Error-Codes [▶ 88]                |   |            |            |            |            |            |            |            |                  |            |            |            |            |            |            |            |
| n + 5                             | -   | -          | -          | -          | -          | -          | -          | -          | -                | -          | -          | 68         | 67         | 66         | 65         | 64         |
| Memory and F-Config Status [▶ 88] |   |            |            |            |            |            |            |            |                  |            |            |            |            |            |            |            |
| n + 6                             | -   | -          | -          | -          | -          | -          | -          | -          | FERR             |            | -          | COM-<br>LO | -          | CNFM<br>M  | NCNF       | PMS        |
|                                   |   |            |            |            |            |            | Safe S     | Status     | [ 89]            |            |            |            |            |            |            |            |
| n + 7                             | Steckp                                    | olatz C1   | 1/X1       |            |            |            |            |            | Steckplatz C0/X0 |            |            |            |            |            |            |            |
|                                   | OVL                                       | -          | TC<br>CH1  | TC<br>CH0  | ERR<br>FIN | TEST       | WAIT       | RGG        | OVL              | -          | TC<br>CH1  | TC<br>CH0  | ERR<br>FIN | TEST       | WAIT       | RGG        |
| n + 8                             | Steckp                                    | olatz C3   | 3/X3       |            |            |            |            |            | Steckplatz C2/X2 |            |            |            |            |            |            |            |
|                                   | OVL                                       | -          | TC<br>CH1  | TC<br>CH0  | ERR<br>FIN | TEST       | WAIT       | RGG        | OVL              | -          | TC<br>CH1  | TC<br>CH0  | ERR<br>FIN | TEST       | WAIT       | RGG        |
| n + 9                             | Steckp                                    | olatz C    | 5/X5       |            |            |            |            |            | Steck            | olatz C4   | I/X4       |            | •          |            |            |            |
|                                   | OVL                                       | -          | TC<br>CH1  | TC<br>CH0  | ERR<br>FIN | TEST       | WAIT       | RGG        | OVL              | -          | TC<br>CH1  | TC<br>CH0  | ERR<br>FIN | TEST       | WAIT       | RGG        |
| n +                               | Steckp                                    | olatz C    | 7/X7       |            |            |            |            |            | Steckplatz C6/X6 |            |            |            |            |            |            |            |
| 10                                | OVL                                       | -          | TC<br>CH1  | TC<br>CH0  | ERR<br>FIN | TEST       | WAIT       | RGG        | OVL              | -          | TC<br>CH1  | TC<br>CH0  | ERR<br>FIN | TEST       | WAIT       | RGG        |



## Feldbusbits (Status der sicheren Einheit)

| Wort-Nr. | Bit-N | Bit-Nr. |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|----------|-------|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|          | 15    | 14      | 13  | 12  | 11  | 10  | 9   | 8   | 7   | 6   | 5   | 4   | 3   | 2   | 1   |
| n + 3    | FBI   | FBI     | FBI | FBI | FBI | FBI | FBI | FBI | FBI | FBI | FBI | FBI | FBI | FBI | FBI |
|          | 1-7   | 1-6     | 1-5 | 1-4 | 1-3 | 1-2 | 1-1 | 1-0 | 0-7 | 0-6 | 0-5 | 0-4 | 0-3 | 0-2 | 0-1 |

| Bit | Beschreibung   |
|-----|--|
|     | Eingänge im TBIP-LFDIO1-2IOL, die vom<br>nicht-sicheren Teil der Steuerung angespro-<br>chen werden können. Diese Bits müssen im<br>Turck Safety Configurator vom Anwender kon-<br>figuriert werden. |



#### **HINWEIS**

Die Feldbusbits FBI 1-0...FBI 1-7 werden auf die Eingänge der DXP-Kanäle der nicht sicheren Seite des Geräts gemappt (FBI 1-0 auf DI8, FBI 1-1 auf DI9, etc.).

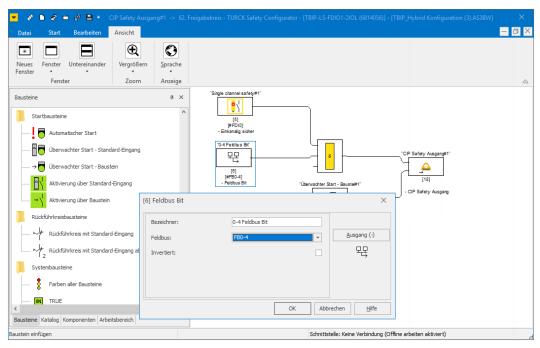


Abb. 78: TSC - Eingangszuordnung

## Safe Unit Status

| Name | Wert                      | Bedeutung   |  |  |  |  |  |  |
|------|---------------------------|-------------|--|--|--|--|--|--|
| SUPM | Geschützter Betriebsmodus |             |  |  |  |  |  |  |
|      | 0                         | aktiv       |  |  |  |  |  |  |
|      | 1                         | nicht aktiv |  |  |  |  |  |  |
| SUCM | Konfigurationsmodus       |             |  |  |  |  |  |  |
|      | 0                         | aktiv       |  |  |  |  |  |  |
|      | 1                         | nicht aktiv |  |  |  |  |  |  |
| SUUM | Unbekannter Modus         |             |  |  |  |  |  |  |
|      | 0                         | aktiv       |  |  |  |  |  |  |
|      | 1                         | nicht aktiv |  |  |  |  |  |  |

## Error Codes

| Code         | Name                      | Bedeutung   | Abhilfe  |
|--------------|---------------------------|---|--|
| 64<br>(0x40) | Falsche<br>Zieladresse    | Die eingestellte IP-Adresse stimmt<br>nicht mit der parametrierten IP-<br>Adresse überein.                  | <ul><li>Parameter anpassen.</li><li>Gerät neu starten.</li></ul> |
| 65<br>(0x41) | Ungültige<br>Zieladresse  | Die eingestellte Ziel-IP-Adresse ist<br>nicht gültig. Die Adressen 0x00 und<br>0xFF sind nicht zulässig.    | _  |
| 66<br>(0x42) | Ungültige<br>Quelladresse | Die eingestellte Quell-IP-Adresse ist<br>nicht gültig. Die Adressen 0x00 und<br>0xFF sind nicht zulässig.   |  |
| 67<br>(0x43) | Ungültige<br>Watchdogzeit | Unzulässiger Wert der Watchdogzeit (F_WD_Time, F_WD_Time_2). Eine Watchdogzeit von 0 ms ist nicht zulässig. | _  |
| 68<br>(0x44) | SIL-Wert<br>überschritten | Die geforderte SIL-Klasse wird vom<br>Gerät nicht unterstützt.  |  |

# Memory und F-Config Status

| Code | Bedeutung                                  |
|------|--|
| 512  | Kein Speicherchip vorhanden                |
| 513  | Keine Konfiguration vorhanden              |
| 514  | Unterschiedliche Konfigurationen vorhanden |
| 516  | Kommunikationsverlust                      |
| 519  | Schwerwiegender Ausnahmefehler             |
|      | 512<br>513<br>514<br>516                   |



# Safe-Status (Steckplatz C0...C7 bzw. X0...X7)

| Name   | Code | Bedeutung                 |
|--------|------|---------------------------|
| RGG    | -    | normaler Betriebsstatus   |
| WAIT   | 528  | Warten auf Eingangssignal |
| TEST   | 544  | Eingang testen            |
| ERRFIN | 560  | Fehler am Eingang         |
| TCCH0  | 576  | Querschluss Kanal 0       |
| TCCH1  | 592  | Querschluss Kanal 1       |

# 9.4 Prozess-Ausgangsdaten

Dieses Kapitel enhält die Beschreibung der Prozess-Ausgangsdaten der sicheren I/O-Kanäle. Die Prozess-Ausgangsdaten der IO-Link-Kanäle sowie der universellen Standard-I/O-Kanäle sind nicht sicherheitsrelevant und werden nur der Vollständigkeit halber dargestellt. Die detaillierte Beschreibung der Prozessdaten der nicht-sicherheitsrelevanten Kanäle finden Sie im zweiten und dritten Teil der Betriebsanleitung.

### 9.4.1 Übersicht – Gesamtmodul

Die Prozess-Ausgangsdaten des Geräts sind wie folgt aufgebaut:

|                    | Wort-Nr.       | Bit<br>15                             | Bit<br>14                         | Bit<br>13 | Bit<br>12 | Bit<br>11 | Bit<br>10 | Bit 9 | Bit 8 | Bit 7 | Bit 6 | Bit 5 | Bit 4 | Bit 3 | Bit 2 | Bit 1 | Bit 0 |
|--------------------|----------------|---------------------------------------|-----------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Basic              | n + 1          | Cont                                  | ontrol: DXP-Kanäle                |           |           |           |           |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Feldbusbits        | n + 2          | Statu                                 | tatus der sicheren Einheit [▶ 91] |           |           |           |           |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Safety-<br>Status  | n + 3          | Unlo                                  | Inlock Safe Unit [▶ 90]           |           |           |           |           |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| IO-Link-<br>Kanäle | n + 4<br>n + 5 | IO-Link-Prozess-Ausgangsdaten [▶ 126] |                                   |           |           |           |           |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |

## 9.4.2 Prozess-Ausgangsdaten – sichere I/O-Kanäle

| Wort-<br>Nr. | Bit 15             | Bit 14    | Bit 13 | Bit 12 | Bit 11 | Bit 10 | Bit 9 | Bit 8 | Bit 7 | Bit 6 | Bit 5 | Bit 4 | Bit 3 | Bit 2 | Bit 1 | Bit 0 |
|--------------|--------------------|-----------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Feldb        | Feldbusbits [▶ 91] |           |        |        |        |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| n + 2        | FBO15              | FBO14     | FBO13  | FBO12  | FBO11  | FBO10  | FBO9  | FBO8  | FBO7  | FBO6  | FBO5  | FBO4  | FBO3  | FBO2  | FBO1  | FBO0  |
| Unloc        | k Safe l           | Jnit [▶ 9 | 90]    |        |        |        | •     |       |       | •     |       |       |       |       |       |       |
| n + 3        | -                  | -         | -      | -      | -      | -      | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | UNLK  |
| n + 4        | n + 4 reserviert   |           |        |        |        |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |

### Unlock Safe Unit

| Name | Bedeutung  |
|------|--|
| UNLK | Das Bit dient zum Entriegeln der sicheren Einheit. Es reagiert auf eine fallende Flanke. |

- ▶ Bit UNLK auf 1 und anschließend auf 0 setzen.
- ⇒ Die sichere Einheit ist entriegelt.



#### **Feldbusbits**

| Name           | Bedeutung   |
|----------------|---|
| FB0.0<br>FB1.7 | Diese Ausgangsbits können im Turck Safety Configurator mit Zuständen der sicheren Signale verknüpft und der nicht-sicheren Steuerung als Eingänge genutzt werden. |

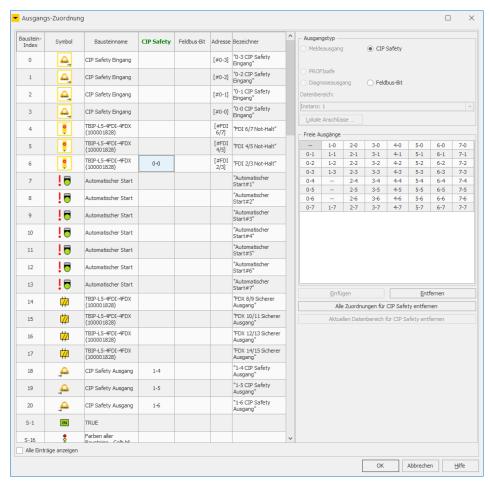


Abb. 79: Ausgangszuordnung im Turck Safety Configurator

## 9.5 Konfigurationsspeicher verwenden

### 9.5.1 Konfiguration speichern

Das Speichern der Sicherheitsfunktion auf dem Speicherchip erfolgt automatisch, nachdem eine Konfiguration über den Turck Safety Configurator in das Gerät geladen wurde.



#### HINWFIS

Nicht sicherheitsrelevante Konfigurationen wie die IP-Adresse werden nicht auf dem Speicherchip abgelegt.

### Konfiguration beim Modulstart speichern

- ✓ Das Gerät wird nicht mit Spannung versorgt.
- ✓ Ein leerer Speicherchip ist vorhanden.
- ✓ Im Gerät ist eine gültige Konfiguration gespeichert.
- ▶ Leeren Speicherchip auf das Gerät stecken.
- ▶ Spannungsversorgung einschalten.
- ⇒ Die Konfiguration wird bei Gerätestart vom Gerät auf den Speicherchip geladen.

#### Konfiguration im laufenden Betrieb speichern

- ✓ Das Gerät ist mit dem Turck Safety Configurator verbunden.
- ✓ Der Speicherchip ist seit dem Start des Geräts gesteckt und enthält die aktuelle Konfiguration (identisch zu der Konfiguration im Turck Safety Configurator).
- Neue oder geänderte Konfiguration mit dem Turck Safety Configurator in das Gerät laden.

#### 9.5.2 Konfiguration vom Speicherchip laden

- ✓ Ein Speicherchip mit einer gültigen Konfiguration ist vorhanden.
- ▶ Drehcodierschalter auf 900 (F\_Reset) stellen.
- Spannungsreset durchführen.
  - ⇒ Das Gerät wird zurückgesetzt.
- ▶ Drehcodierschalter auf beliebige Adresse ungleich "9xx" einstellen.
- Speicherchip mit gültiger Konfiguration auf das Gerät stecken.
- Spannungsversorgung einschalten.
- ⇒ Die Konfiguration wird beim Gerätestart vom Speicherchip auf das Gerät geladen.

### 9.5.3 Speicherchip löschen (Erase Memory)

Der Speicherchip kann entweder über die Einstellung der Drehcodierschalter oder über den Turck Safety Configurator gelöscht werden.

#### Speicherchip über Drehcodierschalter-Einstellung (901) löschen

- Speicherchip ins Gerät stecken.
- ▶ Drehcodierschalter auf 901 (Erase Memory) stellen.
- ▶ Spannungsreset am Gerät durchführen.
- Der Inhalt des Speicherchips wird gelöscht. Der Vorgang ist abgeschlossen, wenn die ERR-LED aufhört zu blinken.



### Speicherchip über Turck Safety Configurator löschen

► Inhalt des Speicherchips löschen über die Funktion Monitor-Einstellungen → Konfiguration löschen.

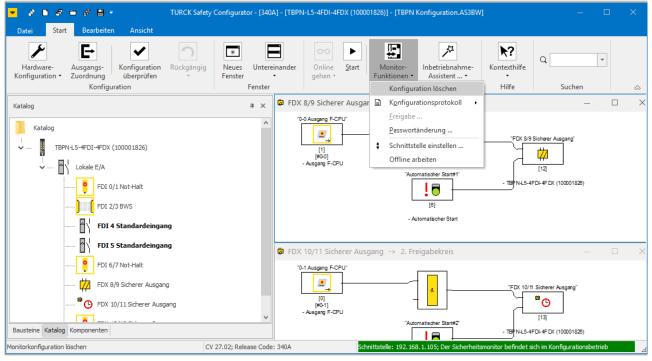


Abb. 80: Konfiguration löschen über Turck Safety Configurator

Die Konfiguration auf dem Speicherchip wird gelöscht. Der Vorgang ist abgeschlossen, wenn die ERR-LED aufhört zu blinken.

### 9.5.4 Konfigurationsübernahme und Modulverhalten

| Konfiguration<br>Geräte-<br>intern | externer<br>Speicher | Gerät/<br>Speicher | Modul-<br>verhalten  | Diagnose  |
|------------------------------------|----------------------|--------------------|--|---|
| ungültig/<br>keine                 | ungültig/<br>keine   | -                  | Modulstart<br>→ Modul läuft <b>nicht</b>                                       | Keine Konfiguration vor-<br>handen, siehe "Memory<br>und F-Config Sta-<br>tus" [> 88] |
| ungültig/<br>keine                 | gültig               | -                  | Modulstart  → Modul läuft  → Laden der Konfiguration vom Speicher in das Gerät | -   |
| gültig                             | ungültig/<br>keine   | -                  | Modulstart  → Modul läuft  → Laden der Konfiguration vom Gerät in den Speicher |   |
| gültig                             | gültig               | gleich             | Modulstart<br>→ Modul läuft  | -   |

|                           |                            | Gerät/<br>Speicher | Modul-<br>verhalten   | Diagnose   |  |  |  |
|---------------------------|----------------------------|--------------------|---|--|--|--|--|
| gültig                    | gültig                     | ungleich           | Modulstart<br>→ Modul läuft   | Unterschiedliche Konfigurationen vorhanden, siehe "Memory und F-Config Status" [▶88] |  |  |  |
| gültig                    | Speicher nicht<br>gesteckt | -                  | Modulstart<br>→ Modul läuft <b>nicht</b>  | Kein Speicherchip vorhanden, siehe "Memory und F-Config Status" [▶ 88]               |  |  |  |
| gültig                    | Speicher wird<br>gezogen   | -                  | lm laufenden Betrieb  | Kein Speicherchip vorhanden, siehe "Memory und F-Config Status" [▶ 88]               |  |  |  |
| verändert<br>zur Laufzeit | gültig                     | ungleich           | Im laufenden Betrieb  → Die neue Konfiguration wird geprüft.  → Laden der Konfiguration vom Speicher in das Gerät | -  |  |  |  |

# 10 Wieder in Betrieb nehmen nach Austausch oder Umbau

#### 10.1 Gerät austauschen



#### **GEFAHR**

Montieren oder demontieren unter Spannung
Personenschäden durch unbeabsichtigten Maschinenanlauf

► Geräte nur im spannungsfreien Zustand montieren und demontieren.

#### 10.1.1 Voraussetzungen für den Gerätetausch

Bei dem Austauschgerät muss es sich um ein identisches Gerät mit gleicher oder höherer Geräteversion handeln.

#### Beim Gerätetausch beachten:

- Das Austauschgerät muss genau so parametriert und konfiguriert werden wie das auszutauschende Gerät.
- ▶ Um eine vorhandene Konfiguration vom Konfigurationsspeicher des Ursprungsgerätes in das Austauschgerät zu übernehmen, vorgehen wie unter "Vorgehen bei Gerätetausch" beschrieben.

#### 10.1.2 Vorgehen bei Gerätetausch

- ✓ Das auszutauschende Gerät muss sich im Rotary-Modus befinden [▶ 39].
- Auszutauschendes Gerät spannungsfrei schalten und Speicherchip mit gültiger Konfiguration entnehmen.
- ▶ Wichtig: Speicherchip nicht vertauschen.
- ► Auszutauschendes Gerät demontieren und Gerät gemäß Kapitel "Außer Betrieb nehmen" [▶ 96] außer Betrieb nehmen.
- ▶ Neues Gerät montieren wie im Kapitel "Montieren" [▶ 22] beschrieben.
- ► Gerät bei abgeschalteter Spannungsversorgung an die Versorgungsspannung anschließen [▶ 27].
- ▶ Wichtig: I/O-Ebene und Ethernet noch nicht anschließen, Speicherchip nicht stecken.
- ▶ Optional: Wenn das Austauschgerät nicht im Auslieferungszustand ist, Gerät auf Werkseinstellungen zurück setzen. Dazu wie folgt vorgehen: Drecodierschalter am Gerät auf 900 (Factory Reset) stellen [▶ 39], Versorgungsspannung einschalten, 1 min. warten und Gerät erneut spannungsfrei schalten.
- ▶ Bei einem Gerät im Auslieferungszustand ist kein Factory-Reset notwendig.
- ► Speicherchip mit der gültigen Konfiguration stecken und die IP-Adresse des Urprungsgeräts an den Drecodierschaltern einstellen [►39].
- Service-Fenster verschließen.
- Versorgungsspannung einschalten und 1 min. warten.
- Gerät erneut spannungsfrei schalten.
- ► Sensoren und Aktuatoren sowie Ethernet-Leitungen anschließen [▶ 27].
- Versorgungsspannung einschalten.
- ► Safety-Konfiguration überprüfen.
- ▶ Defekte und veraltete Geräte dürfen nicht wieder in Umlauf gebracht werden. Geräte entsorgen wie im Kapitel "Entsorgen" [▶ 96] beschrieben.

# 11 Instand halten

Das TBIP-L...-FDIO1-2IOL ist innerhalb der Einsatzdauer von 20 Jahren wartungsfrei.

Verwendete Kabel sowie angeschlossene Sensoren und Aktoren müssen innerhalb der Einsatzdauer des TBIP-L...-FDIO1-2IOL regelmäßig nach Herstellerangaben geprüft werden.

# 12 Außer Betrieb nehmen

Die Außerbetriebnahme des TBIP-L...-FDIO1-2IOL liegt in der Verantwortung des Anlagenherstellers. Der Betreiber muss darauf achten, dass das Gerät dem weiteren bestimmungsgemäßen Gebrauch zugeführt wird.

Außerdem müssen die Anforderungen an Lagerung und Transport gemäß der allgemeinen technischen Daten beachtet werden.

# 13 Entsorgen



Defekte und veraltete Geräte dürfen keinesfalls wieder in Umlauf gebracht werden. Geräte zur Prüfung und Entsorgung an Turck zurücksenden.



# 14 Technische Daten

# 14.1 Allgemeine technische Daten

| Geräte  |  |
|---|--|
| TBIP-L5-FDIO1-2IOL  |  |
| ■ ID  | 6814056  |
| ■ YoC   | gemäß Gerätebedruckung   |
| TBIP-L4-FDIO1-2IOL  |  |
| ■ ID  | 100000360  |
| ■ YoC   | gemäß Gerätebedruckung   |
| TBIP-LL-FDIO1-2IOL  |  |
| ■ ID  | 100027260  |
| ■ YoC   | gemäß Gerätebedruckung   |
| Versorgung  |  |
| Anschluss   |  |
| ■ TBIP-L5-FDIO1-2IOL  | 7/8", 5-polig  |
| ■ TBIP-L4-FDIO1-2IOL  | 7/8", 4-polig  |
| ■ TBIP-LL-FDIO1-2IOL  | M12, L-codiert, 5-polig  |
| V1 (inkl. Elektronikversorgung)                             | 24 VDC   |
| V2  | 24 VDC, nur durchverbunden   |
| Zulässiger Bereich  | 20,428,8 VDC   |
| Trennspannungen   | ≥ 500 VAC  |
| Schnittstellen  |  |
| Ethernet  | 2 × M12, 4-Pin, D-codiert  |
| Serviceschnittstelle  | Ethernet   |
|   |  |
| Zeiten  |  |
| Interne Verzögerungszeit (zur Berechnung der Watchdog-Zeit) | 10 ms  |
| Reaktionszeiten   | siehe Sicherheitskennwerte [▶ 38]  |
|   |  |
| Allgemeine technische Daten                                 |  |
| Max. Leitungslänge  |  |
| Ethernet  | 100 m (pro Segment)  |
| Sensor/Aktuator   | 30 m   |
| Betriebs-/Lagertemperatur                                   | -40 °C+70 °C (-40+158 °F)  |
| Schutzart   | IP67/IP69K Die Schutzart ist nur garantiert, wenn nichtverwendete Anschlüsse durch geeignete Verschraub- oder Blindkappen verschlossen werden. |
| Gehäusematerial   | glasfaserverstärktes Polyamid (PA6-GF30)   |
| Fenstermaterial   | Lexan  |

| Prüfungen                          |   |
|------------------------------------|---|
| Schwingungsprüfung                 | gemäß EN 60068-2-6, IEC 68-2-47,<br>Beschleunigung bis 20 g |
| Kippfallen und Umstürzen           | gemäß IEC 60068-2-31/IEC 60068-2-32                         |
| Schockprüfung                      | gemäß EN 60068-2-27   |
| Elektromagnetische Verträglichkeit | gemäß EN 61131-2/EN 61326-3-1                               |

# 14.2 Technische Daten – sichere Eingänge

| Sichere Eingänge für OSSD             |   |
|---------------------------------------|---|
| Signalspannung Low-Pegel              | EN 61131-2, Typ 1 (< 5 V; < 0,5 mA)   |
| Signalspannung High-Pegel             | EN 61131-2, Typ 1 (> 15 V; > 2 mA)  |
| Max. OSSD-Versorgung pro Kanal        | 2 A   |
| Max. tolerierte Testpulsbreite        | 1 ms  |
| Min. Abstand zwischen zwei Testpulsen | 12 ms bei 1 ms Testpulsbreite<br>8,5 ms bei 0,5 ms Testpulsbreite<br>7,5 ms bei 0,2 ms Testpulsbreite |

| Sichere Eingänge für potenzialfreie Kontakte |  |
|--|--|
| Schleifenwiderstand                          | < 150 Ω  |
| Max. Leitungskapazität                       | max. 1 $\mu\text{F}$ bei 150 $\Omega$ , begrenzt durch Leitungskapazität |
| Testpuls typ.                                | 0,6 ms   |
| Testpuls maximal                             | 0,8 ms   |
| Abstand zwischen zwei Testpulsen, minimum    | 900 ms (bei statischen Eingängen)  |



# 14.3 Technische Daten – sichere Ausgänge

| C:-h A"                                     |                  |
|---|------------------|
| Sichere Ausgänge                            |                  |
| Passend für Eingänge nach EN 61131-2, Typ 1 |                  |
| Ausgangspegel im Aus-Zustand                | < 5 V            |
| Ausgangsstrom im Aus-Zustand                | < 1 mA           |
| Testpuls, ohmsche Last, max.                | 0,5 ms           |
| Testpuls, maximal                           | 1,25 ms          |
| Abstand zwischen zwei Testpulsen, typisch   | 500 ms           |
| Abstand zwischen zwei Testpulsen, minimal   | 250 ms           |
| Max. Ausgangsstrom                          | 2 A (ohmsch)     |
| Max. Summenstrom für Gerät                  | 9 A              |
|   | Derating-Kurve:  |
|   | ΣΙ[Α] +          |
|   | 9                |
|   | 7                |
|   | , ]              |
|   |                  |
|   |                  |
|   | 0                |
|   | -40 0 40 70 [°C] |
| Max. Ausgangsstrom                          | 2 A (DC-Last)    |
|   | Derating-Kurve:  |
|   | I[A] †           |
|   | 2                |
|   |                  |
|   | 1.5              |
|   | 1.5              |
|   |                  |
|   |                  |
|   | -40 0 40 70 [°C] |
|   |                  |

Der Anwender muss bauseits eine zusätzliche Überstromabsicherung vorsehen.



# TBIP-L...-FDIO1-2IOL – Standard-DXP-Kanäle

| 15 | Be     | schreibung der DXP-Kanäle                    |     |
|----|--------|--|-----|
|    | 15.1   | Funktionen und Betriebsarten                 | 102 |
|    | 15.1.1 | Standard-DXP-Kanäle versorgen                | 102 |
| 16 | An     | schließen                                    | 103 |
|    | 16.1   | Gerät in Zone 2 und Zone 22 anschließen      | 103 |
|    | 16.2   | Digitale Sensoren und Aktuatoren anschließen | 103 |
| 17 | Ko     | nfigurieren                                  | 104 |
|    | 17.1   | Parameter                                    |     |
| 18 | Be     | treiben                                      | 104 |
|    | 18.1   | LED-Anzeigen – DXP-Kanäle                    | 104 |
|    | 18.2   | Prozess-Eingangsdaten                        | 105 |
|    | 18.2.1 | Übersicht – Gesamtmodul                      |     |
|    | 18.2.2 | Prozess-Eingangsdaten – Standard-DXP-Kanäle  | 105 |
|    | 18.3   | Prozess-Ausgangsdaten                        | 106 |
|    | 18.3.1 | Übersicht – Gesamtmodul                      |     |
|    | 18.3.2 | Prozess-Ausgangsdaten – Standard-DXP-Kanäle  | 106 |
| 19 | Te     | chnische Daten – DXP-Kanäle                  | 107 |



# 15 Beschreibung der DXP-Kanäle

Das TBIP-L...-FDIO1-2IOL verfügt über zwei Standard-DXP-Kanäle.

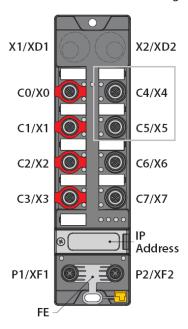


Abb. 81: Modulaufbau – DXP-Kanäle

| TBEN-L4    | TBEN-LL    | Bedeutung   |
|------------|------------|---|
| TBEN-L5    |            |   |
| X1         | XD1        | Power IN  |
| X2         | XD2        | Power OUT   |
| C0         | X0         | FDI0/1, sicherheitsgerichteter Eingang  |
| C1         | X1         | FDI2/3, sicherheitsgerichteter Eingang  |
| C2         | X2         | FDX4/5, sicherheitsgerichteter Eingang  |
| C3         | Х3         | FDX6/7, sicherheitsgerichteter Eingang  |
| C4         | X4         | DXP8/9, Standard-Ein-/Ausgänge<br>(sicherheitsgerichtet über FSO0 abschaltbar)                  |
| C5         | X5         | DXP10/11, Standard-Ein-/Ausgänge<br>(sicherheitsgerichtet über FSO0 abschaltbar)                |
| C6         | Х6         | IOL, IO-Link-Port1  |
| C7         | Х7         | IOL, IO-Link-Port2 (sicherheitsgerichtet über FSO1 abschaltbar)                                 |
| IP Address | IP Address | Drehcodierschalter zur Adressierung (letztes Byte der IP-Adresse der sicheren Funktionseinheit) |
| P1         | XF1        | Ethernet 1  |
| P2         | XF2        | Ethernet 2  |
| FE         | FE         | Funktionserde   |

### 15.1 Funktionen und Betriebsarten

Die universellen digitalen DXP-Kanäle können je nach Applikationserfordernissen als Eingänge oder Ausgänge verwendet werden. Insgesamt lassen sich bis zu vier 3-Draht-PNP-Sensoren bzw. vier PNP-DC-Aktuatoren mit einem maximalen Gesamt-Ausgangsstrom von 2 A anschließen.

### 15.1.1 Standard-DXP-Kanäle versorgen

Die beiden DXP-Kanäle werden über den internen sicheren Ausgang FSO0 versorgt. Die Versorgung der DXP-Kanäle über FSO0 ermöglicht das sicherheitsgerichtete Abschalten der Steckplätze C4 und C5 bzw. X4 und X5.



#### **HINWEIS**

Die Versorgung der DXP-Kanäle über FSOO erfolgt über eine gepulste Spannung. Die gepulste Spannung kann die Funktion angeschlossener Sensoren beeinflussen. Um dies zu verhindern, kann der Testpuls im Turck Safety Configurator über die Experteneinstellungen am Ausgang FSOO verändert oder ganz ausgeschaltet werden.

## 16 Anschließen



#### **WARNUNG**

Eindringen von Flüssigkeiten oder Fremdkörpern durch undichte Anschlüsse Lebensgefahr durch Ausfall der Sicherheitsfunktion

- ▶ M12-Steckverbinder mit einem Anzugsdrehmoment von 0,6 Nm anziehen.
- ▶ 7/8"-Steckverbinder mit einem Anzugsdrehmoment von 0,8 Nm anziehen.
- ▶ Nur Zubehör verwenden, das die Schutzart IP65/IP67/IP69K gewährleistet.
- ▶ Nicht verwendete M12-Steckverbinder mit den mitgelieferten Verschraubkappen verschließen. Das Anzugsdrehmoment für die Verschraubkappen beträgt 0,5 Nm.
- ► Geeignete 7/8"-Verschlusskappen (z. B. Typ RKMV-CCC) verwenden. Die Verschlusskappen sind nicht im Lieferumfang enthalten.

#### 16.1 Gerät in Zone 2 und Zone 22 anschließen



#### **GEFAHR**

Explosionsfähige Atmosphäre
Explosion durch zündfähige Funken
Bei Einsatz in Zone 2 und Zone 22:

- ▶ Stromkreise nur trennen und verbinden, wenn keine Spannung anliegt.
- ▶ Nur Anschlussleitungen verwenden, die für den Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich zugelassen sind.
- ► Alle Steckverbinder verwenden oder durch Blindstopfen verschließen.
- ► Auflagen durch die Ex-Zulassung beachten.

## 16.2 Digitale Sensoren und Aktuatoren anschließen

Zum Anschluss von digitalen Standard-Sensoren und Aktuatoren verfügt das Gerät über zwei M12-Buchsen. Das max. Anzugsdrehmoment beträgt 0,6 Nm.

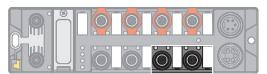


Abb. 82: M12-Steckverbinder, DXP-Kanäle C4...C5 bzw. X4...X5

▶ Digitale Sensoren und Aktuatoren gemäß Pinbelegung an das Gerät anschließen.

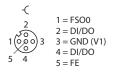


Abb. 83: Pinbelegung C4...C5 bzw. X4...X5

# 17 Konfigurieren

# 17.1 Parameter

Die Default-Werte sind **fett** dargestellt.

| Parametername                               | Wert | Bedeutung | Beschreibung   |
|---|------|-----------|--|
| Manueller Reset des Ausgangs nach Überstrom | 0    | nein      | Der Ausgang schaltet sich nach Überstrom automatisch wieder ein.   |
| (SRO)                                       | 1    | ja        | Der Ausgang schaltet sich nach Überstrom erst nach Zurücknehmen und erneutem Wiedereinschalten wieder ein. |
| Ausgang aktivieren                          | 0    | nein      |  |
| (EN DO)                                     | 1    | ja        |  |

# 18 Betreiben

# 18.1 LED-Anzeigen – DXP-Kanäle

| LED DXP 811<br>(C4C5 bzw. X4<br>X5) | Bedeutung (Eingang)                            | Bedeutung (Ausgang)                              |
|-------------------------------------|--|--|
| aus                                 | Eingang inaktiv                                | Ausgang inaktiv                                  |
| grün                                | Eingang aktiv                                  | Ausgang aktiv                                    |
| grün/blinkt rot                     | Eingang aktiv,<br>Überlast der Versorgung      | -  |
| blinkt rot                          | Eingang inaktiv und<br>Überlast der Versorgung | Überlast der Versorgung                          |
| rot                                 | -  | Ausgang aktiv mit Überlast oder Kurz-<br>schluss |



# 18.2 Prozess-Eingangsdaten

## 18.2.1 Übersicht – Gesamtmodul

Die Prozess-Eingangsdaten des Geräts sind wie folgt aufgebaut:

|                    | Wort-Nr.         | Bit<br>15 | Bit<br>14   | Bit<br>13 | Bit<br>12 | Bit<br>11 | Bit<br>10 | Bit 9 | Bit 8  | Bit 7 | Bit 6 | Bit 5  | Bit 4 | Bit 3 | Bit 2  | Bit 1 | Bit 0 |
|--------------------|------------------|-----------|---|-----------|-----------|-----------|-----------|-------|--------|-------|-------|--------|-------|-------|--------|-------|-------|
| Status-<br>word    | n                |           | Siehe [▶84]   |           |           |           |           |       |        |       |       |        |       |       |        |       |       |
| Basic              | n + 1<br>n + 2   | S         | Statusmeldungen für standard-I/O-Kanäle [▶ 105] und IO-Link-Master-Kanäle [▶ 124] |           |           |           |           |       |        |       |       |        |       |       |        |       |       |
| Feldbus-<br>bits   | n + 3            |           | Status der sicheren Einheit [▶ 87]  |           |           |           |           |       |        |       |       |        |       |       |        |       |       |
| Safety-<br>Status  | n + 4<br>n + 10  |           | Prozesseingangsdaten sichere I/O-Kanäle [▶ 86]                                    |           |           |           |           |       |        |       |       |        |       |       |        |       |       |
| IO-Link-<br>Kanäle | n + 11<br>n + 42 |           | IO-Link-Prozess-Eingangsdaten [▶ 124]   |           |           |           |           |       |        |       |       |        |       |       |        |       |       |
| Diagnosen          | n + 43           | -         | -   | -         | -         | -         | -         | -     | -      |       | Üb    | erstro | mdia  | gnose | n [▶ 1 | 05]   |       |
|                    | n + 44           |           |   | DXP-[     | Diagno    | osen [    | ▶ 105     | ]     |        | -     | -     | -      | -     | -     | -      | -     | -     |
|                    | n + 45<br>n + 46 |           | IO-Link-Port-Diagnosen [▶ 124]  |           |           |           |           |       |        |       |       |        |       |       |        |       |       |
| IO-Link-<br>Events | n + 46<br>n + 78 |           | IO-Link-Events [▶ 124]  |           |           |           |           |       |        |       |       |        |       |       |        |       |       |
| Moduls-<br>Status  | n + 79           |           |   |           |           |           |           | Мо    | dulsta | tus [ | 84]   |        |       |       |        |       |       |

# 18.2.2 Prozess-Eingangsdaten – Standard-DXP-Kanäle

|          | Wort-  | Bit | Bit | Bit | Bit | Bit 11 | Bit 10 | Bit 9 | Bit 8 | Bit 7 | Bit 6 | Bit 5 | Bit 4 | Bit 3 | Bit 2 | Bit 1 | Bit 0 |
|----------|--------|-----|-----|-----|-----|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|          | Nr.    | 15  | 14  | 13  | 12  |        |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Basic    | n + 1  | -   | -   | -   | -   | DXP11  | DXP10  | DXP9  | DXP8  | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
|          |        |     |     |     |     | C5/X5  | C5/X5  | C4/X4 | C4/X4 |       |       |       |       |       |       |       |       |
|          |        |     |     |     |     | P2     | P4     | P2    | P4    |       |       |       |       |       |       |       |       |
|          |        |     |     |     |     |        |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Diagnose | n + 44 | -   | -   | -   | -   | SCO11  | SCO10  | SCO9  | SCO8  | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |

## Bedeutung der Prozessdatenbits

| Bit  | Wert | Bedeutung            |  |
|------|------|----------------------|--|
| DXP  | 0    | Eingang inaktiv      | C/X = Steckverbinder                                     |
| C/XP | 1    | Eingang aktiv        | C0C7 (TBEN-L4 bzw. TBEN-L5)<br>X0X7 (TBEN-LL)<br>P = Pin |
| SCO  | 0    | -                    |  |
|      | 1    | Überstrom am Ausgang |  |

# 18.3 Prozess-Ausgangsdaten

## 18.3.1 Übersicht – Gesamtmodul

Die Prozess-Ausgangsdaten des Geräts sind wie folgt aufgebaut:

|                    | Wort-Nr.       | Bit<br>15 | Bit<br>14                         | Bit<br>13 | Bit<br>12 | Bit<br>11 | Bit<br>10 | Bit 9 | Bit 8 | Bit 7 | Bit 6 | Bit 5 | Bit 4 | Bit 3 | Bit 2 | Bit 1 | Bit 0 |
|--------------------|----------------|-----------|-----------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Basic              | n + 1          | Con       | trol: D                           | XP-Ka     | näle      |           |           |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Feldbusbits        | n + 2          | Stati     | tatus der sicheren Einheit [▶ 91] |           |           |           |           |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Safety-<br>Status  | n + 3          | Unlo      | nlock Safe Unit [▶ 90]            |           |           |           |           |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| IO-Link-<br>Kanäle | n + 4<br>n + 5 | IO-Li     | ink-Pr                            | ozess     | -Ausg     | gangs     | daten     | [▶ 12 | [6]   |       |       |       |       |       |       |       |       |

## 18.3.2 Prozess-Ausgangsdaten – Standard-DXP-Kanäle

|       | Wort-Nr. | Bit<br>15 | Bit<br>14 | Bit<br>13 | Bit<br>12 | Bit 11 | Bit 10 | Bit 9 | Bit 8 | Bit 7 | Bit 6 | Bit 5 | Bit 4 | Bit 3 | Bit 2 | Bit 1 | Bit 0 |
|-------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Basic | n + 1    | -         | -         | -         | -         | DXP11  | DXP10  | DXP9  | DXP8  | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
|       |          |           |           |           |           | C5/X5  | C5/X5  | C4/X4 | C4/X4 |       |       |       |       |       |       |       |       |
|       |          |           |           |           |           | P2     | P4     | P2    | P4    |       |       |       |       |       |       |       |       |

# Bedeutung der Prozessdatenbits

| Bit         | Wert | Bedeutung                        |   |
|-------------|------|----------------------------------|---|
| DXP<br>C/XP | 0    | Ausgang inaktiv<br>Ausgang aktiv | C/X = Steckverbinder C0C7 (TBEN-L4 bzw. TBEN-L5) X0X7 (TBEN-LL) P = Pin |



# 19 Technische Daten – DXP-Kanäle

Der erste Abschnitt der Betriebsanleitung enthält die allgemeinen technischen Daten des Geräts [ > 97].

| Technische Daten          |  |
|---------------------------|--|
| Digitale Eingänge         |  |
| Kanalanzahl               | 4  |
| Eingangstyp               | PNP  |
| Schaltschwelle            | EN 61131-2 Typ 3, PNP  |
| Betriebsstrom             | < 100 mA   |
| Signalspannung Low-Pegel  | < 5 V  |
| Signalspannung High-Pegel | > 11 V   |
| Signalsstrom Low-Pegel    | < 1,5 mA   |
| Signalsstrom High-Pegel   | > 2 mA   |
| Eingangsverzögerung       | 0,2 ms   |
| Eingangsfrequenz          | 400 Hz   |
| Sensorversorgung          | <ul> <li>C4/X4, C5/X5: FSO0 max. 2 A; 500 mA pro Eingang</li> <li>C6/X6: VAUX1 max. 2 A</li> <li>C7/X7: FSO1 max. 2 A</li> </ul>     |
|                           | Derating [▶ 99]  |
| Potenzialtrennung         | galvanische Trennung zu P1/P2 spannungsfest bis 500 VAC  |
| Digitale Ausgänge         |  |
| Kanalanzahl               | 4, DC-Aktuatoren   |
| Ausgangstyp               | PNP  |
| Ausgangsspannung          | 24 VDC   |
| Lastart                   | ohmsch   |
| Ausgangsstrom pro Kanal   | 0,5 A, kurzschlussfest, max. 2 A (ohmsch)<br>1 A (induktiv) über alle Standard-Ausgänge  |
| Gleichzeitigkeitsfaktor   | 1 für Gesamtmodul<br>Gesamtstrom max. 2 A an FSO0  |
| Aktuatorversorgung        | <ul> <li>C4/X4, C5/X5: FSO0 max. 2 A, 500 mA pro<br/>Ausgang</li> <li>C6/X6: VAUX1 max. 2 A</li> <li>C7/X7: FSO1 max. 2 A</li> </ul> |
| Potenzialtrennung         | Derating [▶ 99]<br>galvanische Trennung zu P1/P2<br>spannungsfest bis 500 VAC  |



# TBIP-L...-FDIO1-2IOL – Standard-IO-Link-Kanäle

| 20 | De     | schielbung der 10-Link-Kanale                                   | 109 |
|----|--------|---|-----|
|    | 20.1   | Funktionen und Betriebsarten                                    | 110 |
|    | 20.1.1 | Versorgung der IO-Link-Ports                                    | 110 |
|    | 20.1.2 | Versorgung angeschlossener IO-Link-Geräte (Class A und Class B) | 110 |
| 21 | An     | schließen   | 111 |
|    | 21.1   | Gerät in Zone 2 und Zone 22 anschließen                         | 111 |
|    | 21.2   | IO-Link-Geräte anschließen                                      | 112 |
| 22 | ln l   | Betrieb nehmen  |     |
|    | 22.1   | IO-Link-Device mit IO-Link V1.0 in Betrieb nehmen               | 114 |
|    | 22.2   | IO-Link-Device mit IO-Link V1.1 in Betrieb nehmen               |     |
| 23 | Ko     | nfigurieren   | 117 |
|    | 23.1   | Parameter   | 117 |
|    | 23.1.1 | = = = = = = = = = = = = = = = = =                               |     |
| 24 | Be     | treiben   | 122 |
|    | 24.1   | LED-Anzeigen – IO-Link-Kanäle                                   | 122 |
|    | 24.2   | Prozess-Eingangsdaten   | 123 |
|    | 24.2.1 | Übersicht – Gesamtmodul   | 123 |
|    | 24.2.2 | Prozess-Eingangsdaten – IO-Link-Kanäle                          |     |
|    | 24.3   | Prozess-Ausgangsdaten   | 126 |
|    | 24.3.1 | Übersicht – Gesamtmodul   | 126 |
|    | 24.3.2 | Prozess-Ausgangsdaten – IO-Link-Kanäle                          | 126 |
|    | 24.4   | Software-Diagnosemeldungen                                      | 127 |
|    | 24.5   | IO-Link-Funktionen für die azyklische Kommunikation             |     |
|    | 24.5.1 | Port-Funktionen für Port 0 (IO-Link-Master)                     | 130 |
|    | 24.6   | Datenhaltungsmodus nutzen                                       | 135 |
|    | 24.6.1 | Parameter Datenhaltungsmodus = aktiviert                        | 136 |
|    | 24.6.2 | Parameter Datenhaltungsmodus = einlesen                         | 137 |
|    | 24.6.3 | Parameter Datenhaltungsmodus = überschreiben                    | 137 |
|    | 24.6.4 | Parameter Datenhaltungsmodus = deaktiviert, löschen             | 138 |
| 25 | Stö    | brungen beseitigen  | 139 |
|    | 25.1   | Parametrierfehler beheben                                       | 139 |
| 26 | Te     | chnische Daten – IO-Link-Kanäle                                 | 140 |



## 20 Beschreibung der IO-Link-Kanäle

Das TBIP-L...-FDIO1-2IOL stellt an den Steckverbindern C6 und C7 bzw. X6 und X7 zwei IO-Link-Ports zur Verfügung.

- 2-kanaliger IO-Link Master nach Spezifikation V1.1
- zwei universelle digitale Kanäle, PNP, Kanaldiagnose, 0,5 A

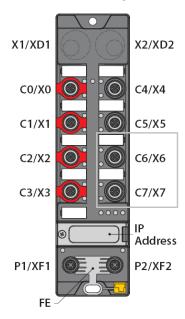


Abb. 84: Modulaufbau - IO-Link-Kanäle

| TBEN-L4    | TBEN-LL    | Bedeutung   |
|------------|------------|---|
| TBEN-L5    |            |   |
| X1         | XD1        | Power IN  |
| X2         | XD2        | Power OUT   |
| C0         | X0         | FDIO/1, sicherheitsgerichteter Eingang  |
| C1         | X1         | FDI2/3, sicherheitsgerichteter Eingang  |
| C2         | X2         | FDX4/5, sicherheitsgerichteter Ein-/Ausgang   |
| C3         | Х3         | FDX6/7, sicherheitsgerichteter Ein-/Ausgang   |
| C4         | X4         | DXP8/9, Standard-Ein-/Ausgänge  |
|            |            | (sicherheitsgerichtet über FSO0 abschaltbar)  |
| C5         | X5         | DXP10/11, Standard-Ein-/Ausgänge  |
|            |            | (sicherheitsgerichtet über FSO0 abschaltbar)  |
| C6         | Х6         | IOL, IO-Link-Port1  |
| C7         | Х7         | IOL, IO-Link-Port2 (sicherheitsgerichtet über FSO1 abschaltbar)                                 |
| IP Address | IP Address | Drehcodierschalter zur Adressierung (letztes Byte der IP-Adresse der sicheren Funktionseinheit) |
| P1         | XF1        | Ethernet 1  |
| P2         | XF2        | Ethernet 2  |
| FE         | FE         | Funktionserde   |

#### 20.1 Funktionen und Betriebsarten

Das TBIP-L...-FDIO1-2IOL verfügt über zwei Class-A-IO-Link-Ports an den Steckplätzen C6 und C7 bzw. X6 und X7.

Die IO-Link-Kanäle an Pin 4 der Steckplätze können unabhängig voneinander parametriert und wahlweise im IO-Link-Modus bzw. im SIO-Modus (DI) (Standard-I/O-Modus) betrieben werden.

Die universellen digitalen Kanäle an Pin 2 der Steckplätze C6 und C7 bzw. X6 und X7 sind als DXP-Kanäle ausgelegt und als Ein- oder Ausgang frei nutzbar.

#### 20.1.1 Versorgung der IO-Link-Ports

Der IO-Link-Port IOL1 an C6 bzw. X6 wird aus V1 versorgt. Der IO-Link-Port IOL2 an C7 bzw. X7 wird über den internen sicheren Ausgang FSO1 versorgt.

| IO-Link Port | Steckverbinder | Versorgung                      |
|--------------|----------------|---------------------------------|
| IOL1         | C6/X6          | VAUX1                           |
| IOL2         | C7/X7          | FSO1 (getaktet durch Testpulse) |



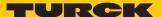
#### **HINWEIS**

Die Versorgung des IO-Link-Kanals IOL2 über FSO1 erfolgt über eine gepulste Spannung. Die gepulste Spannung kann die Funktion angeschlossener IO-Link-Devices beeinflussen. Um dies zu verhindern, kann der Testpuls im Turck Safety Configurator über die Experteneinstellungen am Ausgang FSO1 verändert oder ganz ausgeschaltet werden.

#### 20.1.2 Versorgung angeschlossener IO-Link-Geräte (Class A und Class B)

Die IO-Link-Ports stellen an Pin 1 und 3 eine Class-A-Versorgung und an Pin 2 und Pin 5 eine Class-B-Versorgung für die angeschlossenen IO-Link-Geräte zur Verfügung. Die beiden Versorgungsspannungen sind nicht galvanisch getrennt.

Um die Class-B-Versorgung zu aktivieren, muss der jeweilige Ausgang (DXP13 bzw. DXP15) in den Prozessausgangsdaten gesetzt werden [ 126].



## 21 Anschließen



#### **WARNUNG**

Eindringen von Flüssigkeiten oder Fremdkörpern durch undichte Anschlüsse Lebensgefahr durch Ausfall der Sicherheitsfunktion

- ▶ M12-Steckverbinder mit einem Anzugsdrehmoment von 0,6 Nm anziehen.
- ▶ 7/8"-Steckverbinder mit einem Anzugsdrehmoment von 0,8 Nm anziehen.
- ▶ Nur Zubehör verwenden, das die Schutzart IP65/IP67/IP69K gewährleistet.
- ▶ Nicht verwendete M12-Steckverbinder mit den mitgelieferten Verschraubkappen verschließen. Das Anzugsdrehmoment für die Verschraubkappen beträgt 0,5 Nm.
- ► Geeignete 7/8"-Verschlusskappen (z. B. Typ RKMV-CCC) verwenden. Die Verschlusskappen sind nicht im Lieferumfang enthalten.

### 21.1 Gerät in Zone 2 und Zone 22 anschließen



#### **GEFAHR**

Explosionsfähige Atmosphäre
Explosion durch zündfähige Funken
Bei Einsatz in Zone 2 und Zone 22:

- ▶ Stromkreise nur trennen und verbinden, wenn keine Spannung anliegt.
- Nur Anschlussleitungen verwenden, die für den Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich zugelassen sind.
- ▶ Alle Steckverbinder verwenden oder durch Blindstopfen verschließen.
- ► Auflagen durch die Ex-Zulassung beachten.

### 21.2 IO-Link-Geräte anschließen

Zum Anschluss von IO-Link-Devices verfügt das Gerät über zwei M12-Buchsen. Das max. Anzugsdrehmoment beträgt 0,6 Nm.



Abb. 85: M12-Steckverbinder, IO-Link-Kanal IOL1, C6 bzw. X6

▶ IO-Link-Devices gemäß Pinbelegung an das Gerät anschließen.

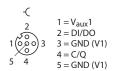


Abb. 86: Pinbelegung IO-Link-Port IOL1 (C6 bzw. X6)

| Pin | Signal     | Bedeutung   |
|-----|------------|---|
| 1   | $V_{AUX}1$ | Class A Versorgung                                    |
| 2   | DI/DO      | Digitaleingang bzw. Digitalausgang/Class B-Versorgung |
| 3   | GND (V1)   | Ground V1   |
| 4   | C/Q        | IO-Link   |
| 5   | GND (V1)   | Funktionserde   |



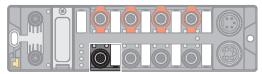


Abb. 87: M12-Steckverbinder, IO-Link-Kanal IOL2, C7 bzw. X7

▶ IO-Link-Devices gemäß Pinbelegung an das Gerät anschließen.

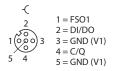


Abb. 88: Pinbelegung IO-Link-Port IOL2 (C7 bzw. X7)

| Pin | Signal   | Bedeutung   |
|-----|----------|---|
| 1   | FSO1     | Class A Versorgung (sicher abschaltbar)               |
| 2   | DI/DO    | Digitaleingang bzw. Digitalausgang/Class B-Versorgung |
| 3   | GND (V1) | Ground V1   |
| 4   | C/Q      | IO-Link   |
| 5   | GND (V1) | Funktionserde   |



#### **ACHTUNG**

Falsche Versorgung von IO-Link-Devices (Class A)

### Schäden an der Elektronik

► IO-Link-Devices (Class A) ausschließlich mit der an den Anschlusspunkten bereitgestellten Spannung V<sub>AUX</sub>1 versorgen.

### Induktive Koppler (Class A) anschließen

Der IO-Link-Port IOL2 an C7 bzw. X7 wird über den internen sicheren Ausgang FSO1 versorgt. Induktive Koppler (Class A) können aufgrund der Testpulse am sicheren Ausgang nicht an Port C7 bzw. X7 angeschlossen werden.

- Induktive Koppler nur an Port C6 bzw. X6 anschließen.
- Parameter "Zykluszeit" auf einen Wert von mindestens 10,4 ms einstellen.

## 22 In Betrieb nehmen

#### 22.1 IO-Link-Device mit IO-Link V1.0 in Betrieb nehmen

IO-Link-Devices nach IO-Link-Spezifikation V1.0 unterstützen keine Datenhaltung. Wenn ein IO-Link-V1.0-Device verwendet wird, muss die Datenhaltung am IO-Link-Port deaktiviert werden.

- **Datenhaltungsmodus** am Port auf **deaktiviert**, **löschen** setzen.
- Parametrierung in das Gerät laden.
- ► IO-Link-V1.0-Device anschließen.
- ⇒ Die LED IOL am IO-Link-Port leuchtet grün, aktive IO-Link-Kommunikation.

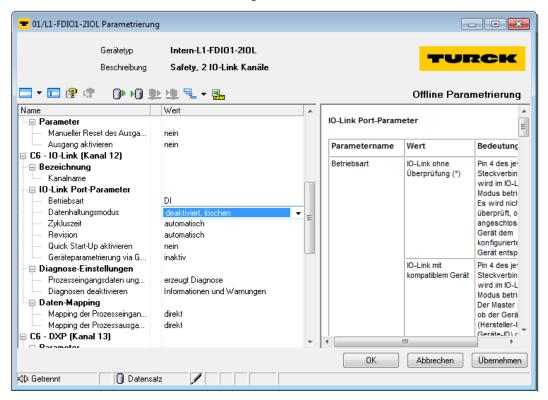


Abb. 89: Datenhaltungsmodus über DTM deaktivieren bzw. löschen (Beispiel)



#### 22.2 IO-Link-Device mit IO-Link V1.1 in Betrieb nehmen

Wenn ein anderer Device-Typ an einen zuvor bereits genutzten IO-Link-Port angeschlossen wird, sollte der Datenhaltungsspeicher des Masters zunächst gelöscht werden.

Der Datenhaltungsspeicher des Masters kann auf zwei Arten gelöscht werden:

- IO-Link-Master auf Werkseinstellungen zurücksetzen.
- Datenhaltungsspeicher über den Parameter Datenhaltungsmodus löschen.

#### IO-Link-Master über DTM auf Werkseinstellungen zurücksetzen

- Aus dem Drop-down-Menü Werkseinstellungen die Option auf Werkseinstellungen zurücksetzen auswählen.
- ▶ Parameteränderung in das Gerät laden.
- ⇒ Das Gerät wird automatisch vom DTM zurückgesetzt.

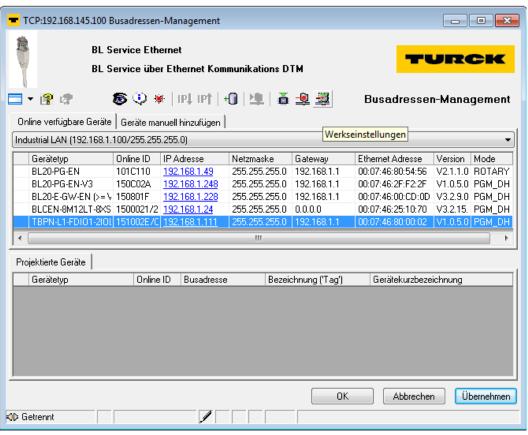


Abb. 90: Gerät über DTM auf Werkseinstellungen zurücksetzen (Beispiel)

- ► IO-Link-V1.1-Device anschließen.
- ⇒ Die LED IOL am IO-Link-Port leuchtet grün, aktive IO-Link-Kommunikation.

#### Datenhaltungsspeicher über Parameter löschen

- Parameter Datenhaltungsmodus einstellen auf deaktiviert, löschen.
- ▶ Parameteränderung in das Gerät laden.
- ▶ Wenn erforderlich, Datenhaltung erneut aktivieren.
- ▶ Parameteränderung in das Gerät laden.
- ► IO-Link-V1.1-Device anschließen.
- ⇒ Die LED IOL am IO-Link-Port leuchtet grün, aktive IO-Link-Kommunikation.

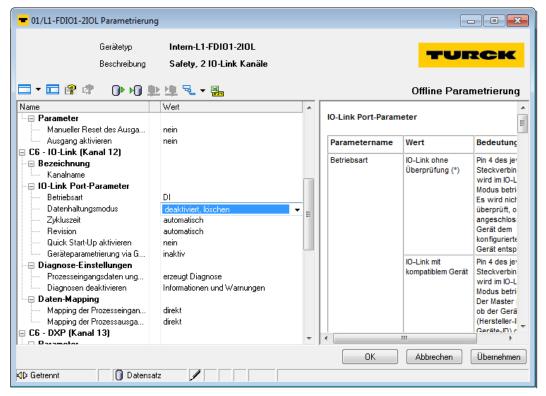


Abb. 91: Datenhaltungsmodus über DTM deaktivieren bzw. löschen (Beispiel)



# 23 Konfigurieren

## 23.1 Parameter

|      | Byte | Bit 7          | Bit 6             | Bit 5          | Bit 4            | Bit 3             | Bit 2            | Bit 1            | Bit 0    |  |  |  |  |  |  |  |
|------|------|----------------|-------------------|----------------|------------------|-------------------|------------------|------------------|----------|--|--|--|--|--|--|--|
|      |      |                |                   |                | Ва               | sic               |                  |                  |          |  |  |  |  |  |  |  |
|      | 0    | -              | -                 | -              | -                | -                 | -                | -                | -        |  |  |  |  |  |  |  |
|      | 1    | DXP15_<br>SRO  | -                 | DXP13_<br>SRO  | -                | -                 | -                | -                | -        |  |  |  |  |  |  |  |
|      | 2    | -              | -                 | -              | -                | -                 | -                | -                | -        |  |  |  |  |  |  |  |
|      | 3    | DXP15_<br>ENDO | -                 | DXP14_<br>ENDO | -                | -                 | -                | -                | -        |  |  |  |  |  |  |  |
|      |      |                |                   |                | 10-1             | Link              |                  |                  |          |  |  |  |  |  |  |  |
| IOL1 | 4    | GSD            | Quick<br>Start-Up |                | altungs-<br>dus  | Betriebsart       |                  |                  |          |  |  |  |  |  |  |  |
|      | 5    |                | Zykluszeit        |                |                  |                   |                  |                  |          |  |  |  |  |  |  |  |
|      | 6    |                | gsdaten-<br>ping  |                | gsdaten-<br>ping |                   | nosen<br>ivieren | PZDE<br>ungültig | Revision |  |  |  |  |  |  |  |
|      | 711  | -              | -                 | -              | -                | -                 | -                | -                | -        |  |  |  |  |  |  |  |
|      | 12   |                |                   |                | Herstelle        | Hersteller-ID LSB |                  |                  |          |  |  |  |  |  |  |  |
|      | 13   |                |                   |                | Herstelle        | er-ID MSB         |                  |                  |          |  |  |  |  |  |  |  |
|      | 14   |                |                   |                | Geräte           | -ID LSB           |                  |                  |          |  |  |  |  |  |  |  |
|      | 15   |                |                   |                | Gerä             | te-ID             |                  |                  |          |  |  |  |  |  |  |  |
|      | 16   |                |                   |                | Gerä             | te-ID             |                  |                  |          |  |  |  |  |  |  |  |
|      | 17   |                |                   |                | Geräte-          | -ID MSB           |                  |                  |          |  |  |  |  |  |  |  |
|      | 18   | -              | -                 | -              | -                | -                 | -                | -                | -        |  |  |  |  |  |  |  |
|      | 19   | -              | -                 | -              | -                | -                 | -                | -                | -        |  |  |  |  |  |  |  |
| IOL2 | 2035 |                | I                 | Belegung       | analog zu        | ı IOL1 (Byt       | te 4 bis 19      | 9)               |          |  |  |  |  |  |  |  |

## Bedeutung der Parameterbits

Die Default-Werte sind **fett** dargestellt.

| D             |              |      | De desertes se                             |   |  |  |  |  |  |  |
|---------------|--------------|------|--|---|--|--|--|--|--|--|
| Parametername | Wert<br>Dez. | Hex. | Bedeutung                                  | Beschreibung  |  |  |  |  |  |  |
| Betriebsart   | 0            | 0x00 | IO-Link ohne<br>Überprüfung                | Pin 4 wird im IO-Link-Modus betrieben.<br>Der Master prüft nicht, ob das angeschlossene IO-Link-<br>Device dem konfigurierten Device entspricht.  |  |  |  |  |  |  |
|               | 1            | 0x01 | IO-Link mit familien-<br>kompatiblem Gerät | Pin 4 wird im IO-Link-Modus betrieben. Der Master prüft, ob die Vendor-ID und das MSB der Device-ID (hierdurch wird die Produktfamilie definiert) des angeschlossenen Device mit denen des konfigurierten übereinstimmen. Scheitert die Prüfung, wird zwar eine IO- Link-Kommunikation aufgebaut, aber es findet kein Pro- zessdatenaustausch statt. Das Device bleibt im sicheren Zustand (Pre-Operate). Parameter und Diagnosedaten können gelesen bzw. ge- schrieben werden.   |  |  |  |  |  |  |
|               | 2            | 0x02 | IO-Link mit<br>kompatiblem Gerät           | Pin 4 wird im IO-Link-Modus betrieben.  Der Master prüft, ob die Vendor-ID und die Device-ID des angeschlossenen Device mit den IDs des konfigurierten übereinstimmen. Stimmt die Vendor-ID überein, die Device-ID jedoch nicht, versucht der Master, die Device-ID in das angeschlossene Device zu schreiben. Gelingt das Schreiben der Device-ID, ist das angeschlossene Device kompatibel und ein Prozessdatenaustausch kann stattfinden. Gelingt das Schreiben der Device-ID nicht, findet kein Prozessdatenaustausch statt. Das Device bleibt im sicheren Zustand (Pre- Operate).  Parameter und Diagnosedaten können gelesen bzw. geschrieben werden. |  |  |  |  |  |  |
|               | 3            | 0x03 | IO-Link mit<br>identischem Gerät           | Pin 4 wird im IO-Link-Modus betrieben.  Der Master prüft, ob der Device-Typ (Vendor-ID und Device-ID) und die Seriennummer des angeschlossenen Device mit den Angaben des konfigurierten Device übereinstimmen. Scheitert die Prüfung, wird zwar eine IO-Link-Kommunikation aufgebaut, aber es findet kein Prozessdatenaustausch statt. Das Device bleibt im sicheren Zustand (Pre-Operate).  Parameter und Diagnosedaten können gelesen bzw. geschrieben werden.   |  |  |  |  |  |  |
|               | 4            | 0x04 | DI (mit<br>Parameterzugriff)               | Pin 4 wird grundsätzlich als einfacher digitaler Eingang betrieben.  Der azyklische Parameterzugriff von der SPS oder vom DTM ist möglich. Der IO-Link-Master startet den Port im IO-Link-Modus, parametriert das Device und setzt den Port dann zurück in den SIO-Modus (DI). Der Port bleibt so lange im SIO-Modus (DI), bis eine erneute IO-Link-Anfrage von der übergeordneten Steuerung erfolgt.  Datenhaltung wird nicht unterstützt. Angeschlossene Devices müssen den SIO-Modus (DI) unterstützen.  Bei einem Parameterzugriff wird die IO-Link-Kommunikation am Port gestartet. Schaltsignale werden dabei unterbrochen.                           |  |  |  |  |  |  |



| Parametername                       | Wert<br>Dez.   | Hex.   | Bedeutung  | Beschreibung  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
|                                     | 8  | 0x08   | DI   | Pin 4 wird als einfacher digitaler Eingang betrieben. Datenhaltung wird nicht unterstützt.  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Datenhaltungs-<br>modus             | schlos<br>Ist die<br>(DS_E   | ssenen<br>Synch<br>ERR). In<br>Optior<br>schen.<br>nk-Devi | Device im Master).<br>ronisation nicht mögli<br>diesem Fall muss der I<br>n "11 = deaktiviert, löse<br>ces mit IO-Link V1.0 ur | en der IO-Link-Devices (Sicherung der Parameter des ange-<br>ich, wird dies durch eine Diagnosemeldung angezeigt<br>Datenspeicher des Masters gelöscht werden:<br>chen" wählen, um den Datenspeicher des Masters zu lö-<br>nterstützen keine Datenhaltung. Bei der Verwendung von |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                     | IO-Link-Devices mit IO-Link V1.0:  • Option "11 = deaktiviert, löschen" wählen, um die Datenhaltung zu deaktivieren. |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                     | 0  |  | aktiviert  | Synchronisation der Parameterdaten aktiviert. Als Referenz dienen immer die aktuellen Parameterdaten (Master oder Device).  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                     | 1  | 0x01   | überschreiben  | Synchronisation der Parameterdaten aktiviert, als Referenz dienen die Daten im Master.  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                     | 2  | 0x02   | einlesen   | Synchronisation der Parameterdaten aktiviert, als Referenz dienen die Daten im angeschlossenen IO-Link-Device.  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                     | 3  | 0x03   | deaktiviert, löschen   | Synchronisation der Parameterdaten deaktiviert. Der im<br>Master abgespeicherte Datensatz wird gelöscht.  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Quick Start-Up<br>aktivieren        | verkü  | rzt wer  | _  | Verkzeugwechsel) kann die Anlaufzeit für IO-Link-Devices<br>er IO-Link-Spezifikation definierte Erkennungszeit (TSD =   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                     | 0  | 0x00   | nein   | Die Anlaufzeit liegt im definierten Bereich (0,5 s). Alle IO-<br>Link-Devices gemäß Spezifikation können betrieben wer-<br>den.   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                     | 1  | 0x01   | ja   | Die Anlaufzeit wird auf ca. 100 ms reduziert. Diese wird<br>nicht von allen IO-Link-Devices unterstützt. Ggf. ist zu prü-<br>fen, ob das verwendete IO-Link-Device in diesem Modus<br>anläuft.  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Geräteparame-                       | 0  | 0x00   | inaktiv  | Port ist generisch oder wird gar nicht parametriert.  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| trierung via GSD<br>(GSD)           | 1  | 0x01   | aktiv  | Der Port wird im PROFINET mit einem spezifischen Gerätetyp aus der GSDML-Datei parametriert.  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Zykluszeit                          | 0  | 0x00   | automatisch  | Die kleinstmögliche vom Device unterstützte Zykluszeit wird gewählt.  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                     | 16<br>191  | 0x10<br><br>0xBF   | 1,6132,8 ms  | Einstellbar in Schritten von 0,8 bzw. 1,6 ms  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                     | 255  | 0xFF   | automatisch,<br>kompatibel   | Kompatibilitätsmodus<br>Der Modus behebt mögliche Kommunikationsprobleme<br>mit Sensoren der SGB-Familie der Firma IFM.   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Revision                            | 0  | 0x00   | automatisch  | Der Master bestimmt die IO-Link-Revision automatisch.   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                     | 1  | 0x01   | V 1.0  | IO-Link-Revision V 1.0 wird eingestellt.  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Prozess-Eingangs-<br>daten ungültig | 0  | 0x00   | erzeugt Diagnose   | Sind die Prozessdaten ungültig, wird eine entsprechende<br>Diagnose erzeugt.  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| (PZDE ungültig)                     | 1  | 0x01   | erzeugt keine<br>Diagnose  | Ungültige Prozessdaten erzeugen keine Diagnose.   |  |  |  |  |  |  |  |  |

| Parametername             | Wert  |                   | Bedeutung                      | Beschreibung  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------|---|-------------------|--------------------------------|---|--|--|--|--|--|--|--|
|                           | Dez.  | Hex.              | _                              | _   |  |  |  |  |  |  |  |
| Diagnosen<br>deaktivieren |   | ng wer            |                                | D-Link-Events vom Master an den Feldbus. Je nach Parame-<br>ihrer Priorität vom Master an den Feldbus weitergeleitet                |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | 0   | 0x00              | nein                           | Der Master leitet alle IO-Link-Events an den Feldbus weite  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | 1   | 0x01              | Informationen                  | Der Master leitet alle IO-Link-Events außer IO-Link-Informationen (Notifications) an den Feldbus weiter.                            |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | 2   | 0x02              | Informationen und<br>Warnungen | Der Master leitet alle IO-Link-Events außer IO-Link-Informationen und Warnungen (Notifications und Warnings) an den Feldbus weiter. |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | 3   | 0x03              | ja                             | Der Master leitet keine IO-Link-Events an den Feldbus weiter.   |  |  |  |  |  |  |  |
| Eingangsdaten-<br>Mapping | könn  | en in Al          |                                | appings für den verwendeten Feldbus: Die IO-Link-Daten<br>vendeten Feldbus gedreht werden, um ein optimiertes Da-<br>zu erreichen.  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | 0   | 0x00              | direkt                         | Die Prozessdaten werden nicht gedreht.<br>z. B.: 0x0123 4567 89AB CDEF  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | 1   | 0x01              | 16 Bit drehen                  | Die Bytes pro Wort werden gedreht.<br>z. B.: 0x2301 6745 AB89 EFCD  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | 2   | 0x02              | 32 Bit drehen                  | Die Bytes pro Doppelwort werden gedreht.<br>z. B.: 0x6745 2301 EFCD AB89  |  |  |  |  |  |  |  |
|                           | 3   | 0x03              | alle drehen                    | Alle Bytes werden gedreht.<br>z. B.: 0xEFCD AB89 6745 2301  |  |  |  |  |  |  |  |
| Ausgangsdaten-<br>Mapping | siehe   | Eingar            | ngsdaten-Mapping               |   |  |  |  |  |  |  |  |
| Hersteller-ID             | siehe <b>Eingangsdaten-Mapping</b> 065535 Angabe der Hersteller-ID für die Port-Konfigurations- prüfung |                   |                                |   |  |  |  |  |  |  |  |
| Geräte-ID                 |   | 677721<br>k00FFFF | -                              | Angabe der Geräte-ID für die Port-Konfigurationsprüfung,<br>24-Bit-Wert   |  |  |  |  |  |  |  |



Werte für den Parameter "Zykluszeit" in ms

| Zeit | Wert | Zeit | Wert | Zeit | Wert | Zeit | Wert | Zeit  | Wert | Zeit            | Wert |
|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|------|-----------------|------|
| auto | 0x00 | 16   | 0x58 | 31,2 | 0x7E | 60,8 | 0x92 | 91,2  | 0xA5 | 121,6           | 0xB8 |
| 1,6  | 0x10 | 16,8 | 0x5A | 32   | 0x80 | 62,4 | 0x93 | 92,8  | 0xA6 | 123,2           | 0xB9 |
| 2,4  | 0x18 | 17,6 | 0x5C | 33,6 | 0x81 | 64   | 0x94 | 94,4  | 0xA7 | 124,8           | 0xBA |
| 3,2  | 0x20 | 18,4 | 0x5E | 35,2 | 0x82 | 65,6 | 0x95 | 96    | 0xA8 | 126,4           | 0xBB |
| 4    | 0x28 | 19,2 | 0x60 | 36,8 | 0x83 | 67,1 | 0x96 | 97,6  | 0xA9 | 128             | 0xBC |
| 4,8  | 0x30 | 20   | 0x62 | 38,4 | 0x84 | 68,8 | 0x97 | 99,2  | 0xAA | 129,6           | 0xBD |
| 5,6  | 0x38 | 20,8 | 0x67 | 40   | 0x85 | 70,4 | 0x98 | 100,8 | 0xAB | 131,2           | 0xBE |
| 6,4  | 0x40 | 21,6 | 0x66 | 41,6 | 0x86 | 72   | 0x99 | 102,4 | 0xAC | 132,8           | 0xBF |
| 7,2  | 0x42 | 22,4 | 0x68 | 43,2 | 0x87 | 73,6 | 0x9A | 104   | 0xAD | reservi         | ert  |
| 8    | 0x44 | 23,2 | 0x6A | 44,8 | 0x88 | 75,2 | 0x9B | 105,6 | 0xAE |                 |      |
| 8,8  | 0x46 | 24,0 | 0x6C | 46,4 | 0x89 | 76,8 | 0x9C | 107,2 | 0xAF |                 |      |
| 9,6  | 0x48 | 24,8 | 0x6E | 48   | 0x8A | 78,4 | 0x9D | 108,8 | 0xB0 |                 |      |
| 10,4 | 0x4A | 25,6 | 0x70 | 49,6 | 0x8B | 80   | 0x9E | 110,4 | 0xB1 |                 |      |
| 11,2 | 0x4C | 26,4 | 0x72 | 51,2 | 0x8C | 81,6 | 0x9F | 112   | 0xB2 |                 |      |
| 12,0 | 0x4E | 27,2 | 0x74 | 52,8 | 0x8D | 83,2 | 0xA0 | 113,6 | 0xB3 |                 |      |
| 12,8 | 0x50 | 28   | 0x76 | 54,4 | 0x8E | 84,8 | 0xA1 | 115,2 | 0xB4 |                 |      |
| 13,6 | 0x52 | 28,8 | 0x78 | 56   | 0x8F | 86,4 | 0xA2 | 116,8 | 0xB5 |                 |      |
| 14,4 | 0x54 | 29,6 | 0x7A | 57,6 | 0x90 | 88   | 0xA3 | 118,4 | 0xB6 |                 |      |
| 15,2 | 1x56 | 30,4 | 0x7C | 59,2 | 0x91 | 89,6 | 0xA4 | 120   | 0xB7 | auto.,<br>komp. | 0xFF |

## 23.1.1 Prozessdatenmapping anpassen

Das Mapping der Prozessdaten kann über die Parametrierung des IO-Link-Master-Moduls applikationsspezifisch angepasst werden.

Je nach verwendetem Feldbus kann es notwendig sein, Prozessdaten wortweise, doppelwortweise oder im Ganzen zu drehen, um sie der Datenstruktur innerhalb der Steuerung anzupassen. Das Mapping der Prozessdaten wird Kanal für Kanal über die Parameter **Mapping Prozess-Eingangsdaten** und **Mapping Prozess-Ausgangsdaten** bestimmt.

## 24 Betreiben

## 24.1 LED-Anzeigen – IO-Link-Kanäle

| LED IOL,<br>LED 12 (C6/X6), LED14<br>(C7/X7) | Bedeutung (Kanal im IO-Link-Modus | s)  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|-----------------------------------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| aus  | Port inaktiv, keine IO-Link-Kommu | nikation, Diagnosen deaktiviert   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| blinkt grün                                  | IO-Link-Kommunikation, Prozessda  | D-Link-Kommunikation, Prozessdaten gültig   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| blinkt rot                                   | IO-Link-Kommunikation und Modu    | -Link-Kommunikation und Modulfehler, Prozessdaten ungültig  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| rot  |                                   | -Link-Versorgung fehlerfrei, keine IO-Link-Kommunikation und bzw.<br>ler Modulfehler, Prozessdaten ungültig |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |                                   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| LED IOL,<br>LED 12 (C6/X6), LED14<br>(C7/X7) | Bedeutung (Kanal im SIO-Modus (DI | Bedeutung (Kanal im SIO-Modus (DI))   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| aus  | kein Eingangssignal               |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| grün   | digitales Eingangssignal liegt an |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |                                   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| LED DXP, LED 13 (C6/<br>X6), LED15 (C7/X7)   | Bedeutung (Eingang)               | Bedeutung (Ausgang)   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| aus  | Eingang inaktiv                   | Ausgang inaktiv   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| grün   | Eingang aktiv                     | Ausgang aktiv   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| rot  | -                                 | Ausgang aktiv mit Überlast oder<br>Kurzschluss  |  |  |  |  |  |  |  |  |



## 24.2 Prozess-Eingangsdaten

## 24.2.1 Übersicht – Gesamtmodul

Die Prozess-Eingangsdaten des Geräts sind wie folgt aufgebaut:

|                   | Wort-<br>Nr. | Bit 15 | Bit 14  | Bit 13 | Bit 12 | Bit 11  | Bit 10  | Bit 9  | Bit 8 | Bit 7    | Bit 6 | Bit 5 | Bit 4 | Bit 3 | Bit 2 | Bit 1 | Bit 0 |
|-------------------|--------------|--------|---|--------|--------|---------|---------|--------|-------|----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Statusword        | n            |        |   |        |        |         | 9       | iehe   | [ 84  | <u> </u> |       |       |       |       |       |       |       |
| Basic             | n + 1        | St     | Statusmeldungen für standard-I/O-Kanäle [▶ 105] und IO-Link-Master-Kanäle [▶ 124] |        |        |         |         |        |       |          |       |       |       |       |       |       |       |
|                   | <br>n + 2    |        |   |        |        |         |         |        |       |          |       |       |       |       |       |       |       |
| Feldbusbits       | n + 3        |        | Status der sicheren Einheit [▶ 87]  |        |        |         |         |        |       |          |       |       |       |       |       |       |       |
| Safety-           | n + 4        |        |   |        | Proz   | esseing | gangsda | aten s | icher | e I/O    | -Kanä | le [Þ | 86]   |       |       |       |       |
| Status            | <br>n + 10   |        |   |        |        |         |         |        |       |          |       |       |       |       |       |       |       |
| IO-Link-          | n + 11       |        | IO-Link-Prozess-Eingangsdaten [▶ 124]   |        |        |         |         |        |       |          |       |       |       |       |       |       |       |
| Kanäle            | <br>n + 42   |        |   |        |        |         |         |        |       |          |       |       |       |       |       |       |       |
| Diagnosen         | n + 43       | -      | Überstromdiagnosen [▶ 105]  |        |        |         |         |        |       |          |       |       |       |       |       |       |       |
|                   | n + 44       |        |   | DXP-D  | iagnos | en [ 1  | 05]     |        |       | -        | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
|                   | n + 45       |        |   |        |        | IO-     | Link-Po | rt-Dia | ignos | en [     | 124]  |       |       | •     |       |       |       |
|                   | <br>n + 46   |        |   |        |        |         |         |        |       |          |       |       |       |       |       |       |       |
| IO-Link-          | n + 46       |        |   |        |        |         | IO-Lin  | k-Eve  | nts [ | ▶ 124    | .]    |       |       |       |       |       |       |
| Events            | <br>n + 78   |        |   |        |        |         |         |        |       |          |       |       |       |       |       |       |       |
| Moduls-<br>Status | n + 79       |        |   |        |        |         | Мос     | lulsta | tus [ | 84]      |       |       |       |       |       |       |       |

## 24.2.2 Prozess-Eingangsdaten – IO-Link-Kanäle

| Wort-<br>Nr.               | Bit 15  | Bit 14              | Bit 13               | Bit 12              | Bit 11 | Bit 10  | Bit 9   | Bit 8      | Bit 7                           | Bit 6                | Bit 5     | Bit 4     | Bit 3     | Bit 2      | Bit 1 | Bit<br>0 |
|----------------------------|---|---------------------|----------------------|---------------------|--------|---------|---------|------------|---------------------------------|----------------------|-----------|-----------|-----------|------------|-------|----------|
|                            |   |                     |                      |                     |        |         | Ba      | sic        |                                 |                      |           |           |           |            |       |          |
| n + 1                      | DXP15<br>C7/X7<br>P2  | DI14<br>C7/X7<br>P4 | DXP13<br>C6/X6<br>P2 | DI12<br>C6/X6<br>P4 | -      | -       | -       | -          | -                               | -                    | -         | -         | -         | -          | -     | -        |
| n + 2                      | -   | DVS<br>14           | -                    | DVS<br>12           | -      | -       | -       | -          | -                               | -                    | -         | -         | -         | -          | -     | -        |
|                            |   |                     |                      |                     | IC     | )-Link- | Prozes  | seing      | angsda                          | iten                 | '         | '         | '         | '          | '     |          |
| n +<br>11<br><br>n +<br>26 | IOL1–Prozesseingangsdaten (Steckplatz C6/X6)<br>Aufbau abhängig von der Parametrierung des Kanals |                     |                      |                     |        |         |         |            |                                 |                      |           |           |           |            |       |          |
| n +<br>27<br><br>n +<br>42 | IOL2–Prozesseingangsdaten (Steckplatz C7/X7) Aufbau abhängig von der Parametrierung des Kanals    |                     |                      |                     |        |         |         |            |                                 |                      |           |           |           |            |       |          |
|                            |   |                     |                      |                     | Übers  | tromd   | iagnos  | e Sen      | sorvers                         | orgung               | (IOL1)    |           |           |            |       |          |
| n +<br>43                  | -   | -                   | -                    | -                   | -      | -       | -       | -          | -                               | VER-<br>RV1<br>K1213 | -         | -         | -         | -          | -     | -        |
|                            |   |                     | '                    |                     | '      | Üb      | erstror | n Aus      | gang                            |                      | '         | '         | '         |            | - 1   |          |
| n +<br>44                  | SCO15   | -                   | SCO13                | -                   | -      | -       | -       | -          | -                               | -                    | -         | -         | -         | -          | -     | -        |
|                            |   |                     |                      | IO-Li               | nk-Po  | rt-Diag | nosen   | - IOL      | 1 (Stecl                        | kplatz Co            | 6/X6)     | •         | •         |            |       |          |
| n +<br>45                  | GEN-<br>ERR   | OVL                 | V<br>HIGH            | V<br>LOW            | ULVE   | LLVU    | ОТМР    | PRM<br>ERR | EVT1                            | EVT2                 | PD<br>INV | HW<br>ERR | DS<br>ERR | CFG<br>ERR | PPE   | -        |
|                            |   |                     |                      | IO-Li               | ink-Po | rt-Diag | nosen   | – IOL      | 2 (Stecl                        | kplatz C             | 7/X7)     |           |           |            |       |          |
| n +<br>46                  | GEN-<br>ERR   | OVL                 | VHIGH                | V<br>LOW            | ULVE   | LLVU    | ОТМР    | PRM<br>ERR | EVT1                            | EVT2                 | PD<br>INV | HW<br>ERR | DS<br>ERR | CFG<br>ERR | PPE   | -        |
|                            |   |                     |                      |                     |        |         | 10-1    | _ink-E     | vents                           |                      |           |           |           |            |       |          |
| n +<br>47                  | Port (1.  | Event)              |                      |                     |        |         |         |            | Qualifie                        | er (1. Eve           | ent)      |           |           |            |       |          |
| n +<br>48                  | Event C   | ode Lo              | w-Byte (             | 1. Even             | t)     |         |         |            | Event Code High-Byte (1. Event) |                      |           |           |           |            |       |          |
|                            |   |                     |                      |                     |        |         |         |            | ı                               |                      |           |           |           |            |       |          |
| n +<br>77                  | Port (16  | . Event             | )                    |                     |        |         |         |            | Qualifier (16. Event)           |                      |           |           |           |            |       |          |
| n +<br>78                  | Event C   | ode Lo              | w-Byte (             | 16. Evei            | nt)    |         |         |            | Event (                         | Code Hig             | h-Byte    | (16. Ev   | ent)      |            |       |          |



## Bedeutung der Prozessdaten-Bits

| Name                                       | Wert     | Bedeutung  |   |  |  |  |  |  |
|--|----------|--|---|--|--|--|--|--|
| I/O-Daten                                  |          |  |   |  |  |  |  |  |
| DXP  | konfig   | urierbarer digitaler Kanal (DXP-Kanal)   | C/X = Steckverbinder                          |  |  |  |  |  |
| C/XP                                       | 0        | Kein Eingangssignal an DXP-Kanal<br>(Pin 2)  | COC7 (TBEN-L4 bzw. TBEN-L5)<br>XOX7 (TBEN-LL) |  |  |  |  |  |
|  | 1        | Eingangssignal an DXP-Kanal (Pin 2)  | −P = Pin                                      |  |  |  |  |  |
| DVS  | Eingan   | gswert gültig (Data Valid Signal)  |   |  |  |  |  |  |
|  | 0        | <ul> <li>Die IO-Link-Daten sind ungültig.</li> <li>Mögliche Ursachen:</li> <li>Sensorversorgung liegt unterhalb des zulässigen Bereichs.</li> <li>IO-Link-Port ist als einfacher digitaler Eingang parametriert.</li> <li>Kein Device am Master angeschlossen.</li> <li>Keine Eingangsdaten vom angeschlossenen Device empfangen (ginur für Devices mit einer Eingangsdatenlänge &gt; 0).</li> <li>Das angeschlossene Device reagiert nicht auf das Senden von Ausgangsdaten (gilt nur für Devices mit einer Ausgangsdatenlänge &gt; 0</li> <li>Das angeschlossene Device sendet den Fehler Prozess-Eingangsdaten ungültig.</li> </ul> |   |  |  |  |  |  |
|  | 1        | Die IO-Link-Daten sind gültig.   |   |  |  |  |  |  |
| IO-Link-<br>Prozess-<br>Eingangs-<br>daten | Link-Pı  | s-Eingangsdaten des angeschlossenen [<br>rozess-Eingangsdaten kann durch den P<br>eändert werden.  | _   |  |  |  |  |  |
| Diagnosen                                  |          |  |   |  |  |  |  |  |
| SCO  | Überst   | rom Ausgang  |   |  |  |  |  |  |
|  | 0        | kein Überstrom   |   |  |  |  |  |  |
|  | 1        | 1 Überstrom am Ausgang (bei Nutzung des DXP-Kanals als Ausgang)  |   |  |  |  |  |  |
| IO-Link-Port-<br>Diagnosen                 | s. "Soft | ware-Diagnosemeldungen", [▶ 127]   |   |  |  |  |  |  |
| IO-Link-<br>Events                         | s. "IO-L | ink-Events", [▶ 130]   |   |  |  |  |  |  |

## 24.3 Prozess-Ausgangsdaten

### 24.3.1 Übersicht – Gesamtmodul

Die Prozess-Ausgangsdaten des Geräts sind wie folgt aufgebaut:

|                    | Wort-<br>Nr.       | Bit 15  | Bit 14                           | Bit 13          | Bit 12 | Bit 11  | Bit 10 | Bit 9 | Bit 8 | Bit 7 | Bit 6 | Bit 5 | Bit 4 | Bit 3 | Bit 2 | Bit 1 | Bit 0 |
|--------------------|--------------------|---------|----------------------------------|-----------------|--------|---------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Basic              | n + 1              | Contro  | ntrol: DXP-Kanäle                |                 |        |         |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Feldbusbits        | n + 2              | Status  | atus der sicheren Einheit [▶ 91] |                 |        |         |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Safety-<br>Status  | n + 3              | Unlock  | nlock Safe Unit [▶ 90]           |                 |        |         |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| IO-Link-<br>Kanäle | n + 4<br><br>n + 5 | IO-Linl | k-Proze                          | ss-Aus <u>c</u> | gangsd | aten [Þ | 126]   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |

### 24.3.2 Prozess-Ausgangsdaten – IO-Link-Kanäle

| Wort-Nr.             | Bit 15   | Bit 14 | Bit 13               | Bit 12 | Bit 11 | Bit 10 | Bit 9 | Bit 8 | Bit 7 | Bit 6 | Bit 5 | Bit 4 | Bit 3 | Bit 2 | Bit 1 | Bit 0 |
|----------------------|--|--------|----------------------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Basic                | •  |        |                      |        |        | •      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| n + 1                | DXP15<br>C7/X7<br>P2   | -      | DXP13<br>C6/X6<br>P2 | -      | -      | -      | _     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| <br>IO-Link-P        | <br>O-Link-Prozess-Ausgangsdaten   |        |                      |        |        |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| n + 4<br><br>n + 19  | IOL1 (Steckplatz C6/X6) Aufbau abhängig von der Parametrierung des Kanals (032 Byte pro Kanal) |        |                      |        |        |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| n + 20<br><br>n + 35 | IOL2 (Steckplatz C7/X7) Aufbau abhängig von der Parametrierung des Kanals (032 Byte pro Kanal) |        |                      |        |        |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |

## Bedeutung der Prozessdatenbits

| Name                                       | Wert     | Bedeutung  |  |  |  |  |  |  |
|--|----------|--|--|--|--|--|--|--|
| I/O-Daten                                  |          |  |  |  |  |  |  |  |
| DXP  | 0        | Ausgang inaktiv  | C/X = Steckverbinder                               |  |  |  |  |  |
| C/XP                                       | 1        | Ausgang aktiv,<br>max. Ausgangsstrom 0,6 A   | C0C7 (TBEN-L4 bzw. TBEN-L5) X0X7 (TBEN-LL) P = Pin |  |  |  |  |  |
| IO-Link-<br>Prozess-<br>Ausgangs-<br>daten | Link-Pro | Prozess-Ausgangsdaten des angeschlossenen Device. Die Reihenfolge der IO-<br>Link-Prozess-Ausgangsdaten kann durch den Parameter <b>Ausgangsdaten-Map-</b><br><b>ping</b> geändert werden. |  |  |  |  |  |  |



### 24.4 Software-Diagnosemeldungen

Bei den Diagnosemeldungen wird zwischen DXP-, IO-Link-Master-und IO-Link-Device-Diagnosen unterschieden.

Eine "PDinvalid"-Diagnose (Prozessdaten ungültig) kann sowohl vom IO-Link-Master als auch vom IO-Link-Device gesendet werden.

#### DXP-Diagnosen:

Diagnosemeldungen der universellen Digitalkanäle (DXP13 und DXP15)

■ IO-Link-Master-Diagnosen (M):

Der IO-Link-Master meldet Probleme in der IO-Link-Kommunikation.

#### ■ IO-Link-Device-Diagnosen (D):

Die Device-Diagnosen bilden die von den IO-Link-Devices gesendeten IO-Link Event-Codes (gemäß IO-Link Spezifikation) im Diagnosetelegramm des Masters ab.

Event Codes können unter Verwendung entsprechender Device-Tools (z. B. IODD-Interpreter) aus den angeschlossenen Devices herausgelesen werden.

Nähere Informationen zu den IO-Link-Event-Codes und deren Bedeutung entnehmen Sie der IO-Link Spezifikation oder der Dokumentation zum angeschlossenen IO-Link-Device.

| Byte-Nr. | Bit 7         | Bit 6                     | Bit 5           | Bit 4        | Bit 3                | Bit 2         | Bit 1        | Bit 0         |  |  |
|----------|---------------|---------------------------|-----------------|--------------|----------------------|---------------|--------------|---------------|--|--|
|          |               | D                         | XP-Diagnose     | n – Übers    | trom Sen             | sorversor     | ung          |               |  |  |
| 0        | -             | VERR V1<br>K1213          | -               | -            | -                    | -             | -            | -             |  |  |
| 1        | -             | -                         | -               | -            | -                    | -             | -            | -             |  |  |
| 2        | -             | -                         | -               | -            | -                    | -             | -            | -             |  |  |
| 3        | SCO15         | -                         | SCO13           | -            | -                    | -             | -            | -             |  |  |
|          |               | IO-Link-Port 1 (Kanal 12) |                 |              |                      |               |              |               |  |  |
| 0        | EVT1<br>(D)   | EVT2<br>(D)               | PDINV<br>(D, M) | HWERR<br>(D) | DSERR<br>(M)         | CFGERR<br>(M) | PPE<br>(M)   | -             |  |  |
| 1        | GENERR<br>(D) | OLV<br>(D)                | VHIGH<br>(D)    | VLOW<br>(D)  | ULVE<br>(D)          | LLVU<br>(D)   | OTEMP<br>(D) | PRMERR<br>(D) |  |  |
|          |               |                           | IO-L            | ink-Port     | 2 (Kanal 1           | 4)            |              |               |  |  |
| 2        | EVT1<br>(D)   | EVT2<br>(D)               | PDINV<br>(D, M) | HWERR<br>(D) | DSERR<br>(M)         | CFGERR<br>(M) | PPE<br>(M)   | -             |  |  |
| 3        | GENERR<br>(D) | OLV<br>(D)                | VHIGH<br>(D)    | VLOW<br>(D)  | OW ULVE LL<br>(D) (D |               | OTEMP<br>(D) | PRMERR<br>(D) |  |  |

| Bit             | Bedeutung   |
|-----------------|---|
| DXP-Diagi       | nosen   |
| VERRV1<br>K1213 | Überstrom Versorgung VAUX1 an Kanal 12/13   |
| SCO             | Überstrom am Ausgang (bei Nutzung des DXP-Kanals als Ausgang)   |
| IO-Link-Ma      | aster-Diagnosen   |
| CFGER           | Falsches oder fehlendes Device Das angeschlossene Device passt nicht zur Kanal-Konfiguration oder es ist kein Device am Kanal angeschlossen. Diese Diagnose ist abhängig von der Parame- trierung des Kanals. |

| Bit         | Bedeutung   |
|-------------|---|
| DSER        | <ul> <li>Fehler in Datenhaltung</li> <li>Mögliche Ursachen:</li> <li>Datenhaltungsabgleich fehlerhaft:         <ul> <li>IO-Link Device gemäß IO-Link V1.0 angeschlossen.</li> <li>Der Datenhaltungspuffer enthält Daten eines anderen Device.</li> </ul> </li> <li>Überlauf des Datenhaltungsspeichers</li> <li>Parameterzugriff für Datenhaltung nicht möglich         <ul> <li>Das angeschlossene Device ist eventuell für Parameteränderungen oder für die Datenhaltung gesperrt.</li> </ul> </li> </ul> |
| PPE         | Port-Parametrierung Die Port-Parameter sind inkonsistent. Mögliche Ursache: Eine Betriebsart mit Überprüfung ist eingestellt, die Vendor- oder Device-ID in der Port-Konfiguration sind jedoch "0". Das angeschlossene Gerät kann nicht identifiziert und daher nicht parametriert werden.  |
| IO-Link-Mas | ster-/Device-Diagnose   |
| PDINV       | Prozess-Eingangsdaten ungültig Der IO-Link-Master oder das IO-Link-Device melden ungültige Prozess-Eingangsdaten. Das angeschlossene Device ist nicht im Zustand "Operate", d. h. ist nicht betriebsbereit.  Mögliche Ursache:  Das angeschlossenen Gerät entspricht nicht dem konfigurierten, zusätzliche Diagnose Falsches oder fehlendes Device.  Prozess-Eingangsdaten ungültig-Diagnose, weil der Prozesswert nicht zu erfassen ist (abhängig vom IO-Link-Device).                                     |
| IO-Link-Dev | rice-Diagnosen  |
|             | Die IO-Link-Device-Diagnosen sind abhängig vom eingesetzten IO-Link-Device.<br>Genauere Angaben zu den Diagnosen entnehmen Sie bitte der Dokumentation<br>zum IO-Link-Device.   |
| EVT1        | Wartungsereignisse<br>Ein Wartungsereignis gemäß IO-Link-Spezifikation ist eingetreten, Wartung erforderlich.   |
| EVT2        | Grenzwertereignisse<br>Ein Grenzwertereignis gemäß IO-Link-Spezifikation ist eingetreten.   |
| GENERR      | Sammelfehler Das Device sendet einen Fehler (Device-Status 4 gemäß IO-Link-Spezifikation), der nicht genauer spezifiziert ist. Lesen Sie die Event-Codes des Device aus, um den Fehler genauer spezifizieren zu können.   |
| HWER        | Hardware-Fehler allgemeiner Hardware-Fehler oder Fehlfunktion des angeschlossenen Device  |
| LLVU        | Unterer Grenzwert unterschritten<br>Der Prozesswert hat den parametrierten Messbereich unterschritten oder der<br>untere Messbereich ist zu hoch gewählt.   |
| OLV         | Überlast<br>Das angeschlossene Device hat eine Überlast erkannt.  |
| OTMP        | Übertemperatur<br>Am angeschlossenen Device liegt eine Temperaturdiagnose vor.  |
| PRMERR      | Parametrierungsfehler<br>Das angeschlossene Device meldet einen Parametrierungsfehler (Verlust der Parametereinstellungen, Parameter nicht initialisiert etc.).   |



| Bit   | Bedeutung   |
|-------|---|
| ULVE  | Oberer Grenzwert überschritten<br>Der Prozesswert hat den parametrierten Messbereich überschritten, oder der<br>obere Messbereich ist zu niedrig gewählt. |
| VLOW  | Unterspannung<br>Eine der Spannungen am angeschlossenen Device liegt unterhalb des definier-<br>ten Bereichs.   |
| VHIGH | Überspannung<br>Eine der Spannungen am angeschlossenen Device liegt oberhalb des definier-<br>ten Bereichs.   |

### 24.5 IO-Link-Funktionen für die azyklische Kommunikation

Der azyklische Zugriff auf Daten von IO-Link-Geräten erfolgt über IO-Link CALLs. Dabei muss zwischen Datensätzen des IO-Link-Masters (IOLM) und Datensätzen angeschlossener IO-Link-Devices (IOLD) unterschieden werden.

Welches Gerät über die IO-Link-CALLs angesprochen wird, entscheidet die Adressierung des CALLs.

Die Adressierung erfolgt über den Entitiy\_Port:

- Entity\_Port 0 = IO-Link-Mastermodul (IOLM)
- Entity\_Port 1 = IO-Link-Device an IO-Link-Port 1
- Entity\_Port 2 = IO-Link-Device an IO-Link-Port 2

#### 24.5.1 Port-Funktionen für Port 0 (IO-Link-Master)

IO-Link-Index (Port function invocation)

Der Zugriff auf die IO-Link-Master-Funktionen (Port 0) erfolgt über Index 65535.

#### Subindex 64: Master Port Validation Configuration

Das Objekt schreibt eine bestimmte Konfiguration der Devices, die am IO-Link-Port angeschlossen werden sollen, in den Master. Der Master speichert die Daten für das IO-Link-Device, das am Port erwartet wird, und akzeptiert an dem Port danach nur ein Gerät mit exakt übereinstimmenden Daten (Vendor-ID, Device-ID und Serial Number).

Die Verwendung der Master Port Validation Configuration ist nur in Verbindung mit der Wahl einer Betriebsart mit Überprüfung (IO-Link mit Familien-kompatiblem Gerät, IO-Link mit kompatiblem Gerät, IO-Link mit identischem Gerät) sinnvoll.

| Entity_Port | IO-Link-Subindex | Read/Write | Länge        |
|-------------|------------------|------------|--------------|
| 0           | 64               | Write      | max. 72 Byte |

#### Struktur des Befehls IOL\_Port\_Config:

|      | Inhalt        | Größe   | Format      | Bemerkung |
|------|---------------|---------|-------------|-----------|
| IOL1 | VENDOR_ID     | 2 Byte  | Unsigned 16 |           |
|      | DEVICE_ID     | 4 Byte  | Unsigned 32 |           |
|      | FUNCTION_ID   | 2 Byte  | Unsigned 16 | Wert: 0   |
|      | SERIAL_NUMBER | 16 Byte | String      |           |
| IOL2 | VENDOR_ID     | 2 Byte  | Unsigned 16 |           |
|      | DEVICE_ID     | 4 Byte  | Unsigned 32 |           |
|      | FUNCTION_ID   | 2 Byte  | Unsigned 16 | Wert: 0   |
|      | SERIAL_NUMBER | 16 Byte | String      |           |



#### Subindex 65: IO-Link Events

Das Objekt liest die IO-Link-Event-Diagnosen.

| Entity_Port | IO-Link-Subindex | Read/Write | Länge    |
|-------------|------------------|------------|----------|
| 0           | 65               | Read       | 255 Byte |



#### **HINWEIS**

Nur Appears (kommende Diagnosen) und Single Shot Events (Einzelereignisse) werden so lange angezeigt, wie sie anliegen.

#### Struktur der auszulesenden Daten:

- Byte 0 enthält 2 Bit pro IO-Link-Port, die anzeigen, ob die Prozessdaten des angeschlossenen Device gültig sind.
- 4 Byte pro Diagnose-Event, die die Diagnose genauer zuordnen und spezifizieren. Maximal 14 Events pro IO-Link-Port werden angezeigt.

| Byte-Nr. | Bit- | Nr.    |       |       |       |   |   |   | Beschreibung  |
|----------|------|--------|-------|-------|-------|---|---|---|---|
|          | 7    | 6      | 5     | 4     | 3     | 2 | 1 | 0 |   |
| 0        |      |        |       |       |       |   |   | Х | PD_Valid Input Port 1   |
|          |      |        |       |       |       |   | Х |   | PD_Valid Output Port 1  |
|          |      |        |       |       | ·     | Х |   | · | PD_Valid Input Port 2   |
|          |      |        |       |       | Х     | · |   | · | PD_Valid Output Port 2  |
|          |      |        |       |       | -     |   |   |   | reserviert  |
| 1        | res  | ervie  | rt    |       |       |   |   |   |   |
| 2        | Qu   | alifie | r     |       |       |   |   |   | Art des Events (Warning, Notification, Single<br>Shot Event etc.) gemäß IO-Link-Spezifikation<br>"IO-Link Interface and System" |
| 3        | Poi  | t      |       |       |       |   |   |   | IO-Link-Port, der ein Event sendet  |
| 4        | Eve  | ent C  | ode I | High- | -Byte |   |   |   | High- bzw- Low-Byte des gesendeten Event  |
| 5        | Eve  | ent C  | ode I | Low-  | Byte  |   |   |   | Codes   |
|          |      |        |       |       |       |   |   |   |   |
| 223      | Qu   | alifie | r     |       |       |   |   |   | siehe Byte 25   |
| 224      | Poi  | t      |       |       |       |   |   |   | _   |
| 225      | Eve  | ent C  | ode l | High- | -Byte |   |   |   |   |
| 226      | Eve  | ent C  | ode I | Low-  | Byte  |   |   |   |   |

#### Subindex 66: Set Default Parameterization

Das Beschreiben dieses Objekts setzt den IO-Link-Master in den Auslieferungszustand zurück. Jegliche Parametereinstellung und Konfiguration wird überschrieben. Auch der Datenhaltungspuffer wird gelöscht.

| Entity_Port | IO-Link-Subindex | Read/Write | Länge  |
|-------------|------------------|------------|--------|
| 0           | 66               | Write      | 4 Byte |

#### Struktur des Reset-Befehls:

| Byte 3 | Byte 2 | Byte 1 | Byte 0 |
|--------|--------|--------|--------|
| 0xEF   | 0xBE   | 0xAD   | 0xDE   |

### Subindex 67: Teach Mode

Der Master liest alle Daten (Device-ID, Vendor- ID, Seriennummer etc.) aus dem angeschlossenen Device aus und speichert sie ab. Alle zuvor gespeicherten Device-Daten werden überschrieben.

| Entity_Port | IO-Link-Subindex | Read/Write | Länge  |
|-------------|------------------|------------|--------|
| 0           | 67               | Write      | 1 Byte |

#### Struktur des Teach-Befehls:

| Byte 0   |                    |
|----------|--------------------|
| 0x00     | alle Ports teachen |
| 0x01     | Port 1 teachen     |
| 0x02     | Port 2 teachen     |
| 0x030xFF | reserviert         |

#### Subindex 68: Master Port Scan Configuration

Das Objekt liest die Konfiguration der IO-Link-Devices aus, die an den IO-Link-Master angeschlossen sind.

Pro IO-Link-Port werden 28 Byte zurückgeliefert.

| Entity_Port | IO-Link-Subindex | Read/Write | Länge         |
|-------------|------------------|------------|---------------|
| 0           | 68               | Read       | max. 120 Byte |



### Struktur des Antworttelegramms:

| IO-Link-Port | Inhalt              | Länge       | Format | Beschreibung  |
|--------------|---------------------|-------------|--------|---|
| Port 1       | Vendor ID           | 2 Byte      | UINT16 | Vendor-ID des angeschlossenen<br>Device                   |
|              | Device ID           | 4 Byte      | UINT32 | Device-ID des angeschlossenen<br>Device                   |
|              | Function ID         | 2 Byte      | UINT16 | reserviert  |
|              | Serial Number       | 16 Byte     | UINT8  | Seriennummer des angeschlossenen Device                   |
|              | COM_Revision        | 1 Byte      | UINT8  | IO-Link-Version   |
|              | Proc_In_Length      | 1 Byte      | UINT8  | Länge der Eingangsprozessdaten des angeschlossenen Device |
|              | Proc_Out_Length     | 1 Byte      | UINT8  | Länge der Ausgangsprozessdaten des angeschlossenen Device |
|              | Cycle time          | 1 Byte      | UINT8  | Zykluszeit des angeschlossenen<br>Device                  |
| Port 2       | Struktur jeweils ge | emäß Port 1 |        |   |

## Subindex 69: Extended Port Diagnostics

Das Objekt liest die erweiterte Port-Diagnose.

| Entity_Port | IO-Link-Subindex | Read/Write | Länge       |
|-------------|------------------|------------|-------------|
| 0           | 68               | Read       | max. 8 Byte |

#### Struktur der erweiterten Port-Diagnose:

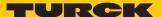
| Byte-Nr. | Bit-Nr.                                   |      |    |       |      |       |       |   |
|----------|---|------|----|-------|------|-------|-------|---|
|          | 7   | 6    | 5  | 4     | 3    | 2     | 1     | 0 |
| 0        | NO_SIO                                    | TCYC | -  | -     | DS_F | NO_DS | -     | - |
| 1        | -   | WD   | MD | PDI_H | -    | -     | NO_PD |   |
| 2        | -   | -    | -  | -     | -    | -     | -     | - |
| 3        | Device-Status gemäß IO-Link-Spezifikation |      |    |       |      |       |       |   |

| Diagnose-Bit  | Bedeutung  |  |  |
|---|--|--|--|
| NO_DS   | Der parametrierte Modus des Ports unterstützt keine Datenhaltung.<br>Abhilfe:  Parametrierung des Ports ändern   |  |  |
| DS_F  | Fehler in der Datenhaltung, Synchronisation nicht möglich.<br>Mögliche Ursachen:<br>■ angeschlossenes Device unterstützt keine Datenhaltung<br>■ Überlauf des Datenhaltungsspeichers |  |  |
|   | Abhilfe:   |  |  |
|   | Device anschließen, das Datenhaltung unterstützt.  |  |  |
|   | Datenhaltungsspeicher löschen.   |  |  |
|   | Datenhaltung deaktivieren.   |  |  |
| TCYC Das Device unterstützt die im Master parametrierte Zykluszeit nicht Abhilfe: |  |  |  |
|   | ► Im Master eingestellte Zykluszeit erhöhen.   |  |  |

| Diagnose-Bit | Bedeutung   |  |  |
|--------------|---|--|--|
| NO_SIO       | Das Device unterstützt den Standard DI (SIO)-Modus nicht.<br>Abhilfe:   |  |  |
|              | ► IO-Link-Modus für diesen Port wählen.   |  |  |
| NO_PD        | Es sind keine Prozessdaten verfügbar. Das angeschlossene Device ist nicht<br>betriebsbereit.<br>Abhilfe:  |  |  |
|              | Konfiguration überprüfen.   |  |  |
| PDI_E        | Das angeschlossene Device meldet ungültige Prozessdaten gemäß IO-Link-<br>Spezifikation V1.0.   |  |  |
| PDI_H        | Das angeschlossene Device meldet ungültige Prozessdaten gemäß IO-Link-Spezifikation V1.1.   |  |  |
| MD           | Fehlendes Device, kein IO-Link-Device erkannt.<br>Abhilfe: IO-Link-Kabel überprüfen Device austauschen  |  |  |
| WD           | Falsches Device erkannt: einer oder mehrere der Parameter des angeschlossenen Device (Device-ID, Vendor-ID, Seriennummer) passt/passen nicht zu denen, die im Master für das Device gespeichert sind.  Abhilfe:  Device austauschen |  |  |
|              | Master-Parametrierung anpassen  |  |  |

## Device Status

| Wert | Bedeutung                  |  |
|------|----------------------------|--|
| 0    | Device arbeitet korrekt    |  |
| 1    | Wartungsereignis           |  |
| 2    | Out-of-Specification Event |  |
| 3    | Funktions-Check            |  |
| 4    | Fehler                     |  |
| 5255 | reserviert                 |  |



## 24.6 Datenhaltungsmodus nutzen

#### Datenhaltungsmodus



#### **HINWEIS**

Der Datenhaltungsmodus ist nur für Geräte verfügbar, die der IO-Link-Spezifikation V1.1 entsprechen.

Der Datenhaltungsmodus wird im IO-Link-Master über den Parameter "Datenhaltungsmodus" gesetzt.

- 00 = aktiviert
- 01 = überschreiben
- 10 = einlesen
- 11 = deaktiviert, löschen

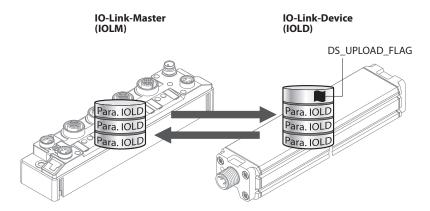


Abb. 92: Datenhaltungsmodus – generelles Prinzip, Para. IOLD = Parameter des IO-Link-Device

Eine Parameteränderung im Device wird über den Zustand des Bits DS\_UPLOAD\_FLAG angezeigt:

- 0 = keine Änderungen am Device-Parameterdatensatz vorgenommen
- 1 = Änderungen am Device-Parameterdatensatz vorgenommen (z. B. über DTM, am Device selbst, etc.)

#### 24.6.1 Parameter Datenhaltungsmodus = aktiviert

Die Synchronisation der Parameterdatensätze erfolgt in beide Richtungen. Grundsätzlich ist immer der aktuelle Datensatz (im Master oder im Gerät) gültig. Dabei gilt:

- Der Datensatz im Device ist aktuell, wenn DS\_UPLOAD\_FLAG = 1.
- Der Datensatz im Master ist aktuell, wenn DS\_UPLOAD\_FLAG = 0.

#### Anwendungsfall 1: Gerät z. B. über einen DTM parametrieren

- ✓ Das IO-Link-Device ist bereits in der Anlage verbaut und mit dem Master verbunden.
- Gerät über DTM parametrieren.
- ⇒ DS\_UPLOAD\_FLAG = 1, Änderungen am Device-Parameterdatensatz erfolgt.
- Die Paramterdaten werden vom neuen IO-Link-Device in den IO-Link-Master übernommen.



Abb. 93: Datenhaltungsmodus aktiviert – Parameterdatensatz im Device verändert

Anwendungsfall 2: defektes Device durch ein Device im Auslieferungszustand ersetzen

- ✓ Das **neue** IO-Link-Device war vorher **nicht** mit dem Master verbunden.
- ▶ Die Parameter des neuen IO-Link-Device bleiben unverändert, DS UPLOAD FLAG = 0.
- Die Parameterdaten des defekten Geräts werden vom IO-Link-Master in das neue IO-Link-Device übernommen.



Abb. 94: Datenhaltungsmodus aktiviert – Parameterdatensatz im Device unverändert



Anwendungsfall 3: defektes Device durch ein Device mit unbekannten (veränderten) Parametern ersetzen

- ✓ Das **neue** IO-Link-Device war vorher **nicht** mit dem Master verbunden.
- ▶ Die Parameter des neuen IO-Link-Device wurden in der Vergangenheit verändert, DS UPLOAD FLAG = 1.
- Die Parameterdaten werden vom neuen IO-Link-Device in den IO-Link-Master übernommen.



Abb. 95: Datenhaltungsmodus aktiviert – Parameterdatensatz im Device verändert



#### **HINWEIS**

Wenn ein Geräteaustausch bei aktivierter Datenhaltung notwendig ist, sollte ein IO-Link-Austausch-Device mit unbekannten Parameterdaten vor dem Anschluss an den IO-Link-Master auf seine Werkseinstellungen zurückgesetzt werden.

Turck-IO-Link-Devices können per System-Kommando über einen generischen IO-Link-DTM und die Geräte-spezifische IODD auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden. Zum Rücksetzen von Fremdgeräten lesen Sie bitte die jeweilige Herstellerdokumentation.

#### 24.6.2 Parameter Datenhaltungsmodus = einlesen

- Als Referenz gilt immer der Datensatz im Device.
- Die Synchronisation der Parameterdatensätze erfolgt nur in Richtung Master.
- Der Zustand des DS\_UPLOAD\_FLAG wird ignoriert.



Abb. 96: Datenhaltungsmodus = einlesen – Parameterdatensatz im Device verändert

#### 24.6.3 Parameter Datenhaltungsmodus = überschreiben

- Als Referenz gilt **immer** der Datensatz im Master.
- Die Synchronisation der Parameterdatensätze erfolgt nur in Richtung Device.
- Der Zustand des DS\_UPLOAD\_FLAG wird ignoriert.

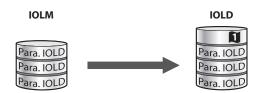


Abb. 97: Datenhaltungsmodus = überschreiben – Parameterdatensatz im Master verändert

### 24.6.4 Parameter Datenhaltungsmodus = deaktiviert, löschen

- Der Datensatz im Master wird gelöscht.
- Die Synchronisation der Parameterdatensätze ist deaktiviert.



Abb. 98: Datenhaltungsmodus deaktiviert – keine Synchronisation



# 25 Störungen beseitigen

## 25.1 Parametrierfehler beheben

## DXP-Kanäle

| Fehler                     | Mögliche Ursachen   | Maß | nahme   |
|----------------------------|---|-----|---|
| DXP-Ausgang schaltet nicht | Der Ausgang ist in der Default-Einstellung des<br>Geräts deaktiviert. | •   | Ausgangsfunktion über den Parameter <b>Ausgang aktivieren</b> (DXP_EN_DO = 1) freischalten. |

## IO-Link-Kanäle

| LED-<br>Verhalten                | Diagnose                            | Mögliche Ursachen  | Maßı     | nahme   |
|----------------------------------|-------------------------------------|--|----------|---|
| LED MS und<br>IOL blinken<br>rot | Fehler in<br>Datenhaltung           | Ein IO-Link Device gemäß IO-Link<br>V1.0 ist angeschlossen. Geräte<br>nach IO-Link V1.0 unterstützen<br>keine Datenhaltung.        | <b>•</b> | Parameter <b>Datenhaltungsmodus</b> auf <b>deaktiviert</b> , <b>löschen</b> setzen.   |
|                                  |                                     |  | ⇨        | Die Datenhaltung bleibt dauerhaft deaktiviert.  |
|                                  |                                     | Der Datenhaltungspuffer des IO-<br>Link-Masters enthält Daten eines<br>anderen Device.   | •        | Parameter <b>Datenhaltungsmodus</b> auf <b>deaktiviert</b> , <b>löschen</b> setzen.   |
|                                  |                                     |  | •        | Wenn die Datenhaltung genutzt werden soll, Datenhaltung wieder aktivieren.  |
|                                  | Falsches oder<br>fehlendes Gerät    | Das angeschlossene Device ent-<br>spricht nicht dem konfigurierten<br>(falsche Vendor-ID, Device-ID,<br>etc.).                     | •        | Parametrierung des IO-Link-Ports (Vendor-ID, Device-ID, etc) am Master anpassen. Die Parametrierung erfolgt entweder manuell über den DTM, den Webserver o. Ä. oder durch das Teachen des Masters über einen IO-Link-Call (Port-Funktion 0, Subindex 67: Teach Mode). |
|                                  | Prozess-Eingangs-<br>daten ungültig | Bestimmte IO-Link-Devices senden eine <b>Prozess-Eingangsdaten ungültig-</b> Diagnose, wenn der Prozesswert nicht zu erfassen ist. | •        | Senden der Diagnose für den IO-<br>Link-Port über den Parameter<br>Prozess-Eingangsdaten ungültig ><br>erzeugt keine Diagnose deaktivie-<br>ren.  |

## 26 Technische Daten – IO-Link-Kanäle

Der erste Abschnitt der Betriebsanleitung enthält die allgemeinen technischen Daten des Geräts [ 97].

| Technische Daten   |  |  |
|--|--|--|
| Versorgung   |  |  |
| Zulässiger Bereich   | 20,4 28,8 VDC (gemäß IO-Link Spezifikation)  |  |
| Betriebsstrom  | < 120 mA   |  |
| Versorgung der IO-Link-Ports   |  |  |
| IO-Link Port 1 an C6 bzw. X6   | VAUX1, max. 2 A  |  |
| IO-Link Port 2 an C7 bzw. X7   | FSO1, max. 2 A   |  |
| Derating   | 1.5<br>0-40 0 40 70 [°C]   |  |
| Potenzialtrennung  | ≥ 500 V (V2 zu Ethernet und V1)  |  |
| IO-Link-Ports  |  |  |
| Ports  | 4  |  |
| IO-Link Spezifikation  | V1.0, V1.1 nach IEC 61131-9  |  |
| Ausgang IO-Link Porttyp  | Class A und Class B  |  |
| Frametyp   | unterstützt alle Frametypen  |  |
| Prozessdaten für IO-Link-Devices Inputdaten Outputdaten Übertragungsrate | max. 32 Byte pro Kanal<br>max. 32 Byte pro Kanal<br>4,8 kBit/s (COM 1)                               |  |
| Opertragungsrate   | 4,8 kBit/s (COM 1)<br>38,4 kBit/s (COM 2)<br>230,4 kBit/s (COM 3)                                    |  |
| Verbindungsleitung   | Länge: maximal 20 m,<br>Standardleitungen,<br>3- oder 4-Leiter (je nach Anwendung), unge-<br>schirmt |  |



# 27 Anhang: Zulassungen und Kennzeichnungen

| Zulassungen                                 | Kennzeichnung gemäß<br>ATEX-Richtlinie      | EN 60079-0/-7/-31                        |
|---|---|--|
| ATEX-Zulassung Nr.:<br>TÜV 20 ATEX 264795 X | <ul><li>⑤ II 3 G</li><li>⑥ II 3 D</li></ul> | Ex ec IIC T4 Gc<br>Ex tc IIIC T115 °C Dc |
| IECEx-Zulassung Nr.:<br>IECEx TUN 20.0010X  |   | Ex ec IIC T4 Gc<br>Ex tc IIIC T115 °C Dc |

## Umgebungstemperatur $T_{amb}$ : -25 °C...+60 °C

| Typenbezeichnung               | TBLFDIO1-2IOL               |  |
|--------------------------------|-----------------------------|--|
| Versorgungsspannung            | 24 VDC ±10 %                |  |
| Eingangsstrom I <sub>max</sub> | 9 A (Gesamtstrom pro Modul) |  |
| Ausgangsstrom I <sub>max</sub> | 1,5 A (pro Ausgang)         |  |

## 28 Turck-Niederlassungen – Kontaktdaten

Deutschland Hans Turck GmbH & Co. KG

Witzlebenstraße 7, 45472 Mülheim an der Ruhr

www.turck.de

Australien Turck Australia Pty Ltd

Building 4, 19-25 Duerdin Street, Notting Hill, 3168 Victoria

www.turck.com.au

Belgien TURCK MULTIPROX

Lion d'Orweg 12, B-9300 Aalst

www.multiprox.be

Brasilien Turck do Brasil Automação Ltda.

Rua Anjo Custódio Nr. 42, Jardim Anália Franco, CEP 03358-040 São Paulo

www.turck.com.br

China Turck (Tianjin) Sensor Co. Ltd.

18,4th Xinghuazhi Road, Xiqing Economic Development Area, 300381

Tianjin

www.turck.com.cn

Frankreich TURCK BANNER S.A.S.

11 rue de Courtalin Bat C, Magny Le Hongre, F-77703 MARNE LA VALLEE

Cedex 4

www.turckbanner.fr

Großbritannien TURCK BANNER LIMITED

Blenheim House, Hurricane Way, GB-SS11 8YT Wickford, Essex

www.turckbanner.co.uk

Indien TURCK India Automation Pvt. Ltd.

401-403 Aurum Avenue, Survey. No 109 /4, Near Cummins Complex,

Baner-Balewadi Link Rd., 411045 Pune - Maharashtra

www.turck.co.in

Italien TURCK BANNER S.R.L.

Via San Domenico 5, IT-20008 Bareggio (MI)

www.turckbanner.it

Japan TURCK Japan Corporation

Syuuhou Bldg. 6F, 2-13-12, Kanda-Sudacho, Chiyoda-ku, 101-0041 Tokyo

www.turck.jp

Kanada Turck Canada Inc.

140 Duffield Drive, CDN-Markham, Ontario L6G 1B5

www.turck.ca

Korea Turck Korea Co, Ltd.

B-509 Gwangmyeong Technopark, 60 Haan-ro, Gwangmyeong-si,

14322 Gyeonggi-Do www.turck.kr

Malaysia Turck Banner Malaysia Sdn Bhd

Unit A-23A-08, Tower A, Pinnacle Petaling Jaya, Jalan Utara C,

46200 Petaling Jaya Selangor www.turckbanner.my



Mexiko Turck Comercial, S. de RL de CV

Blvd. Campestre No. 100, Parque Industrial SERVER, C.P. 25350 Arteaga,

Coahuila

www.turck.com.mx

Niederlande Turck B. V.

Ruiterlaan 7, NL-8019 BN Zwolle

www.turck.nl

Österreich Turck GmbH

Graumanngasse 7/A5-1, A-1150 Wien

www.turck.at

Polen TURCK sp.z.o.o.

Wrocławska 115, PL-45-836 Opole

www.turck.pl

Rumänien Turck Automation Romania SRL

Str. Siriului nr. 6-8, Sector 1, RO-014354 Bucuresti

www.turck.ro

Russland TURCK RUS OOO

2-nd Pryadilnaya Street, 1, 105037 Moscow

www.turck.ru

Schweden Turck Sweden Office

Fabriksstråket 9, 433 76 Jonsered

www.turck.se

Singapur TURCK BANNER Singapore Pte. Ltd.

25 International Business Park, #04-75/77 (West Wing) German Centre,

609916 Singapore www.turckbanner.sg

Südafrika Turck Banner (Pty) Ltd

Boeing Road East, Bedfordview, ZA-2007 Johannesburg

www.turckbanner.co.za

Tschechien TURCK s.r.o.

Na Brne 2065, CZ-500 06 Hradec Králové

www.turck.cz

Türkei Turck Otomasyon Ticaret Limited Sirketi

Inönü mah. Kayisdagi c., Yesil Konak Evleri No: 178, A Blok D:4,

34755 Kadiköy/ Istanbul www.turck.com.tr

**Ungarn** TURCK Hungary kft.

Árpád fejedelem útja 26-28., Óbuda Gate, 2. em., H-1023 Budapest

www.turck.hu

USA Turck Inc.

3000 Campus Drive, USA-MN 55441 Minneapolis

www.turck.us

# TURCK

Over 30 subsidiaries and over 60 representations worldwide!

